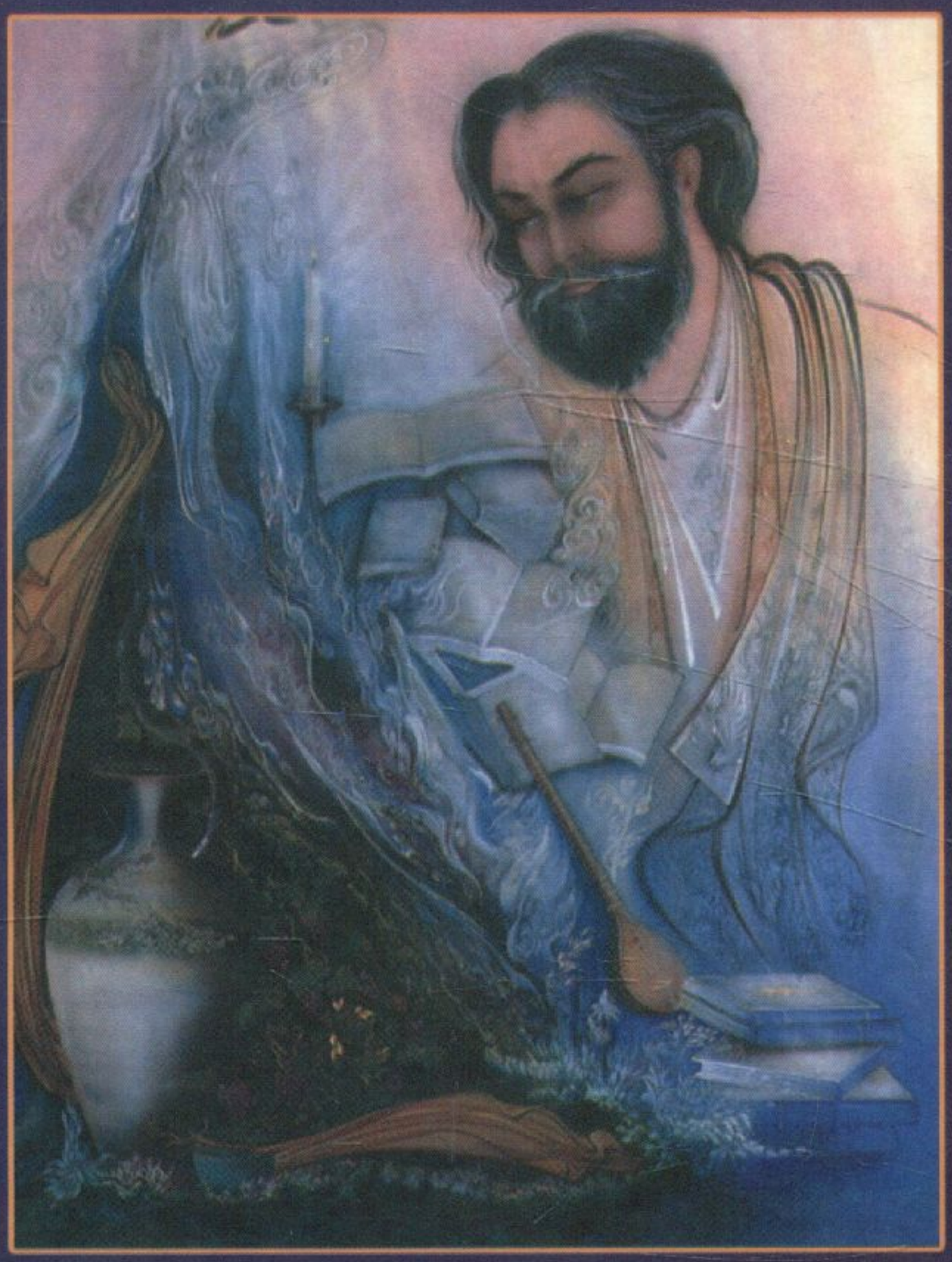
في

تذوق النصوص الأدبية

مصطفى خليل الكسواني زهدي محمد عيد

حسين حسن قطناني



www.darsafa.net

﴿ وَقُلِ اعْمَلُوا فَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ ﴾

صدق الله العظيم

في تذوق النص الأدبي

مَكْتَبَةُ
لِسَانِ العَرَب
أ. علاء الدين شوقى
رابط بديل
lisanerab.com
www.lisanarb.com

في تذوق النص الأدبي

تأليف

مصطفى خليل الكسواني زهدي محمد عيد

حسين حسن قطناني

الطبعة الثانية

2014م- 1435 هـ

دار صفاء للنشر والتوزيع - عمان

رقم الإيداع لدى دائرة المكتبة الوطنية (2298/ 4/ 2009)

811.09

الكسواني، مصطفى خليل

في تذوق النص الأدبي/ مصطفى خليل الكسواني، زهدي محمد عيد، حسين حسن قطناني- عمان: دار صفاء للنشر 2009 .

( ) ص

ر . أ: (2298/ 4/ 2009)

الواصفات : / النقد الأدبي// التحليل الأدبي//

* تم إعداد بيانات الفهرسة الأولية من قبل دائرة المكتبة الوطنية

حقـــوق الطبع محفوظة للناشر

Copyright ©
All rights reserved

الطبعة الثانية

2014م-1435هـ

دار صفاء للنشر والتوزيع

عمان - شارع الملك حسين - مجمع الفحيص التجاري - تلفاكس4612190 6 962+

ص.ب 922762 عمان - 11192 الاردن

DAR SAFA Publishing - Distributing

Telefax: +962 6 4612190 P.O.Box: 922762 Amman 11192- Jordan

http://www.darsafa.net

E-mail :safa@darsafa.net

ISBN 978-9957-24-475-0 ردمك

بسم الله الرحمن الرحيم

﴿ وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْماً ﴾

مكتبة لسان العرب
www.lisanarb.com
lisanerab.com
رابط بديل

المقدمة

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على نبينا العربي الأمين، الحمد لك الذي خص الإنسان من بين مخلوقاته بالإفصاح والإبانة، وبعد،

فإن أول ما ينبغي على دارسي اللغة العربية أن يعرفوا أنها لغة التنزيل، التي لا يجوز إهمالها أو التفريط بها، وأن هذه اللغة الشريفة تظل حية ما دام أبناؤها عاملين بها، عارفين لألفاظها ومعانيها، لأن من يفعل ذلك لابد وأن يتفاعل مع هذه اللغة ونصوصها الأدبية.

ورغبة منا في خدمة أبنائنا طلبة الجامعات وطلبة كليات المتجمع المتوسطة، فقد قمنا بتأليف هذا الكتاب وفق خطة جامعة البلقاء التطبيقية، مسترشدين بما تيسر لنا من مراجع، آملين أن نكون قدمنا شيئاً لهذا المجتمع.

لقد جاء كتاب "في تذوق النص الأدبي" في ثماني وحدات، تحدثنا في الوحدة الأولى منه عن مفاهيم عامة في الأدب والنقد وتحدثنا في الوحدات الباقية عن مداخل تذوق النصوص الأدبية التي تمثل أجناسا مختلفة من أدبنا العربي قديمةً وحديثةً.

فقد تحدثنا في الوحدة الثانية عن الشعر العمودي والشعر الحر. وتناولنا في الوحدة الثالثة فن الخطابة مبينين السمات الواجب توافرها في الخطيب والسمات الواجب توافرها في الخطبة.

الوحدة الرابعة: مدخل إلى تذوق المقامة

- تعريف بالمقامة 115
- المقامة البغدادية لبديع الزمان الهمذاني 116
- بديع الزمان الهمذاني 117

الوحدة الخامسة: مدخل إلى تذوق الرواية

- رواية اللص والكلاب لنجيب محفوظ من كتاب
مقدمة في دراسة الأدب العربي الحديث د. عبد
الرحمن ياغي 130

الوحدة السادسة: مدخل إلى تذوق القصة القصيرة

- تعريف بالقصة يوسف ادريس/ قصة آلاء آي ليوسف
إدريس من كتاب الإبداع ووحدة الانطباع د. نبيل حداد 147

الوحدة السابعة: مدخل إلى تذوق المسرحية

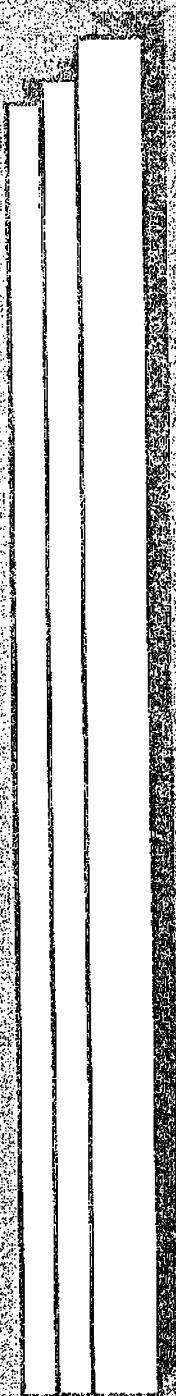
تعريف بالمسرحية 167
- مسرحية بجماليون لتوفيق الحكيم 170

الوحدة الثامنة: مدخل إلى تذوق المقالة الأدبية

- تعريف بالمقالة مقالة "القشور واللباب [لجبران
خليل جبران] من كتاب المنتخب من أدب المقالة
لكمال البازجي وإميل معلوف 199

1

الوحدة الأولى



مفاهيم عامة

الوحدة الأولى

مفاهيم عامة

المفهوم الأول: الأدب

لغة:

أ- دعاء الناس إلى محامد الاخلاق، وتهْيهم عن الأشياء القبيحة.

ب- الأدب: الظرف وحسن التناول أو العُجْب.

ففي الأول قول الرسول صلى الله عليه وسلم: "إدبني ربي فأحسن تأديبي"

وقوله: "إنّما بعثتُ لأتمم محاسن الأخلاق".

وقول الله تعالى فيه: "وإنك لعلي خلق عظيم"

وقول الشاعر: وهو بَلْعاءُ بن قيس الكناني:

وإن أمُتْ، والفتى رهنٌ بمصرعه فقد قضيتُ من الآداب آرابا

ويشير الجو اليقي إلى هذا المعنى بقوله: "والأدب الذي كانت تعرفه العرب هو ما يحسّن الأخلاق وفعل المكارم"

وفي المعنى الثاني نلاحظ أن الأدباء والنقاد القدامى قد سموا كتبهم ومؤلفاتهم بأسماء مأخوذة من هذا اللفظ، فأبن المقفع سمى كتابه بـ: "الأدب الصغير والأدب الكبير" وابن عتيبة سمى كتابه بـ "أدب الكاتب" واختار أبو تمام في جماسته كلمة الأدب لباب من ديوانه.

هذا، وقد نجد أن كلمة أدب تأتي بمعنى الدعوة إلى الطعام. وفيه قول طرفة.

نحن في المشتاة ندعو الجفلى لا ترى الآداب فينا ينتقِر

ومعنى الجفلى في البيت: الجماعة من الناس.

ومنه قول الرسول صلى الله عليهوسلم في القرآن: "إن هذا القرآن مأدُبة الله فاقبلوا مأدبته ما أستطعتم".

ثم أصبح لفظ الأدب يدل على ما يلقيه المعلم إلى تلاميذه من شعر وقصص وأخبار وأنساب.

وفي مرحلة من مراحل الأدب كانت كلمة الأدب بمعنى علوم الكتابة والقراءة والنحو واللغة والحساب والمعاملات والسحر والكيمياء والحيل، والبيع والشراء، والسير والأخبار، وكذلك علم الشعر والعروض.

الأدب بمعناه الاصطلاحي:

أخذ هذا المعنى عدة أشكال منها:

1 - ما ذكره أبن خلدون إذ قال: الأدب هو الأخذ من كل علم بطرف.

2- الأدب هو الكلام الجيد من الشعر والنثر، وما يتصل به من شرح ونقد وبلاغه وأنساب وعلوم وغير ذلك.

3- وفي العصر الحديث صار لكلمة الأدب معنيان هما: أ- الأدب بمعناه العام وهو الإنتاج العقلي مهما يكن الموضوع، ومهما يكن الأسلوب.

ب- والأدب بمعناه الخاص هو: التعبير المبدع عن الذات بلغة مؤثرة ومناسبة، أو هو إعادة صياغة الحياة أو تأثيراتها على النفس بأسلوب جميل.

ويلخص الأستاذ عمر فروخ معنى كلمة الأدب في كتابه: "تاريخ الأدب العربي" الجزء الأول ص 42 فيقول: " تدل كلمة أدب على معانٍ متعددة منها دعوة الناس إلى مأدبة الطعام، ومنها تهذيب النفس وتعليمها، ومنها الحديث عن المجالس العامة، ومنها السلوك الحسن، ومنها الكلام الحكيم الذي ينطوي على كلمة أو موعظة حسنة أو قول صائب. وأما المعنى المقصود هنا فهو الذي يطلق على مجموع الكلام الجيد المروي نثراً وشعراً. والأديب هنا هو الذي يتذوق الأدب ويقدر على الإنتاج الأدبي.

ويعرفه مرة أخرى في ص 44 من الكتاب المذكور آنفاً فيقول: " فالأدب إذن هو المعنى المبتكر في اللفظ الفصيح والتعبير المتين والأسلوب البارع والخيال الواسع.

وقامت مجموعة من العلماء والأدباء فعرّفوا الأدب بقولهم: هو تعبير جميل يعبر عن مشاعر الإنسان وأحاسيسه وانفعالاته بصور موحية قادرة على نقل تجربة الأديب إلى المتلقي أو السامع أو القارئ.

وعلى رأس هذه المجموعة الدكتور عبد الجليل عبد المهدي.

وعند مجموعة أخرى من الأدباء وعلى رأسهم الدكتور شكري عيّاد يقولون: الأدب هو الكلام البليغ الصادر عن عاطفة، المؤثر في النفوس ومن هنا فإن الأدب يقومُ على عنصرين أساسيين هما:

1- التجارب الشعورية للإنسان من قلق وحزن وألم وفرح.

2- استجابات الإنسان أو الأديب تجاه الواقع الذي يعايشه. والتجربة التعبيرية والقصد منها نقل التجربة الشعورية الداخلية للإنسان إلى صورة لفظية معبرة عنها.

وحدّدت مجموعة الدكتور شكري عيّاد أركان الأدب الجيد في أربعة أشياء هي:

1- العاطفة الجيدة.

2- الأفكار الجليلة.

3- العبارات الجميلة.

4- الخيال المصور.

وقبل أن نقف عند فنون الأدب، يحسن بنا أن نتوقف عند الأصل الاشتقاقي لكلمة "أدب". تقول أشار الدكتور عبد القادر أبو شريفة وزميله أن الأصل الاشتقاقي لهذه الكلمة انقسم فيها العلماء إلى ثلاثة أقسام.

أ- الأول قال: إن أصلها غير عربي بل هو أصل يوناني لفظاً ومعنى، ومن هؤلاء الأب انستاس الكرملي، وأنّ من معانيها عندهم الغناء والمجالسة والمنادمة.

ب- والثاني ويمثلُه الأستاذ أحمد حسن الزيات، الذي يرجع أصلها إلى السومريين الذين سكنوا في جنوب العراق.

جـ- والثالث ويمثله المستشرق الإيطالي كارلونالينو قال: إنها مشتقة من الدأب بمعنى العادة وأن دأب جمعت على أدُ آب ثم قُلب الجمع إلى آداب.

فنون الأدب

للأدب فنان رئيسان هما:

1- الشعر ويكون منظوماً على أوزان معروفة معينة.

2- النثر ويكون مرسلاً لا يتقيد بوزن وهو أربعة أنواع: الخطابة، والقصة والرسالة والمقالة.

أمّا الشعر فهو على ثلاثة أنواع هي:

1- الشعر الغنائي أو الذاتي ومنه الذي يطرق الأغراض العاطفية كالفخر والغزل والمديح والرثاء والحكمة والهجاء.

2- الشعر القصصي أو شعر الملاحم وهو الشعر الذي يروي البطولات سواء كانت حقيقية أو خيالية. وهو كثير في الشعر الأجنبي، قليل في الشعر العربي. مثل ملحمة حافظ إبراهيم في سيرة عمر.

3- الشعر التمثيلي أو "الدراما" وهو الذي يكتب للمسرح وعلى ألسنة شخصيات ناطقة. مثل مسرحيات شوقي "عنترة، قيس وليلى".

والفارق بين الشعر والنثر يبدو في:

1- الشكل الخارجي الذي يظهر في الصورة الخارجية. وكذلك صورة الكتابة الشعرية وهي تختلف عن مثيلتها في النثر.

2- الجانب التعبيري: إذ الشعر تعبير فني، يعتمد على الموسيقى، والصور اللغوية والبيانية ومضمونة العواطف والمشاعر الإنسانية أو هدفة الإمتاع والتأثير.

أما النثر فيقوم على التقرير، ويهدف إلى التعبير عن الأفكار والإفادة غالباً.

المفهوم الثاني: النقد

النقد لغة: تقول: نَقَده الدراهم، ونقد له الدراهم أي أعطاه إياها فأنتقدها أي قبضها، ونقد الدراهم: انتقدها وأخرج منها الزيف.

وناقَدَه: ناقشه في الأمر ← انظر معجم المختار من صحاح اللغة مادة نقَدَ وعليه فمن معاني النقد لغة:

1- تمييز الدراهم وغيرها، وتمييز الجيد من الرديء.

والصحيح من الزائف. وفيه قول الشاعر:

تنفي يداها الحصى في كل هاجرة نفي الدنانير تنقاد الصياريف

2- ومنه نَقَدَ الجوزَ بالإصبع لاختباره، وتعرّف حاله.

3- يقولون نَقَدَ الرجلُ الشيء بنظره أي اختلس النظر إليه.

وفيه حديث الرسول صلى الله عليه وسلم: "إذا نقدتَ الناس نقودك، وإن تركتهم تركوك، أي إذا فتشت عن خباياهم وعبتهم عابوك.

وهذه المعاني التي ذكرناها تلتقي كلها عند معاني النظر والفحص والتمييز.

النقد اصطلاحاً هو:

قراءة النصوص الأدبية وتفسيرها وتقويمها. وبعض النقاد يعتبر النقد عملية إبداعية، لذلك فإنه يحتاج إلى موهبة تُصقل بالتدريب والإكثار من قراءة النصوص الإبداعية والنقدية.

هذا ومن الجدير بالذكر أن النقد بمعناه العام لم يكن واحداً في جميع العصور. فهو في العصر الجاهلي كان انطباعاً جزئياً أي أنه يقوم على العفوية، والذوق العام، الذي يُحس به الشعراء، وكان التحكيم والنقد يتمان في أماكن مختلفة، ومتباعدة أحياناً، وكان العرب يسمونها أسواق العرب ومنها سوق عكاظ وسوق ذي المجنة. وذي المجاز، وسوق المربد وغيرها. يلتقي في هذه الأسواق الشعراء والخطباء والنقاد والعلماء وبعض التجار، يُلقي كل منهم بضاعته.

فالشاعر يلقي قصيدته أو قصائده أمام الناس، ويسمع الشعراء الكبار منه مثل النابغة الذبياني، فقد كان يسمع الشعر ويعطي حكمه عليه، وهو حكم عام. كأن يقول: إنت أشعر الناس. أو لولا فلان في السوق لقلت أنك أشعر الناس، وهكذا. فالناقد إذن يقدم شاعراً ويؤخر آخر، ويقدم أسباباً يعلل فيها حكمه. وإليك مثالاً على ذلك.

ضربت قبة حمراء للنابغة في أحد الأعوام في سوق عكاظ، وجَلَس فيها. فجاءه الأعشى مرة فأنشده، ثم جاءه حسان بن ثابت، فأنشده، ثم شعراء آخرون من بعده، ثم جاءته الخنساء فأنشدته قصيدتها في رثاء أخيها صخر والتي منها:

وإنّ صخراً لتأتَمُّ الهداةُ به ... كأنّه علمٌ في رأسه نار

فأعجب النابغة بالقصيدة، فقال لها لولا أبو بصير - يعني الأعشى - أنشدني لقلت: إنّك أشعر الجن والإنس. فالأعشى إذن أشعر الذين أنشدوا النابغة والخنساء تليه في المنزلة.

وإليك صورة أخرى من النقد في العصر الجاهلي، وهي عند النابغة الذبياني نفسه، حين قال البيتين التاليين من الشعر:

من آل ميه رائح أو مغتدي عجلان ذا زاد، وغير مزوَّد

رعم البوارح أن رحلتنا غداً وبذاك حدّثنا الغراب الأسود

فعاب العرب هذا الأقواء على النابغة، ومنهم بشر بن أبي خازم، لكن لم يستطع أحد أن يصارح النابغة بهذا العيب حتى دخل المدينة مرة فأسمعوه غناء شعره ففطن ولم يعد إليه. بل وفي رواية أخرى غير الشطرة الثانية من البيت الثاني حتى خرج عن الإقواء.

وفي أواخر العصر الجاهلي كثرت أسواق العرب، وكثرت المجالس الأدبية. التي يتذاكرون فيها الشعر، كما كثر التقاء الشعراء والنقاد في مجالس الملوك في الحيرة، وبلاد الشام، فأخذ بعضهم ينقد بعضاً، بهذه الأحاديث والأحكام والمآخذ، منها مثلاً حين أثنت قريش على علقمة الفحل، ومن ذلك ما ينسب إلى طرفه أنه عاب على المتلمس حين نعت البعير ببعض أوصاف الناقة.

ويحسن بنا أن نتوقف، ولو قليلاً، ونتمعن لنجد أن الأمر لم يقتصر على أسواق العرب، أو على تحكيم الشعراء الكبار، لكن الشعراء - أحياناً - يحكمون بينهم، أفراد المجتمع على اختلاف طباقتهم ففقد حدث مرة أن

اختلف امرؤ القيس مع علقمة بن عبدة التميمي، أيهما الأشعر؟ ثم اتفقا على تحكيم زوج امرئ القيس بينهما. فحكمت لعلقمة على زوجها، ففرس علقمة أجود من فرس امرئ القيس في قولهما.

يقول امرء القيس:

فللسّوطِ ألُهوب وللسّاعة درةٌ ... وللزجر منه وقع أهوج مهذب

أمّا علقمة فيقول:

فأدركهنّ ثانياً من عنانه ... يمر كمر الرائح المتحلّب

وكان الشاعر إذا أنشد شيئاً من شعره تلقاه المستمعون بالإعجاب والرضا أو ينبهون على أخطائه ومثال هذا ما حصل بين طرفه والمتلمس حين وصف الثاني بعيره فقال:

وقد أتناسى الهمَّ عند احتضاره ... بناج عليه الصيعرية مُكدَمِ

فعلّق طرفه على ذلك فقال استنوق الجمل.

بعدَ هذا العرض السريع نخلص إلى القول أن ملكة النقد عن الجاهلين هو الذوق الفني المحض. وهذه الملكة موجودة - في الأصل - عند كل إنسان لكنها تحتاج إلى تنمية، وما النقد الأدبي إلا لون من النقد الذي يصاحب كل المعارف والعلوم وضروب المواقف والسلوك.

وخلاصة القول أنه من المستبعد أن يكون للجاهليين ملكة تحليله في النقد الأدبي.

ومن خصائص النقد في العصر الجاهلي:

1- أنه نقد فطري.

2- لا شمول فيه لكل المعاني التي يوردها الشاعر.

3- لا استقراء للشعر كله.

أما النقد في صدر الإسلام فما زال فطرياً، ولكن وفود العرب ظلت تقدم إلى المدينة في عهد الرسول والخلفاء الراشدين، وتجمعهم في أنديتها. فيتكلمون في الرجال من شعراء وأبطال وأجواد، وقد يكون للخليفة دور في هذا كما عرف عن عمر بن الخطاب، أنه كان عالماً بالشعر، ذا فهم وبصر فيه. تحدث مرة مع وفد غطفان فقال: أي شعرائكم الذي يقول:

أتيتك عارياً، خلَقاً ثيابي على خوف تظهر به الظنون

قالوا النابغة: فقال: فأي شعرائكم الذي يقول:

حلفت فلم أترك لنفسك ريبة وليس وراء الله للمرء مذهبُ

قالوا: النابغة. قال: فأي شعرائكم الذي يقول:

فإنك كالليل الذي هو مدركي وإن خِلْتُ إن المنتأى عنك واسع

قالوا: النابغة. قال: هذا أشعر شعرائكم.

فالنابغة في رأي عمر أشعر من عنتره، وعروة بن الورد، ومن الشماخ، ومن أخيه مزرد ومن غيرهم.

ولعل كتب تاريخ النقد الأدبي تذكر حكم عمر بن الخطاب لزهير بن أبي سلمى، أنه شاعر الشعراء. لحسن أقواله في أبياته، وإعجاب عمر بها وقد

ذكر السبب فقال إنه لا يعاظل في الكلام، ويتجنب وحشي الشعر، ولا يمدح أحداً إلا بما فيه. فعمر إذن هو أول ناقد في الإسلام تعرّض نصاً للصياغة والمعاني، وذكر بعض الخصائص. وهو كذلك أول من أقام حكماً في النقد على أصول وقواعد واضحة.

ومن الأسباب الأخرى - في عهد الراشدين - التي دعت إلى النقد غير الوفادة والمجالس، الشعراء الذين يتكسبون بالشعر، وهذا التكسب كان يدفعهم إلى المدح، أو يحملهم على الهجاء. يروى أن الخطيئة هجا الزبرقان بن بدر بقصيدة جاء منها بيته:

دع المكارم لا ترحل لبغيتها وأقعد فإنك أنت الطاعم الكاسي

فاشتكى الزبرقان ذلك إلى الخليفة عمر بن الخطاب، فأخذ عمر يخفف من البيت وأثره على أنه معاتبة لا هجاء. لكن الزبرقان أنكر أن تصل به المروءة أن يأكل ويلبس من غيره. فاستعان عمر بحسان بن ثابت فقال حسان: هو لم يهجه لكن سلم عليه.

واضح أن النقد في صدر الإسلام اتسع أفقه، وتنوعت رجاله، وتأثر شيئاً ما بروح البناء والتأسيس. ومع هذا كله يظل النقد يافعاً بسيطاً حتى أواخر القرن الأول الهجري. حيث تغيرت الحال، فارتقى النقد الأدبي ارتقاءً محموداً، وتعمق الناس في فهم الأدب، وحاولوا أن يوازنوا بين شعر وشعر، وبين شاعر وشاعر وهذا التقدم له أسباب منها:

1- ازدهار الشعر الإسلامي، على أيدي شعراء من أقطار مختلفة، ومن بيئات مختلفة، ومن نزعات سياسية مختلفة. ومن هؤلاء الشعراء:

عمر بن أبي ربيعة في مكة، عبيد الله بن قيس الرقيات في المدينة، وجميل بثينة في البادية، وجرير والفرزدق في العراق.

2- كثرة بيئات النقد كما كثرت بيئات الشعراء.

3- رجوع العصبية العربية إلى عهدها الجاهلي، حيث ظهر الهجاء ثم النقائض.

4- حياة العرب خاصة الحياة الثقافية.

5- ظهور الدعوة الإسلامية الجديدة وأثر القرآن والحديث الشريف في ذلك ومنه قوله تعالى: ﴿ وَالشُّعَرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ ❖ أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ ❖ وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لا يَفْعَلُونَ ❖ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيراً وَانْتَصَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا ظُلِمُوا وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيَّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ ﴾.

6- الحروب والفتن.

7- نشوء الأحزاب السياسية.

النقد في العصر العباسي:

واصل النقد ما سبقه من نقد عند الأمويين فظهر النقد الذي كان يوازن بين الشاعر والراجز، وبين الشعراء والرجاز والتعليل ما يزال فطرياً بعيداً عن روح العلم، والذوق هو الغالب عند الذين ذكرناهم من النقاد، وهو منسجم متوافق مع الحياة الاجتماعية وفي بداية هذا العصر ظهر أثر واضح للنحويين واللغويين في النقد الأدبي وهؤلاءهم الذين قدّمتهم الروح الإسلامية الجديدة، وهيأت لهم أسباب البحث والتفتيش المتشعب.

ولأول مرة نجد نوعاً من النقد يراد به العلم، وخدمة الفن الشعري، وخدمة الأدب. نجده عند اللغويين والنحويين، فلا عصبية ولا هوى جائر. وإنما هو الشعور الهادئ والتحليل والبرهان والحجة والسبب. وكبر هذا العلم، وتنوعت المسائل ووجوه الرأي وظهر فيه مدرستان: مدرسة البصرة ومدرسة الكوفة، وفي كل مدرسة طبقات متعاقبة من الرجال. فمن رجال البصرة، مثلاً: عبد الله بن أبي إسحاق، والخليل بن أحمد وعيسى بن عمر الثقفي وغيرهم.

ومن رجال الكوفة: الكسائي، والفراء وأستاذهم الرؤاسي.

ودور هؤلاء الرجال أن يتتبعوا كلام العرب يستنبطون منه النحو أو وجوه الاشتقاق، بما يجزُّهم إلى نقد الشعر ليس من قبيل الرقة أو الجمال الفني أو العذوبة ولكن من حيث المخالفة أو الموافقة للأصول اللغوية أو النحوية أو الأوزان والقوافي. فهذا عبد الله بن أبي إسحاق الذي تتبع الفرزدق ؟ يبينها ويرد عليها ومنها قوله:

وعضَّ زمان يا ابن مروان لم يدع من المال إلاّ مسحتاً أو مجلّفُ

فقد رفع آخر البيت وكان الأصل أن ينصبه، ومن كثرة ما حدث هذا بين الرجلين شتم الفرزدق ابن أبي إسحاق وقال: علي أن أقول وعليكم أن تحتجوا. وهذا ما كان كذلك في مجال الأوزان والقوافي.

لكن مع هذا كله فلابد أن نشير أن النقد العربي كان ذاتياً يختلف باختلاف الأوزان والثقافة والبلد. ولكل ناقد شاعر يفضله، فيونس بن حبيب يفضل الفرزدق، وأهل الكوفة يفضلون النسيب على الأغراض الأخرى.

إذن فقد كان الشعر عند اللغويين يقوم على المزاج والاستعداد والثقافة. وفي هذا العصر - العباسي - ظهر النقد المنهجي الذي قام على القواعد والأسس والمعايير والعلل بخلاف ما سبق الذي اعتمد على الانطباع أو الرأي الشخصي ومن أبرز نقاد هذا العصر:

1- ابن سلام الجمحي في كتابه الطبقات.

2- الجاحظ في كتابيه: البيان والتبيين، وكتاب الحيوان.

3- ابن قتيبة في كتابه الشعر والشعراء.

4- قدامة بن جعفر في كتابه "نقد الشعر".

5- القاضي عبد العزيز الجرجاني وكتابه "الوساطة بين المتنبي وخصومه".

6- الأمدي في كتابه الموازنة بين الطائيين. وغيرهم كثير.

النقد في العصر الحديث

تأثر النقد العربي بالغرب منذ أواخر القرن الثامن عشر وأوائل القرن التاسع عشر تأثراً كبيراً. ووسائل هذا كثيرة منها:

1- الحملة الفرنسية على مصر وبلاد الشام.

2- الإرساليات التبشيرية.

3- البعثات الدراسية.

4- نشاط أدباء المهجر في الأمريكيتين.

5- حركة الترجمة.

وظهر في هذه المرحلة اتجاهان:

الأول: كان استمراراً للنقد العربي القديم ومن أبرز أعلامه الشيخ حسين المرصفي، والشيخ حمزة فتح الله، ومحمد المويلحي، وسيد علي المرصفي. وغلب على هؤلاء مقاييس النقد القديم.

والثاني: دعا فيه أصحابه إلى التجديد، والتغيير، وإنشاء نقد عربي حديث له أصوله، ومقاييسه الخاصة به. ومن نقاد هذا الاتجاه: الدكتور طه حسين، جماعة الديوان وهم العقاد والمازني وشكري وأحمد زكي أبو شادي. وعلي محمود طه.

ومن أدباء المهجر: جبران، وميخائيل نعيمة، وإيليا أبو ماضي، ونسيب عريضة.

وكان مفهوم النقد عند جماعة الديوان - العقاد -

هو التمييز: والتمييز لا يكون إلاّ بمزيّة. والبيئة نفسها تعلمنا سننَها في النقد والانتقاء. ووسائل النقد عندهم هي:

1- العقل (التفكير).

2- الذوق والعاطفة وهما أمران متلازمان في الأدب ويؤثر أحدهما في الآخر، فلابّد لكل ناقد من ذوق وعاطفة، ولابد من الاعتماد عليها في مرحلة التذوق والتقدير والحكم. والذوق يختلف من شخص لآخر ويكون بالممارسة والتدريب ويخضع لسلطان العاطفة.

3- سعة الإطلاع والقراءة والثقافة.

لقد تنوعت المناهج النقدية في العصر الحديث كما تحددت وظيفة النقد وغايته. وأهم هذه المناهج كما يذكر الأستاذ سيد قطب هي المنهج النقدي. والمنهج الفني والمنهج التاريخي والمنهج النفسي وكذلك المنهج المتكامل.

وأما غايته فتتمثل في:

1- تقويم العمل الأدبي من الناحية الفنية وبيان قيمته "الموضوعية" قدر الإمكان.

2- بيان العمل الأدبي من الآداب.

3- بيان مدى تأثير العمل الأدبي بالمحيط.

4- تصوير صفات صاحب العمل الأدبي.

المفهوم الثالث: الذوق أو التذوق:

ورد في معجم "المختار من صحاح اللغة " قوله: ذاق الشيء: من باب قال. وذاق ما عند فلان أي خبره. وتذوقه: أي ذاقه شيئاً فشيئاً.

وكلمة الذوق أو التذوق يكثر استعمالها في مجال الحديث عن الأدب، وطريقة دراسته ونقده. والقصد من وراء ذلك الملكة والموهبة التي يستطاع بها تقدير الأدب الإنشائي، والمفاضلة بين شواهده ونصوصه. هذا وقد بيَّن ابن خلدون ذلك فقال هي حصول ملكة البلاغة في اللسان. ومن هذا التعريف يتبين أنه يرى أنّ لفظ الذوق استعير من معناه اللغوي وهو إدراك الطعوم، فهو الذي قال: "لما كان محل هذه الملكة في اللسان، من حيث النطق بالكلام، كما هو محل لإدراك الطعوم، استعير لها اسمه، وأيضاً فهو وجداني اللسان، كما أن الطعوم محسوسه له، فقيل له ذوق".

وملكة التذوق لا تحصل بمعرفة بعض القواعد والقوانين التي استخرجها أهل العلم من علم البيان والنحو والصرف. ولكنها تكون بممارسة الكلام الجيد، والانتباه لخصائصه وميزاته مع وجود الاستعداد، واستجابة الطبع.

التذوق الأدبي في الدراسات الأدبية:

لقد وجُه العلماء والأدباء والمدرسون عناية كبيرة في دراسة اللغة العربية إلى التذوق الأدبي. وكتب الأدب والنقد وتاريخ الأدب مملوءة إشارات إلى هذه الأهمية في دراسة أيّ عمل أدبي شعرياً كان أو نثرياً. فهو يُعتبر هدفاً من الأهداف اللغوية، وله نصيب كبير من العناية في التوجيهات العامة، وكذلك في التوجيهات الخاصة بتدريس الأدب والبلاغة؛ أي أنّه أساس في الدراسة الأدبية وروحها. ويحسن أن نلاحظ أن للجمال الفني الأدبي معارض شتى، وآفاقاً واسعة، أوسع من الأنواع البلاغية.

العناصر المكوّنة لتشكيل الذوق الأدبي:

الذي ينظر فيما قلنا سابقاً يستنتج أن الذوق يمكن أن يتشكل من مجموعة مؤثرات منها:

أولاً: الملكة أو الموهبة الفطرية عند الدارس.

ثانياً: الحاسّة الفنية التي يميز بها الجيد من الرديء من الكلام.

ثالثاً: علوم البلاغة بجميع فروعها أو أنواعها وهي: علم البيان بجميع فروعه، وعلم المعاني بجميع فروعه، وعلم البديع بجميع فروعه.

رابعاً: كتب الأدب المختلفة، وفي جميع العصور، ونقصد كتب الأدب التي

يتميز أصحابها بذوق سليم، وطبع سليم، ومستوى من الثقافة والعلم.

خامساً: الحفظ من القرآن الكريم كونه يمثل قمة الفصاحة والبلاغة، والذوق السليم، وكونه كتاب الله المعجز.

سادساً: الحديث الشريف. وكلام الذين عُرف عنهم الذوق السليم كعلي بن أبي طالب.

سابعاً: معرفة أشعار العرب وخطبهم ووصاياهم، من الفصحاء البلغاء، وفي جميع العصور الأدبية.

ثامناً: ولصحة المعلومة يجب الإطلاع على ثقافات وآداب الأمم الأخرى كاليونانية والفارسية، والهندية والأوروبية.

تاسعاً: الموازنات بين النصوص الأدبية، أو بين بعض العبارات أو المفردات، لأن العمل الفني إذا عُرِض مقترناً بغيرة سهلت المفاضلة بينهما، والحكم عليها.

عاشراً: استخدام المستويات الأخرى في اللغة، كالمستوى الدلالي (المعجمي)، والمستوى الصوتي، والمستوى التركيبي وغيرها.

فبالدراسة المعمقة والواسعة يظهر أن معنى واحداً يستطاع أداؤه بأساليب عدة، وطرائق مختلفة، وأنّه قد يوضع في صورة رائعة من صور التشبيه أو الاستعارة، أو المجاز المرسل أو العقلي أو الكناية. وأنه لا يستطيع أن يدرك هذه الأساليب، وهذه الطرائق الا من يملك القدرة الكاملة، والاستعداد القوي، والملكة الفطرية السليمة على الإدراك وأنت ترى أنه من المستطاع التعبير عن وصف إنسان ما بالكرم بأربعة عشر أسلوباً كل له جماله وحسْنه وبراعته، ولو نشاء لأتينا بأساليب كثيرة أخرى في هذا المعنى، فإن الشعراء ورجال الأدب لهم قدرة وافتنان وتوكيد للأساليب والمعاني.

هذه الأساليب المتنوعة التي يؤدي بها المعنى الواحد هي موْضع دراسة وبحث في علم البيان وغيره، لأن الافتنان في التعبير لا يتوقف على درس قواعد البلاغة، وإنّما يصبح الإنسان كاتباً مجيداً، أو شاعراً مبدعاً، أو خطيباً مؤثراً، بكثرة القراءة في كتب الأدب، وحفظ آثار العرب، وبنقد الشعر وتفهمه ودراسة النثر الفني وتذوق أسراره. وبهذا ترسخ الملكة التي تدفعه إلى الإحسان والإجادة، ويقوّى هذه الملكة طبع سليم، وفطرة حساسة، وحتى لا يكون هذا الكلام نظرياً سأوزد لك مثالاً من أبيات مفردة تشير إلى الكرم بأساليب متعددة - منها:

1- هو البحر عن أيّ النواحي أتيته ... فلجته المعروف والجود سائله

2- كالبحر يقذف للقريب جواهراً ... جوداً ويبعث للبعيد سحائباً

3- عَلا فما يستقرُّ المالُ في يده ... وكيف تمْسِكُ ماءً قنة الجبلِ

4- يريد الملوك مدى جعفر ... ولا يصنعون كما يصنَعُ

5- كأنّه حين يُعطى المالُ مبتسِماً ... صوبُ الغَمامةِ تهمي وهي تأتلقُ

6- وليس بأوسعهم في الغنى ... ولكن معروفه أوسع

7- جادَت يُد الفتح والأنواءُ باخِلَةٌ ... وذاب نائله والغيث قد جمدا

8- وأقبل يمشي في البساط فما دَرى ... إلى البحر يسعى أم إلى البدر يرتقي

9- جرى النهر حتى خِلْتُه منك انْعُما ... تُساق بلا ضَنٍّ وتُعطي بلا منٍّ

10- دعوت نداه دعوةً فأجابني ... وعلّمني إحسانُه كيف آمله

11- ومن قَصدَ البحر استقلَّ السواقيا

12- أعادَ يومُك آيامي لنصرتها ... واقتصَّ جودُك فقري واعتذاري

13- ما زِلتَ تُتْبِعُ ما قولي يداً بيدٍ ... حتى ظننتُ حياتي من أياديكا

14 - فما جازه جودٌ ولا حلّ دونَه ولكن يسير الجودُ حيث يسيرُ

15 - قد قلتُ للغيم الرُّكام ولَجَّ في إبْراقِهِ وألَحّ في إرعادِه

16 - لا تعرِضَن لجعفرٍ متشبِّهاً بندى يديه فلَسْتَ من أندادِه

مما تقدم يمكن أن نبين العوامل التي تحقق الذوق الأدبي السليم وهي

1- اختيار الكلمة المناسبة لموضعها.

2- حسن ترتيب الكلمات من غير تعقيد لفظي أو معنوي.

3- الوضوح والبساطة في المعاني والأفكار.

4- ألا تكون الألفاظ والتراكيب متنافرة، مخالفة للذوق السليم.

5- الإثارة والقوة والجمال. حتى في الصور والأخيلة والتعابير.

6- تقرير المعنى في إفهام المتلقين من أقرب وجوه الكلام.

7- والذوق كذلك يمكن أن يكون في أي نوع من أنواع الأساليب المعروفة، كالأسلوب العلمي أو الأسلوب الأدبي أو الأسلوب الخطابي.

ذوق الشاعر

الشاعر الحقيقي هو الرقيق الإحساس، ملهم الفطرة، له ذوق أرق من الأذواق، ذوق يسهم في الملاءمة في الإحساس، والتوافق في التعبير. أما مسألة تناسق الخيال، وتلاؤم أجزائه فمسألة ترجع إلى الذوق، كما يرجع معنى التآلف والتوافق إلى الذوق الحاكم.

مصدرات تأثير البيئة في الذوق:

البيئة ذات تأثير كبير في ذوق الشاعر وشعوره وخياله، سلباً أو إيجاباً. وهي تجمع بين الفكرة الشاردة برباط من المعرفة الجامعة وكذلك الحالة الاجتماعية، وما فيها من ارتباط بين الأفراد.

ولا يبعد عن المؤثر الأول - الطبيعة، والمؤثر الثاني - الحالة الاجتماعية المؤثر الثالث وهو: الحالة الثقافية عند الشاعر، ومصادرها، ونوعها، وكميتها. والمؤثر الرابع: وهو البساطة أو السذاجة الفطرية عند الشاعر، وربما اشتبهت الأطفال في بعض المراحل، لكنها - مع هذا - سذاجة جميلة وصادقة.

المفهوم الواضح للنص:

النص لغة: تقول نصّ على كذا أي أشار إلى كذا أو ذكر وتقول نصّ الحديث كذا...، أيْ متنه دون سلسلة الرواة. وحين تقول نصّ شعري أي القصيدة أو بعضها حيث يُعطي فكرة تامّة. وقد يكون النص مثلاً من كتب التاريخ القديمة أو الحديثة أو من الخطب أو من الأمثال.

وعليه يكون مفهوم النص كلام المؤلف دون تحديد نوعه شعراً كان أو نثراً. وذكر الدكتور عبد العليم إبراهيم في كتابه "الموجة الفني" إن المقصود بالنصوص الأدبية قطعٌ تختار من التراث الأدبي، يتوافر فيها الجمال الفني، وتُعرض فكرة متكاملة، أو عدة أفكار مترابطة، ويمكن اتخاذها أساساً للتدريب على الذوق أو التذوق الأدبي.

محددات قبول النص الأدبي:

الأصل في النصوص الأدبية أن تحدث تأثيراً في نفس المتلقي، ولكن هذا التأثير يختلف ويتباين من دارس إلى دارس، ومن ناقد إلى آخر، والسبب في ذلك يرجع إلى عدة عوامل أهمها:

1- دلالات الألفاظ غير المتساوية في الإفهام عند الناس.

2- تجارب الناس، ودرجة ذكائهم غير متساوية.

3- اختلاف البيئات والمصادر والثقافات.

هذا بالنسبة للمتذوقين، أما بالنسبة للنقاد فهم أنواع كثيرة، ومدارسهم مختلفة. وقد حاول بعض الدارسين مثل الدكتور علي جواد الطاهر أن يحصرها في شيء، فوجد مناهجهم مختلفة منها: المنهج اللغوي، ومنها المنهج البلاغي، والنفسي، والجمالي، والتاريخي، والإبداعي، والانطباعي، والفلسفي، والاجتماعي، والشكلاني، والوجودي، والفلسفي، والماركسي والرمزي، والتحليلي، والبنيوي، وغير ذلك.

لكنّ هذا الاختلاف لا يعطينا نتيجة سلبية، بل يجعلنا نقول إن باب الاجتهاد مفتوح أمام كلّ من له شخصيته واستقلاليته.

وهذه المناهج على كثرتها تحاول معنا تذوق النص الأدبي، وهي تتمحور حول اتجاهين:

1- الأول: يتناول النص من الخارج بكل ما يحيط به كالبيئة وجو النص وحياة الأديب مثلاً. ومن هذا الاتجاه المنهج النفسي والتاريخي والاجتماعي.

2- والثاني: يتناول النص من الداخل، ويسعى إلى الكشف عن العلاقات الداخلية التي تتحكم به من غير الحاجة إلى السياق الخارجي للنص ومنها: المنهج البنيوي، والشكلاني، ومدرسة النقد الجديد الأمريكية. أما إذا انحزنا إلى مصطلح جديد مثلاً كالبناء الفني للعمل الأدبي.

كما رأى ابن طباطبا الذي يقول: "إذا أراد الشاعر بناء قصيدة مخّضَ المعنى الذي يريد بناء الشعر عليه في فكره".

وأما الإمام عبد القاهر الجرجاني فقد قال: "لا نظم في الكَلم ولا ترتيب حتى يعلق بعضها ببعض، ويبني بعضها على بعض".

والبنية في النقد الحديث مجموعة متشابكة من العلاقات ترتبط فيها الأجزاء بالنص لتشكل وحدة واحدة، ونحن حين ندرس أي بناء فني لأي قصيدة فإننا ندرس العبارات والصور والموسيقا والأفكار والتراكيب اللغوية والعواطف.

وبهذا المعنى يحسن بنا أن ننبه إلى أن البناء الفني كلٌّ متماسك، لا تجوز تجزئته إلا لأغراض الدراسة.

مراحل التحليل للنص الأدبي:

1- القراءة كخطوة مرحلية أولى.

2- الفهم الصحيح للنص حيث يدرس العلاقات النحوية، وطريقة الأداء اللغوي، والدلالات المركزية والهامشية للألفاظ.

3- تحديد موقع النص والجو العام.

4- تحديد الفكرة والموضوع.

5- استخراج الصور والأخيلة.

6- العواطف التي هي الانفعالات النفسية لصاحب النص.

7- دراسة البناء الداخلي، والشكل الخارجي، وعلاقة ذلك بالموضوع والعناصر السابقة.

القوى الإنسانية التي يستعملها الأدب:

1- القوة الإدراكية: ففي كل نص أدبي زاد ثقافي، يوسع الفكر، ويفتح الذهن، ويزيد صلة المتأدب بالحياة، وفهمه لها. من جميع الاتجاهات والنواحي من ألوان السلوك المتنوعة، والنشاط المتباين.

2- القوة الوجدانية أو العاطفة: فالنصوص الأدبية على اختلاف أنواعها، لها تأثير في شعور المتأدب وإحساسه. فهو يرضى ويسخط ويحب ويكره، ويؤمن أو يكفر، ويرق ويقسو، إلى غير ذلك من الانفعالات الوجدانية.

3- القوة العملية: هذا التغيير الانفعالي، قد يكون ليناً رقيقاً، وقد يشتدّ ويقوى، فينقلب إلى قوة محركة، تدفع إلى نوع من السلوك العملي، والتصرف الإيجابي، مثل الخطب والمقالات والأناشيد الحماسية، ونحو ذلك من الشعر القصصي.

مشكلة حفظ النصوص:

الحفظ من أثقل الواجبات على الإنسان، أو الدارس، وأقلها حظاً من اهتمامهم، وهي ظاهرة خطيرة وأسباب هذه المشكلة كثيرة منها:

1- الحفظ من أصعب العمليات الذهنية، وهو يتطلب الإنقطاع والتفرغ فترة من الوقت، يحس فيه المرء أنه محروم من حقه في الحرية والانطلاق.

2- قد يكون النص المطلوب حفظه جافاً صعباً، يقل فيه التشويق والإثارة، مثل الشعر التعليمي.

3- طريقة المدرس في شرح النص إذ قد تكون غير مناسبة وغير مثيرة.

4- قد يكون الإرغام والتهديد وليس الترغيب والتعزيز.

5- تهاون بعض المدرسين أو بعض الدارسين في تقرير قيمة الحفظ.

6- الاهتمام بمعرفة وفهم النص دون التدرب على القراءة التدريبية الكافية.

كيف ندرس نصاً أدبياً بمعنى؟

طريقة الدراسة الأدبية:

عند دراسة نص أدبي لابد من تمييزه من بعضه هل هو نص شعري، أم أنه نص نثري؟

وكل فن من هذه الفنون يختص بطريقة من الدراسة، لكن يمكن تلخيص أو إعطاء قواعد عامّة للدراسة، وذلك بإتباع الخطوات التالية:

1- إعطاء فكرة واضحة عن كاتب النص أو قائله، وكذلك المناسبة التي قيل فيها.

2- تحديد غرض النص وموضوعه ثم تقسيمه إلى أفكار رئيسة.

3- شرح النص شرحاً تفصيلياً مع توضيح معاني المفردات.

4- النظر في أسلوب كاتب النص، وفي الصور الفنية والبلاغية، وأثر ذلك على النفس.

ونستطيع القول أن هذه نظرة سريعة في دراسة النص الأدبي، والذي يريد الدراسة الفاحصة والواسعة فعليه أن ينظر في كتب الأدب والنقد التي تهتم

بهذه الأمور. وقد أطلق بعض النقاد على مثل هذه العملية مصطلح "البناء الفني" للنص.

وحين ندرس البناء الفني للنص فإننا ندرس عباراته وصوره وموسيقاه، وأفكاره وتركيباته اللغوية والعواطف وعلاقة كل ذلك بعضه ببعض. وهذا يعني أن عناصر النص الأدبي هي:

1- فهم النص.
2- تحديد موضع النص وجوه العام.
3- تحديد الفكرة والموضوع.
4- الصور والخيال.
5- العواطف.
6- البناء الداخلي والشكل الخارجي.
7- الأسلوب.
8- ثم نتيجة التذوق الأدبي والتحليل والحكم عليه.

2

الوحدة الثانية

مدخل إلى تذوق النص

الوحدة الثانية

مدخل إلى تذوق النص

الشعر العمودي: المفهوم

أ- الشعر العمودي في فكر القدامي:

حاول بعض العلماء والنقاد أن يبين مفهوم الشعر العمودي، أو كما يقال عمود الشعر، من هؤلاء العلماء القدامى، ومنهم المحدثون. ومن العلماء القدامى المرزوقي في مقدمة شرح ديوان الحماسة، ونحن نلخص معايير ضبط عمود الشعر بما يلي:

1- المعنى وصحته: أي أن يُعرض على العقل الصحيح والفهم والثابت.

2- اللفظ واستقامته: أي الطبع والرواية والاستعمال.

3- المقاربة في التشبيه ومعياره الفطنة وحسن التقدير.

4- التحام النظم على تخير من لذيذ الوزن.

5- الإصابة في الوصف ومعياره الذكاء وحسن التمييز.

6- الاستعارة ومعياره الذهن والفطنة.

7- مشاكلة اللفظ للمعنى وشدة اقتضائهما للقافية. ومعيار ذلك طول الدربة ودوام المدارسة.

أما القافية فيجب أن تكون كالموعود المنتظر بتشوفها المعنى بحقه واللفظ بقسطه.

ب- الشعر العمودي في العصر الحديث:

ونلخصه بما يلي:

يعتقد أكثر النقاد أن قول الشعر موهبة وطبع ثم تأتي الدربة والمراس، واللغة ميدان الشعر.

والشاعر يعمد إلى المقاطع الصوتية فيكوّن نظاماً متجانساً يمتزج بإحساسه وعواطفه وأفكاره ليكوّن شعراً مؤثراً، هذا العمل يسمى الوزن، وهو مجموع التفعيلات التي يتألف منها البيت، وهي تتفاوت في الشعر كماً وكيفاً ومن اختلاف التفعيلات وعددها تتشكل البحور التي تشكل الوزن العام. وقد كانت القصيدة تُنسج على نغمة بحر واحد وقافية واحدة حتى عدّ النقاد الوزن والقافية ركنين أساسيين للشعر.

وقد حافظ العرب على الوزن في أشعارهم كما حافظوا على الإيقاع، ويظهر هذا في التصريع والترصيع ووحدة القافية.

وأمّا القافية فقد نالت من الاهتمام ما ناله الوزن، وإذا ذُكرت ذكروا معها الروي الذي تنتهي به جميع أبيات القصيدة، وإليه تُنسب، وقد اشترطوا لكي تكون القافية مؤثرة أن تكون متمكنة في مكانها في البيت.

وفي نظر بعض المحدثين فإن إعجاب القدامى بالقافية يعتبر وصمة عار، وتخلّف عن ركب المدينة المعاصرة، وقيداً يعيق عن التعبير بعفوية. والحقيقة أنّ تنازل بعض المحدثين عن القافية هو تنازل عن عنصر مهم من عناصر الإيقاع وإن لم يكن كلياً.

وتوفّر كم كبير من الألفاظ في اللغة العربية، والمترادفات والمشتقات يساعد الشاعر على إطالة القصيدة على قافية واحدة، وهذا لم يتوفر في شعر كثير من اللغات الأخرى.

مالك بن الريب:

هو مالك بن الريب بن حَوْط من بني مازن. ولد في أول دولة بني أمية، ونشأ في بادية بني تميم بالبصرة.

كان جميلاً، شجاعاً، فاتكاً، لا ينام إلاّ متوشحاً سيفه. وكان أحد الصعاليك، يقطع الطريق، وكانت وفاته في خراسان 56هـ وهو أيام شبابه.

مرّ مالك بعد نشأته وتزوجه في مرحلتين مختلفتين:

الأولى مرحلة التصعلك والثانية مرحلة التوبة والصلاح والجهاد في سبيل الله.

أما الأولى فقد عاش فيها على الكفاف والفتك وشظف العيش. وكان يرى أن الحكام الأمويين هم مصدر فقرة وشقائه. ولهذا السبب كفر مالكٌ بهم وامتلأت نفسه حقداً وسخطاً عليهم. ومشى في طريق التصعلك معتمداً الغزو والإغارة ليكسب قوت يومه.

شعره: كما وزعنا حياة الشاعر على مرحلتين فإنّه يمكننا أن نوزع شعره عليهما. أما القسم الأول من شعره فيدور معظمه حول كثير من الموضوعات التي دار عليها شعر الصعاليك الأمويين، كالغضب والثورة، والتمرد، والهجاء، والتهديد أحياناً.

وأما القسم الثاني من شعره فيكشف عن إيمانه العميق والتديّن الشديد، وحرصه على نشر الدين الجديد، ومقاتلة أعداء الله، ومن أروع ما يدل على ذلك حين تعلقت ابنته بثوبه وبكت خوفاً من طول سفره، أو يحول الموت بينها وبين لقائه ومن الواضح أن مالكاً من أشهر صعاليك الأمويين الفقراء الذين أنشأتهم الأحوال الاقتصادية المختلة.

المناسبة

مرّ سعيد بن عثمان بن عفّان - يوماً - على مالك، وهو متوجه لإخماد تمرُّد في خراسان، فأغراه بالجهاد في سبيل الله بدلاً من قطع الطريق، فاستجاب لنَصْحه، وذهب معه، وشارك في الجهاد، وأبلى بلاء حسناً وفي أثناء عودته إلى مسكن أهله، مرض مرضاً شديداً، حيث شعر أنه لا أحد يبكيه فقال هذه القصيدة يرثي نفسه.

النص

ألا ليتَ شعري هل أبيتنَّ ليلةً ... بوادي الغضا أزجي القلاص النواجيا (1)

فليت الغضا لم يقطع الركبُ عرضَهُ ... وليتَ الغضا ماشَى الركاب لياليَا (2)

لقد كانَ في أهلِ الغضا لودنا الغضا ... مزارٌ ولكنَّ الغضا ليس دانيا (3)

ألم ترني بعتُ الضلالة بالهُدى ... وأصبحتُ في جيش ابن عفان غازيا (4)

تذكرتُ من يبكي علي فلم أجدْ ... سوى السيفِ والرُّمح الرديني باكيا (5)

وأشقرَ محبوك يجرُّ عنانَه ... إلى الماء لم يترك له الدهرُ ساقيا (6)

ولما تراءتْ عند مرو منيّتي ... وخلَّ بها جسمي حانتْ وفاتيا (1)

---

(1) ليت شعري: ليتني أشعر وأعلم. الغضا: شجر شديد الاشتعال، ووادي الغضا واد بنجد. أزجي: أسوق. القلاص: جمع قلوص وهي الناقة. النواجي: جمع ناجية وهي السريعة.

(2) الركاب المطايا.

(3) مزار: زيارة ووصل.

(4) الرديني: الرمح القوي نسبة إلى ردينة وهي قبيلة كانت تجيد صنع الرماح.

(5) أشقر محبوك: يعني حصانه الأشقر القوى.

(6) تراءت: ظهرت وبدت. مرو: عاصمة خراسان. خل: ضعف.

أقـولُ لأصـحابي ارفعـوني فـإنني ... يَقَـرُّ بعـيني أن سـهيلٌ بـداليا[2]

فيا صاحبي رحّلي دنا الموت فانزلا ... برابيـةٍ إنـي مقـيمٌ لياليـا[3]

أقيمـا علـي اليـوم أو بعـض ليلـةٍ ... ولا تعجلانـي قـد تـبينَ مـا بيـا

وقومـا إذا مـا استلَّ روحـي فهيئـا ... لـي السدر والأكفـان ثـم أبكياليـا

وخُطّـا بـأطرافِ الأسـنةِ مضـجعي ... وردا علـى عـيني فضـل ردائيـا[4]

ولا تحسـداني بـارك الله فيكُمـا ... من الأرض ذات العرض أن توسعا ليا[5]

خـذاني فجرانـي بـبردى إليكُمـا ... فقـد كنـت قبـل اليـوم صعباً قياديـا

وقد كنتُ عطافاً إذا الخيلُ أحجمتْ ... سريعاً لدى الهيجا إلى من دعانيا[6]

وبالرمـل منـا نسـوةٌ لـو شـهدننى ... بكـين وفـدَينَ الطبيـبَ المـداويا

فمـنهن أمـي وابنتاهـا وخـالتي ... وباكيـةٌ أخـرى تهـيجُ البواكيـا[7]

ومـا كـان عهدُ الرمـل منـي وأهلِهِ ... ذميمـاً ولا بالرمـلِ ودعـتُ قاليـا[8]

---

(1) سهيل: نجم لامع يطلع من الجنوب كان العرب يحبونه ويكثرون من ذكره.

(2) يا صاحبي رحل: يا صاحبي في سفري.

(3) السدر: كان العرب يستعملونه للغسل بدل الصابون.

(4) فضل ردائياً: الزائد من ثوبي.

(5) بردى: ثوبي.

(6) عطافا: انعطف نحو الاعداء مهاجماً. أحجمت: تراجعت

(7) باكية أخرى: يعنى زوجته.

(8) قالياً: مبغضاً.

- يا ترى هل تعود أيامنا مع الأحباب بوادى الغضا فأبيت فيه ليلة أسوق النياق السريعة.

- كم كنت أتمنى لو أن الغضا مشى معنا ونحن مسافرون فلم تقطع المطايا عرضه.

- إنّ أهل الغضا أحباب مخلصون لو كانوا قريبين منا لواصلونا وزارونا ولكنهم للأسف بعيدون.

- لقد كنت ضالاً فاهتديت وأصبحت في الجيش الغازى بقيادة سعيد بن عفان.

- وحين أتذكر موتي ومن سيبكي علي لا أجد إلا رمحي وسيفي وهذا الفرس المضمر القوى الذي يجر رسنه إلى الماء دونما فارس يسقيه.

- حينما شعرت بالموت عند مدينة مرو وضعف جسمي قلت لأصحابي:

- ارفعوا رأسي لأرى نجم سهيل فهو نجم محبوب لدي لأنه يطلع من نحو أهلي، وانزلا يا صديقي بمكان مرتفع طلق الهواء لأنني سأقيم فيها ليالي عديدة بعد موتى. وقد لا تنتظران عندي إلا يوماً أو بعض ليلة لأن أمري قد اتضح، فإذا خرجت روحي فاغسلاني بالسدر وجهزا أكفاني وأبكيا لوفاتي واحفرا قبري برءوس الرماح وغطيا وجهي بالزائد من ثوبي.

- ووسعا لي في قبري لان أرض الله واسعة، واسحباني إليكما بثوبي، فقد كنت أيام قوتي لا يستطيع أحدٌ أن ينحرني. وكنت انعطف على الأعداء إذا تقهقرت الخيل وأسرع إلى نجدة من يدعوني.

- آه على الرمل بوادي الغضا إن فيه نساء لو رأينني لبكين لحالي وفدين

الطبيب بأنفسهن، منهن أمي وأختاي وخالتي وزوجتي. ما كان أحسن أيام الرمل لقد كانت حميدة وكان أهل الرمل محبين لنا مخلصين في ودادنا.

التعليق

إذا تأملت هذه القصيدة العظيمة اتضحت لك فيها الخصائص الآتية:

1- أن العاطفة فيها في أوج الصدق والحرارة لان الشاعر حين يرثي نفسه يكون منفعلاً بإحساس لا مثيل له، إذ نفسه أغلى عليه من كل غالٍ. وهذه الخاصة جعلت هذه القصيدة من أشهر المراثي في الشعر العربي.

2- المعاني فيها ابتكار وروعة كحديثه عن سيفه ورمحه وحصانه، وهي تبكي بطولته وفروسيته، وفي توصياته لرفاقه تأثير موجع حقاً، ومن معانيه الطريفة قوله: "خُطا بأطراف الأسنة مضجعي" ومن أجمل معانيه مقارنته بين حالته وهو ميت يسهل على أصحابه أن يجروه، وبين حالته وهو في كامل صحته حين كان من الصعب على الفُرسان أن يجروه، كما أنّ في ذكره لزوجته ووالدته وقريباته، وتصوير شعورهن حين يبلغهن النبأ إبداعاً ممتازاً.

3- الصور والأخيلة الواردة في معظم القصيدة بدوية، ولكن بعضها يوضح جو الفتوح الإسلامية، ومن الإشارات البدوية (أزجى القلاص النواجيا، لم أجد سوى السيف والرمح الرديني باكيا، وأشقر محبوك، سهيل، يا صاحبي رحلي، هيئا لي السدر.

4- في القصيدة تكرار بليغ الوقع والتأثير، فقد كرر كلمتي الغضا والرمل عدة مرات لشدة حبه لهذين الموضعين. حتى لقد كرر كلمة الغضا ثلاث مرات في بيت واحد وهو البيت الثالث.

الرثاء لغة:

ورد في المختار من صحاح اللغة قوله: "رثيت الميت من باب رمى ورثوته من باب عدا. إذا بكيته وعدّدت محاسنه، وكذا إذا نظمت فيه شعراً. ورثى له: أي رقّ.

وقريب من هذا ما ورد في القاموس المحيط فقال: رثيتُ الميت رَيْثا ورثاء ورثاية ومرثاة ومرثية. ورثوته بكيته وعددت محاسنه ونظمت فيه شعراً.

الرثاء اصطلاحاً:

الرثاء من فنون الشعر العربي، وهو يقوم على تعداد مناقب الميت وصفاته الحميدة.

الرثاء في صدر الإسلام:

تأثر الشعراء بقضية الحياة والموت، لاسيما بالدين الجديد، وإيماناً بالقضاء والقدر، وبرزت مفاهيم جديدة منها الميت ومصيره الجنة إذا التزم بتعاليم الإسلام، أو مفهوم الشهادة.

ومن أشهر قصائد الرثاء في العصر الأموي، قصيدة مالك بن الريب يرثي نفسه، وهو راجع في جيش سعيد بن عثمان بن عفّان.

والرثاء متنوعة أبوابه وموضوعاته، فهناك رثاء الأقارب، كالأخوة والأبناء والآباء والزوجة. وهناك كذلك رثاء الأصدقاء، ورثاء المغنين والمغنيات، وهناك رثاء الخلفاء والوزراء والولاة والقادة، وكذلك رثاء رؤساء الفرق الإسلامية، ثم رثاء الدول والممالك كالبصرة في العراق، وكما صار في الأندلس، وآخرها رثاء النفس كما فعل مالك بن الريب.

أما النقاد فيعدون شعر الرثاء أصدق الشعر لأنه يصدر عن نفس يعتصرها الحزن والألم.

الأسلوب:

أ- الأسلوب الإنشائي ويظهر هذا في التعابير التالية:

1- ألا ليت شعري؟

2- هل أبيتنّ ليلة؟

3- ليت الغضا لم يقطع الركب عرضه.

4- ألم ترني بعت الضلالة بالهدى.

5- يا صاحبي رحلي.

6- أقيما علي اليوم أو بعض ليلة.

7- ولا تعجلاني قد تبين ما بيا.

ب- الأسلوب الخبري وهو كثير: انظر البيت الثالث، والخامس والسادس والسابع والثامن وغيرها. وكلها جمل خبرية.

ملاحظة: في الصور التي رسمها الشاعر، بل ورسم نفسه وهو يموت ولا يرى أحداً حوله يبكيه ويحزن عليه، ورسم صوره نسائه الحزينات اللواتي سمعن بخبر وفاته. أمّه، وبنتاها - أختاه - وخالته، وزوجته، وابنته. وكانت صوراً مؤثرة، موحية بالحزن والألم والتفجع والبكاء على نفسه التي في بلاد الغربة، فلا يجد أحداً يبكيه من أهله وأصحابه.

من خصائص هذا النوع من الرثاء:

1- خلو المراثي من المقدمات التقليدية لاسيما عند مالك.

2- غلبة طابع الصدق والوفاء للمرثي.

3- استمرار بعض المعاني والألفاظ الموروثة، إضافة إلى جانب المعاني والألفاظ الجديدة كالجهاد. في سبيل الله. الضلالة. الهدى. جيش ابن عفان.

4- ترك الشاعر كثيراً من المعاني الجاهلية واستبدلها بالمعاني الإسلامية.

أبو الطيب المتنبي 303- 354هـ - 915- 965م

هو احمد بن الحسين كنيته أبو الطيب. ولقبه المتنبي لأنه ادعى النبوة في بعض الروايات ولد في محلّه اسمها كنده من ضواحي الكوفة فعُرف بالكندي نسبة اليها. كانت أسرته متواضعة، وكان أبوه سقاء، ظهرت نباهته وحبه للعلم منذ الصغر، حيث كان يكثر مجالسه العلماء وملازمة مكاتب الوراقين، جالس علماء الشام مثل: ابن دريد والأخفش كان المتنبي طموحاً، اذ كانت الكوفة مسرحاً للدعوات كالقرامطة والإسماعيلية التي تبشر بظهور المهدي ليطهر الأرض وينشر فيها العدل بعد أن ملئت ظلماً وجوراً.

وبعد أن ادعى النبوة، قاد الثورة وأخذ يقود البدو الفقراء، فقبض عليه لؤلؤة أمير حمص وحبسه حتى إذا تاب أخرجه من السجن، فراح يضرب في البلاد فاتصل ببدر بن عمّار وإلى طبرية ومدحه، ولكن مدته عنده لم تطل بسبب الحساد والوشاة فتركه واتصل بسيف الدولة الحمداني أمير حلب فصار شاعرهُ الخاص، ونال عنده حُظوة كبيرة، وهذا كان سبباً في إثارة حسد الحساد عليه مرة أخرى ومنهم الشعراء أمثال أبي فراس، ومن العلماء ابن خالوية ثم ترك بلاط سيف الدولة إلى دمشق ثم الفسطاط بمصر حيث كافور الأخشيدي الذي تأمل فيه أن يوليه ولاية لكنه لم يصل، وطالت مدة أمله عنده ثم خرج من مصر هارباً بسرٍ، ورجع إلى الكوفة ثم إلى بلاد فارس واتصل بعضد الدولة ومدحه ثم خرج من شيراز حيث كانت منيته في الطريق سنة 354هـ.

أما أخلاقه: فالصفة البارزة عنده كانت القوة وشعوره بالعظمة والتفوق، فهو معجب بنفسه فخور بها، وكذلك بشعره. ولكنه لما لم يتحقق طموحه في شيء. ساء ظنه بعصره وصارت الفردية الشاذة من صفاته الظاهرة، فأثارت نقمة الناقمين عليه.

مناسبة القصيدة: يئس المتنبي من كافور ووعوده، وملّ من الإقامة في مصر. ثم أصابته حُمّى شديدة، وساءت صحته فعزم على الرحيل. وكأن كافوراً شعر بنية المتنبي، فخاف أن يهجوه إذا خرج من مصر، وابتعد عن حكمه فمنعه من الرحيل، فأحسّ المتنبي أنه سجين في بلاد واسعة. فأخذ يُعدّ العدة للخروج متوارياً، يساعده على ذلك بعض أصحابه، فقطع الصحراء، بعد أن حمل معه الماء الذي يكفيه، ولما كانت ليلة الأضحى في أواخر سنة 350هـ خرج مستخفياً، ونظم في هجاء كافور داليته المشهورة.

وقد قال عند خروجه من مصر:

عيدُ بأية حال عدت يا عيدُ ... بما مضى أم لأمر فيك تجديدُ[1]

أمّا الأحبة فالبيداء دونهم ... فليت دونك بيداً دونها بيد

لولا العُلى لم تَجُبْ بي ما أجوب بها ... وجْناء حرف ولا جرداء قيدود[2]

وكان أطيَب من سيفي معانقةً ... أشباه رونقه الغيدُ الأماليدُ[3]

لم يترك الدهر من قلبي ولا كبدي ... شيئاً تتيمهُ عينٌ ولا جيد

يا ساقيّي أخمرٌ في كؤوسكما ... أم في كؤوسكما همٌ وتسهيد

أصخرة أنا مالي لا تحركني ... هذي المدامُ ولا هذي الأغاريد

إذا أردتُ كُمَيْتَ اللون صافيةً ... وجدتها وحبيبُ النفس مفقود

ماذا لقيتُ من الدنيا وأعجبه ... أني بما أتا شاكٍ منه محسود

---

(1) الآتي: السيل الآتي من بعيد.

(2) وجناء: ناقة شديدة، وحرف: ضامرة، وجرداء: فرس، وقيدود: طويلة العنق.

(3) لولا ما أبغي من العلى لم أختر معانقة السيف وأعدل عن النساء.

أمسيتُ أرْوحَ مثرٍ خازناً ويداً ... أنا الغني وأموالي المواعيد[1]

إني نزلت بكذابين ضيفهم ... عن القرى وعن الترحال محدود

جود الرجال من الأيدي وجودهم ... من اللسان فلا كانوا ولا الجود

ما يقبض الموت نفساً من نفوسهم ... إلا وفي يده من نتنها عود

من كل رخو وكاء البطن منفتق ... لا في الرجال ولا النسوان معدود

أكلما اغتال عبدُ السوء سيده ... أو خانه فله في مصر تمهيد

صار الحصى إمام الآبقين[2] بها ... فالحر مستعبدٌ والعبد معبود

نامت نواطيرَ مصر عن ثعالبها ... فقد بَشِمْن وما تفنى العناقيد

ألعبد ليس لحر صالحٍ بأخٍ ... لو أنه في ثياب الحر مولود

لا تشترالعبد إلا والعصا معه ... إن العبيد لأنجاس مناكيد

ما كنت أحسبني أحيا إلى زمنٍ ... يسيءُ بي فيه عبدٌ وهو محمود

ولا توهمت أن الناس قد فقدوا ... وأن مثل أبي البيضاء موجود

وأن ذا الأسود المثقوب مشفره ... تطيعه ذي العضاريط الرعاديد[3]

جوعانُ يأكل من زادي ويمسكني ... لكي يقال عظيمُ القدر مقصود

وأنّ امرءاً أمةٍ حُلبى مدبرة ... لمستضام سخين العين مفؤود

---

(1) أي أنني أمسيت ثرياً، ولكن أموالي وثروتي مواعيد كافور وهي لا تحتاج إلى خازن.

(2) الآبقين: الهاربين من أسيادهم.

(3) العضاريط: جمع عضروط وهو الذي يخدم بطعامه، والرعاديد: الجبناء.

ويلمهـــا خطـــة ويلـــم قابلـــها ... لمثلـــها خلـــقَ المهريـــةُ القـــود[1]

وعنـدها لـذا طعـم المـوت شـاربُه ... إن المنيـــة عنـــد الـــذل قنديـــد[2]

مـن علـم الأسـود المخصـي مكرمـةً ... أقومـــه البـــيض أم آبـــاؤه الصـــيد

أم أذنـــهُ في يـــد النخـــاس داميـــة ... أم قـــدره وهـــو بالفلســـين مـــردود[3]

أولى اللئـــام كـــويفيرٌ بمعـــذرةٍ ... في كـــل لُـــؤمٍ وبعـــض العـــذر تفنيـــدُ

وذاك أن الفحـــول البـــيض عـــاجزةٌ ... عـن الجميـل فكيـف الخصـية السـود

---

(1) ويلمها: أي وي لامها وهي عبارة تعجب، والمهرية: المنسوبة إلى مهرة بن حيدان وهو أبو قبيلة تنسب إليه الإبل، يعني أن الحالة التي هو فيها خلقت الإبل للفرار من مثلها.

(2) قنديد: عسل قصب السكر.

(3) النخاس: بائع العبيد أي أنه اشترى بثمن إن زيد عليه فلسان فقط لم يشتر لخسته.

معاني المفردات

البيداء : الصحراء. جمعها بيد؛ لأنها تُبيد من يسلكُها

لولا العُلا : لولا طلب العُلا.

تجوب : تقطع

الوجْناء : الناقة العظيمة الوَجَنات، وقيل الغليظة الخَلْق.

الحرف : الناقة الضامرة.

الحرداء : الفرس القصير الشعر.

القَيدود : الطويلة العنق

الجيد : العُنُق، والجمع أجياد.

تَيّمهُ الحُبّ : أي عبّده ذلله

المُدام والمُدامه : الخمر.

الأغاريد : صوت الغناء.

والغرد : التطريب بالغناء.

الكُميْت : من أسماء الخمر لما فيها من سواد وحمره.

المثري : الغني. والثراء: المال

القِرى : قِري الضيف وهو الإحسان إليه.

محدود : ممنوع، ومنه الحدود.

الوكاء : ما تُشدُّ به القربة.

أغتال : أهلك، قتل غيله.

الآبق : الهارب من سيده.

مستعْبد : مُذَلّل.

معبود : مطاع مذعن له بالعبودية.

النواظير : أو النواطير، هو الذي يحفظ الكرم والنخل.
والمقصود السادات والكبار

الثعالب : العبيد والأرذال.

المناكيد : أجمع منكود وهو الذي فيه نكد.

يسيء بي : أي يهزأ بي أو يسخر مني.

أبو البيضاء : كناية عن كافور الأخشيدي.

العضاريط : الاتباع وقيل الأجير.

الرعاديد : جمع رعديد وهو الجبان.

المفؤود : الذي لا فؤاد له، أو الذي أصابه داء في فؤاده.

المستضام : الذي ناله الضيم وهو الذل.

سخين العين : مُصاب القلب أو الذي لا عقل له ولا فؤاد

المهرية : نسبة إلى مهرة بين حيدان، وهو بطن من قُضاعة.

القُود : الطوال والواحدة قَوداء. نقول فرس قود أي طويل الظهر والعنق.

القَنْديد : عسل قصب السكر أو هو الخمر.

الأسود المخصي : كناية عن كافور.

البيض : الكرام، والصيد: جمع أصيد وهم الملوك.

النخّاس : بائع العبيد.

العيد : جمع أعياد وأصله الواد وجُمعَ بذلك للزومها في الواحد وعيُّدوا: شهدوا العيد.
وأصل العيد: ما اعتادك من همّ أو غيره.

شرح الأبيات

1- يريد أن العيد لم يُسَرّ بقدومه، لأنّه يتأسف على أحبته.

2- أمّا أحبّتي على البعد مني، فليتك يا عيدُ كنت بعيداً، وكان بيني وبينك من البعد ضِعْفُ ما بيني وبين الأحبة.

3- لولا طلب المعالي لم تقطع الصحراء ناقةٌ ولا فرس، وللفرس صفات الأصالة والقوة والسرعة.

4- لولا طلبي العُلا، لكنتُ أضاجع جواريَّ هذه صفتُهنَّ بدلا من مضاجعتي سيفي، وإنما أضاجع السيف وأترك هؤلاء الجواري لأطلب العُلا.

5- قد زال عني الغزل، وانتهت بي الأيام إلى الجدّ والعمل، وقد سلّى عن قلبي هوى العيون والأجياد.

6- يخاطب ساقييه فيقول: أخمرٌ ما سقيتُماني، أم هو همٌّ وسُهاد، فلا أزداد إلاّ الهمّ، وذلك للبعد عن الأحبة، أو أن الخمر لا تؤثر فيه لو نور عقله.

7- الخمر والأغاني لا تطربه ولا تؤثر فيه، حتى كأنّه صخرةٌ لا يؤثر فيها السماع والشراب.

8- إذا طلبتُ الخمر وجدتها، وإذ طلبت حبيبي لم أجده، يتشوق إلى أهله وأحبته. وبعبارة أخرى، الخمر لا تطيب إلاّ مع الحبيب، والحبيب بعيد عني، فليس يسوغ لي الخمر.

9- الشعراء يحسدونه على كافور، وهو باك بما يلقي من كافور وبخله.

10- خازني ويدي في راحة، لأن أقوالي مواعيد كافور، وهو مال لا أحتاج فيه إلى خزائن، وهو من قبيل قول الحكيم: "لا غني لمن ملكه الطمع، وسيطرت عليه الأماني.

11- إنّهم كذّابون فيما يعدون ولا يحسنون إلى ضيفهم، ولا يمكنونه من الرحيل عنهم.

12- الجود: الكرم والمعنى: الناس كرمُهم من أيديهم، وهم يجودون بالمواعيد، دون الأموال، ثم دعا الشاعر عليهم فقال: لا كانوا ولا كان جودهم.

13- نتن النفوس: رائحتها القذرة. والمعنى: أن الموت يستقذر نفوسهم، فلا يباشرها بيد بسبب نتنها ولكن يأخذها بعود كما الجيفة.

14- الوكاء: ما تشدُّ به القربة. والمعنى: أنّ المهجو إنسان مخصي "وهو كافور" والذين حوله أيضاً من الخصيان، ولا وكاء على ما في بطنه من الريح.

15- اغتال: أهلك وقتل غيلة. والمعنى: لما قتل العبدُ الأسود سيدَه، مهّدَ أمره من أهل مصر، وأطاعوه، وانقادوا له.

16- الخصيّ: هو كافور: والمعنى: كل عبد هارب من سيده قد حوى عنده، فهو إمام الهاربين المخالفين لساداتهم، كما هو مخالف سيده.

17- السادة غفلوا عن الأراذل، فقد أكلوا أكثر من حاجتهم، ونفرت نفوسهم عن الطعام، والعناقيد كناية عن الأقوال.

18- إن العبد إن أظهر الودّ فليس هو بمخلص ولا صادق.

19- المناكيد: جمع منكود، وهو الذي فيه نكد. لا ينفع الاحسان مع العبد ولا يصلح إلا بالضرب لسوء خلقه.

20- ما كنت أظنُّ أن يؤخرني الأجل إلى زمان يسيء إليَّ فيه شرُّ الخليقة وأنا احتاج أن أحمده وأمدحه، ولا يمكنني أن أظهر الشكوى.

21- لم أتوهم أن الكرام قد ذهبوا، ولا يوجد منهم أحد، ومثل هذا "كافور" موجود بعد زوالهم. وكنّاه أبا البيضاء سخرية به.

22- ولم أتوهم أنّ هذا الأسود عظيم المشافر يمكن أن يستغوي مَن حوله حتى رضوا له، وصدروا عن رأيه. ومثقوب المشفر تشبيه له بالبعير عظيم المشافر.

23- إنه لبخله ولؤمه لا يشبع من الطعام.

24- الذي تدبره امرأة حبلي "وهو كافور" مظلوم، مصاب القلب، لا عقل له.

25- ويلُمّه: للتعجب.

يقول: ما أعجب هذه القصة! وما أعجب منْ يقبلُها، وإنّما خلقت الإبل والخيل للفرار من مثل هذه.

26- عند هذه القضية يطيبُ الموت، ويطيب كذلك الذلّ، لأن الحرّ لا يقدر على احتماله.

27- من أين يكون لهذا الأسود المخصي مكارم؟! هل هي من قبل قومه أم من آبائه الملوك العظماء، وإنما هو دخيل فيه.

28- يريد الشاعر تحقير شأن المهجو، وأنه مملوك، وثمنه قليل، فلو زيد هذا الثمن فلسان لم يشر، لسوء خلقهِ وقبح منظره.

29- إن الشاعر أولى من عُذر في لومه كافور، لخسّه أصله وقدره، وبعض العذر لوم وهجاء، يريد: أن عذري في لؤمه لوم.

30- في صدر البيت تعريض بغيره من الملوك، فالبيض تعجز عن المكارم، فكيف العبيد المخصيون الذين لا قدر لهم.

إشارات لغوية:

1- في البيت الأول: الباء: للتعدية.

2- يقابل معنى البيت الثاني قول الشاعر:

مــنْ ســرّه العيــدُ الجّــد ... يــدُ فمــا لقيــت بــه الســرورا

كــان الســرور يــتِمُّ لــي ... لــو كــان أحبــابي حضــورا

3- ما أجوب به يعني الفلاة، كناية عن المراحل.

4- في البيت الرابع. إعراب كلمة "مضاجعة" تمييز منصوب.

5- في البيت الثامن إعراب كلمة "صافية" حال من الكُميث.

وصُفر الكميث؛ لأنه بين السواد والحمُرة.

6- كذابين: جمع كذاب، صيغة مبالغة، في البيت الحادي عشر.

7- في البيت الثاني عشر: فلا كانوا ولا الجود: جملة دعائية. إنشائية.

8- في البيت الثالث عشر: تقدّم الخبر على المبتدأ، كونه شبه جملة في عيده.

9- في البيت الخامس عشر: استفهام إنكاري.

10- معنى البيت التاسع عشر يلتقي مع قول الشاعر: الحرُّ يلُحى والعصا للعبد.

يتبع الإشارات اللغوية.

11- في البيت 24 الرابع والعشرين تقدم الفاعل على الفعل والمفعول به.

12- في البيت السادس والعشرين تقدم المفعول به على الفاعل.

13- في البيت التاسع والعشرين: كويفير - تصغير.

ومعذرة: أي عذر. صورة اسم المفعول للدلالة على المصدر.

ملاحظة:

وردت صور بيانية وبلاغية، وبديعية كثيرة في القصيدة ومن ذلك:

الاستفهام، والاستفهام الإنكاري، والتعجب، والكناية، والإيجاز، والتشبيه، والاستعارة.

كما يلاحظ كثرة استعمال الفعل الماضي وأقل منه المصدر، وأقل من ذلك كله استعمال الفعل المضارع.

كما استعمل الشاعر الجمل الإنشائية بأنواعها. مثل الاستفهام والجمل الخبرية بأنواعها.

تمعّنْ أبيات القصيدة، واستخرج منها بعض ما أشرنا إليه سابقاً.

الهجاء لغة واصطلاحاً:

أ- لغة: ورد في لسان العرب قوله: الهجاء هو الشتم بالشعر وهو خلاف المدح.
وقال الليث: هو الوقيعة في الإشعار.

كما ورد لهذه الكلمة عدة معاني منها:

1- القراءة وتقطيع اللفظة.

2- الهجاة: الضفدع.

3- وهجى البيت هجياً: انكشف.

ب- اصطلاحاً: والهجاء بمعناه الأدبي قد يكون مأخوذاً من الضفدع لأنه قبيح الشكل، بشع الصوت.

والهجاء: تعداد المعايب وكشف البشاعة في الرذائل والنقائض سواء في الفرد أو المجتمع.

وهو فنٌّ قديم قدم عاطفة الإنسان، كالبغض والكره والغضب والميل الفطري. والشاعر يلجأ إليه ليخفف عما يحسُّه من كبت وحرمان وشعور بالأذى في الحياة. والهجاء في الوقت نفسه وسيلة فنية يتوصل بها الشاعر ليعبر عما تضيق به نفسه من معاناة.

والدافع في الهجاء عند بعض الشعراء ينطلق من زاوية المصلحة الشخصية، وعند بعضهم الآخر ينطلق من الألم النفسي والمعاناة.

والشاعر المبدع في هذا العرض ينفذ إلى نفس المتلقي من خلال تشكيل معانيه وتصوير أفكاره تصويراً يمكّن المعنى في نفس القارئ أو السامع.

والهجاء أكثر الفنون الشعرية اتساعاً للرسم والتصوير، ويظل التشبيه والاستعارة ركنين أساسيين يعتمد عليها الشاعر في إبراز صوره التي تحدد معالم المهجو.

انظر كتاب: اتجاهات الهجاء في القرن الثالث الهجري.

الذي يقرأ الأبيات العشرة الأولى، ويتعمق في دراستها، يجد أن الشاعر كان يمر بتجربة شعورية، متألمة، مما كان يعانيه، إذ قدم مصر آملاً في ولاية، لكنه لم يحصل عليها على طول انتظار وصبر، بل ومجافاة من حاكم مصر آنذاك، بل ببخل الحاكم، وسوء صفاته التي صبر المتنبي على رؤيتها والتعامل معها، فبدأ بذكر العيد فجعله المناسبة الحقيقية التي فجرت نفسه، واعتبره ملتقى إخفاقاته الماضية وإشراقات مستقبله.

ونستطيع القول أن مطلع قصيدة المتنبي أقرب ما يكون إلى الرثاء، الشاعر يرثي نفسه، وقد فقد نفسه وكل آماله.

وتنعكس كل تلك المشاعر الحزينة المتألمة عند الشاعر في بناء البيت وفي موسيقاه، إذ الموسيقى تتقطع من مفصل إلى مفصل آخر في أبياته.

ولعلّ الشاعر حين يقف، يقف وقفة محاسبة، ومكاشفة للنفس، وتأسف على حياة كاملة قضاها في تحمل المشاق من غير أن يحصل على أي شيء مما كان يتأمل. وكل ذلك في سبيل العلا والأماني أو قل الطموح.

وفي الحالات النفسية، قد نجد تقارباً بين المتنبي وعنترة، إذ يقول هذا الأخير:

ووددْتُ تقبيل السيوف لأنها لمعت كبارق ثغرك المتبسّم

مع بيت المتنبي الذي يقول:

وكان أطيب من سيفي معانقة أشباه رونقه الغيد الاماليد

ويتخلل أبيات الهجاء هذه بعض أبيات الحكم، لكن لها علاقة قوية ومباشرة انظر هذه الأبيات:

العبدُ ليس لحرٍّ صالحٍ بأخٍ لو أنه في ثياب الحرِّ مولودُ

لا تشترِ العبدَ إلاّ والعصا معُه إن العبيدَ لأنجاسٌ مناكيدُ

فالحكمة هنا ليست نابعة من العقل وحده، بل هي مندمجة في جو الهجاء، فالفكرة تكتسب القوة والحياة من حرارة الانفعال وبعد التصور والواقع الموسيقى.

واضح مما أشرنا إليه أن هجاء المتنبي كتلة من الانفعالات، حيث وصلت أعلى درجات التوتر، والتصور، والفكر الذي يمد الموضوع بالمعاني، ولكنه لم يخرج عن الجو الانفعالي، بل يكسبه لوناً جديداً، وإذا القصيدة عند المتنبي وحدة نفسية لا وحدة فكرية فحسب.

ملاحظة أخرى في هجاء المتنبي:

الذي يدرس حياة المتنبي يلاحظ أنّه لم يهجُ في شعره إلاّ ثلاثة هم:

1- كافور الأخشيدي.
2- ابن كيغلغ.
3- وضّبة.

فهجاء الأول لأنه لم يفِ بوعوده، والثاني كان محافظاً على طريق طرابلس، والثالث أخره عن السفر إلى انطاكية، وهو كذلك ليس من الأشراف.

والمتنبي إذا هجا نفث كل حقده بطريقة لا تترك للمهجو أملاً ولا رجاء، ولو غسله بمئة قصيدة، ما محا شيئاً من تلك الوصمات التي ألصقها به وهكذا، فالمتنبي لا يهجو للتسلية، أو للتكسب، بل هجاؤه للانتقام لكرامته، ونفسه الجريحة، وقلبه المتألم.

تلك إشارة بسيطة إلى الأبيات العشرة الأولى التي اعتبرناها وجدانية، أما الأبيات الأخرى وعددها ثمانية عشر بيتاً، فالهجاء المباشر. لكن هذا لا يعني انهما ينفصلان عن بعضهما البعض، بل هما متكاملان.

ويعتبر البيت الأخير من القسم الأول، والذي ينتهي عند قوله أنا الغنيُّ وأموالي المواعيدُ هو الرابط بينهما.

ولعلّ البيت الأول هو الذي يعتبر بداية الهجاء المباشر، لأن فيه إلصاق الكذب بالمهجو.

الشعر الحر: شكل من أشكال الشعر العربي الحديث. وليس خارجاً على أصول الشعر العربي القديم، فهو موزون ويجري على موازين الشعر العربي. فالشعر القديم يعتمد على البيت ذي الشطرين، وهذا يعتمد على التفعيلة والقافية، والقافية تكسب الشعر جمالاً، ومع ذلك فالشعر الحر يكتب من خلال البحور ذات التفعيلات المتشابهة وينظم على نوعين من البحور.

أ- البحور الصافية مثل: الرجز والكامل والرمل.

ب- البحور الممزوجة: مثل: السريع والوافر.

والحرية في هذا النوع من الشعر تكون في حدود التفعيلة المكررة. وفي هذا المجال كثرت محاولات الشعراء في التجديد، وكانت في أكثر من بلد واحد، وحملت بذوراً صالحة للنمو.

ولعلّ شعراء المهجر كان لهم دور غير قليل في هذه المحاولة. والحديث عن "حركة الشعر الحر" والتنظير له كان من حظ الشاعرة الناقدة "نازك الملائكة" وبدر شاكر السياب ومحمود درويش، ونزار قباني، وصلاح عبد الصبور، والبياتي، وسميح القاسم، وغيرهم. وأول محاولات نازك الملائكة كانت في قصيدتها "الكوليرا" سنة 1947 ثم جاء بعدها السياب في قصيدته "هل كان حباً".

فالشعر الحر هو ثمرة تطور الشعر العربي الحديث، والحياة العربية. وهنا يمكن الإشارة إلى ثلاث قضايا: الأولى: معالجة بعض الموضوعات المهمة ومنها: الحب والمرأة، القرية والمدينة، المجتمع، الزمن، التراث.

والقضية الثانية: الشعر الحر له خصائصه. منها اللغة الحية، التضمين الثقافي، التجريد، التركيز، الوحدة العضوية.

والقضية الثالثة: للشعر الحر مشكلات ومنها: الابتذال، التقليد، الغموض، النثرية، خفوت الإيقاع.

ومن الضروري أن تتذكر أن هذه المشكلات تتفاوت من شاعر إلى شاعر آخر. وعلى الرغم أن نازك الملائكة تدّعي أنها صاحبة المحاولة الأولى في نظم الشعر، إلاّ أن الدكتور محمد عبد المنعم خفاجي في كتابه "البناء الفني للقصيدة العربية" يشير إلى أنه كان هناك محاولات قبل محاولات نازك الملائكة والسياب.

والشعر الحر - كما تقول نازك - ليس وزناً معيناً أو أوزاناً، وإنما هو أسلوب في ترتيب تفاعيل الخليل. وأمّا أسلوب الشعر الحر فهو ذو شطر واحد ليس له طول معين، وإنما يصح أن تتغير فيه عدد التفعيلات من شطر إلى شطر.

وأهم التفعيلات في الشعر الحر تجري على النسق التالي:

فاعلاتن	فاعلاتن	فاعلاتن	فاعلاتن
فاعلاتن	فاعلاتن		
فاعلاتن	فاعلاتن	فاعلاتن	
فاعلاتن			
فاعلاتن	فاعلاتن	فاعلاتن	
فاعلاتن	فاعلاتن		

وتقول - نازك أن من تفريعات هذا القانون يمكن نظم الشعر الحر بتكرار أية تفعيلة مكررة مثل فعولن. أو مستفعلن.

وفي الشعر الحر فإن الشطر الأول في القصيدة يعيّن ضرب كل شطر تالٍ يردفيها، سواءً كان البحر صافياً أم ممزوجاً.

وللشعر الحر أوزان وبحور كما في الشعر العمودي: وذلك حسب تقسيم البحور عليها:

أ- البحور الصافية وهي الكامل وشطره: "متفاعِلن" ثلاث مرات.

ب- الرمل وشطره "فاعلاتن" ثلاث مرات.

جـ- الهزج وشطره مفاعلين مفاعلين.

د- الرجز وشطره مستفعلنِ ثلاث مرات.

ومن البحور الصافية بحران آخران هما المتقارب وشطره فعولن - أربع مرات والمتدارك أو فعلن فاعلن أربع مرات.

ومن البحور الممزوجة: كما أشرنا سابقاً: السريع وتفعيلته: مستفْعِلن مستفْعلن.

والوافر وتفعيلته: مفاعَلتن مفاعلتن

وبقية البحور الأخرى التي عند الخليل لا تصلح للشعر الحر، كالطويل، والمديد، والبسيط، والمنسرح.

ولعلّه من الضروري أن نتذكر أن للشعراء المعاصرين آراء جديدة في هذا الموضوع.

تعريف الشاعر: تيسير السبول

في مدينة الطفيلة، جنوب الأردن، في الخامس عشر من كانون الثاني من عام 1939م، ولد تيسير، متزامناً ذلك مع تأسيس دولة يهود في فلسطين على أيدي الصهيونية وفي ظل ظروف قاسية تحيط بالأمة العربية، وضياع وفرقه واستعمار. عاش تيسير في أسرة متوسطة تتكون من خمسة أولاد وأربع بنات، هو أصغرهم سناً. وكان والده يعمل مزارعاً مثل غيره من أسر الطفيلة،

مع هذا كان هذا الوالد محباً للعلم والدراسة، وشجع أبناءه عليها، وبذل في سبيل ذلك ما استطاع وما قدر عليه.

تميز السبول بشخصية قوية، وبسرعة البديهة والذكاء، والإحساس المرهف، مما جعله محط أنظار معلميه وأقرانه الذين تنبأوا له بعلو الهمة والشأن. واصل تيسير دراسته المتوسطة والثانوية في مدينة الزرقاء بتفوق رغم أجواء القلق والاضطراب والحزن جراء سجن أخيه شوكت بسبب آرائه السياسية، واستطاع تيسير، وبسبب اجتهاده وتفوقه في الدراسة الثانوية الحصول على منحة دراسية إلى الجامعة الأمريكية في بيروت لدراسة الفلسفة، إلاّ أن الحياة فيها لم ترق له لما كان يشغله من قضايا أمته القومية، وما في العالم العربي من أحداث سياسية.

انتقل بعدها إلى سورية وفي دمشق، درس الحقوق، وانتسب وهو فيها لحزب البعث، لكنه سرعان ما تركه ثائراً على الانتهازيين والوصوليين من أبناء الحزب. دفعته الأحداث السياسية إلى ترك الجامعة، والتزم بجامعة دمشق، حيث ظهر فيها كشاعر موهوب، فزاد من مطالعاته وقراءاته في الكتب والصحف والمجلات اليومية والأسبوعية، لتبدأ مسيرته كشاعر فمارس الكتابة ببعض المجلات والدوريات الشهرية الأدبية في دمشق وبيروت مثل مجلة الثقافة، والآداب والأديب. لكنه توقف عن الكتابة لفترة وجيزة متأثراً بما يدور حوله من كثرة الهزائم والنكسات، فصارت عبئاً عليه يرزح تحتها.

حياته العملية: عمل تيسير موظفاً متنقلاً من وظيفة إلى أخرى وتزوج وأنجب طفلين، عتبة وصبا ثم عمل في الإذاعة الأردنية، وحلت هزيمة حزيران فزعزعت ما استقر من حياته، وكانت صدمة مؤلمة وشديدة عليه فبكى

الهزيمة ودونما انتظار أعلن موت الشعر وأخذ على عاتقه قراءة تاريخه القديم مستفيداً منه على ما يعينه في مواجهة المستقبل الغائم والغامض.

وفاته: في ضحى يوم السادس عشر من تشرين الثاني عام 1973م، وجّه تيسير فوّهة المسدس إلى رأسه ومات منتحراً. وكان ذلك على أثر الخسارة العربية التي خلّفتها حرب حزيران سنة 1967م إذ تبدد الحلم العربي، وذهب هو ومن شابهه من الكتاب العرب إلى ساحة العدمية، والسوداوية القاتمة. وكانت النتيجة أن انتقل إلى بئر الوجودية السارترية. لكنّ القارئ لمنجز تيسير السبول الإبداعي في مجموعته الشعرية "أحزان صحراوية" لابد أن يتلمس تلك النكهة السوداء والمريرة، تلك المرارة التي استحالت إلى الحالة الحياتية.

كانت هذه النهاية قد أذهلت كثيراً من الناس، مثقفين، ومتعلمين، شعراء وأدباء، علماء ومفكرين وكان منهم بسام هلسة الذي كتب في 25 تشرين من عام 2007م (فهمت انتحاره الذي حدث بعد وقف النار في حرب رمضان عام 1973 بين العرب واليهود، كفعل اجتماعي عنيف لمثقف عربي مرهف، متوتر، امتلأت روحه شوقاً لرؤية قيامه وخلاص أمته. ومع خيبة الأمل كانت الطريقة الاحتجاجية الرامية. تناول المسدس، وضغط على الزناد، مصوباً إلى الرأس، لينحني ويصمت إلى الأبد".

هذا وقد كتب كثيرون عن تيسير السبول ومنهم محمد عبد الله وخليل قنديل وزياد أبو لبن وسليمان القوابعة وبسام هلسه وغيرهم.

ما لم يقل عن شهرزاد (تيسير سبول)

شهرزاد

لم أسْرَتْ بي حكاياك إلى أمس دفين؟

عبر سرداب من الأهام يُفضي ليقين

فإذا بي مثقلٌ أحمل في جنبي سرا

ليس يدري

عن خفيات لياليك الطويلة

ألف ليلة

كل ليلة

حلمك الأوحد أن تبقى لليله

قصة تروي ومذ كنا صغارا

حملتنا لأراضي الجن

عبر الريح والانواء في عرض البحار

وحببناك

حببناك كثيرا

وسهرنا ليلة في أثر أخرى

لهفة تسأل عما

كان من أمر أخيرا

وعفا من بعد ألف شهريار

ففرحنا

في بلادي، حيث عين الطفل والشيخ سواء

دعوة تحيا على وعد انتصار

شهرزادي

شهرزادي يا صديقة

قيل ما قيل ووحدي

أنت أسررت إليه بالحقيقة

ألف ليله

كل ليله

حلمكِ الأوحد أن تبقى لليله

فإذا ما لديك صاح

معلنا للكون ميلاد صباح

نمت والموت سويا في فراش

ألف ليله

غاض في عينيك إيماض التصبّي

واستوت كل المذاقات

فمرٌّ مثل عذبِ

بعدها كان وما كان - صباح

كنت فيه بعض ذكرى عن صبيه

أين منها شهرزاد؟

شهرزادي

خدعة ضللت الأذان عصرا

ورست في خاطر التاريخ دهرا

أن عفا من بعد ألف شهريا

وسنبقى

في بلادي - حيث عين الطفل والشيخ سواء

دعوة تحيا على وعد انتصار

كلما دق على الأفق شتاء

نتسلى بحكاياك الشجيه

ونغني لأنصار

لم يكن يوما ولا يرجى انتصار

تحت عيني شهريار

عنوان القصيدة هو: "ما لم يُقل عن شهرزاد"

من ديوان الشاعر: "أحزان صحراوية".

شهرزاد: شخصية من شخصيات "ألف ليلة وليلة".

وهي من التراث الشعبي، أي حكايات عن الناس والأشياء والأحداث. بل هو تفسير قصصي "أسطوري" شبه منطقي لتجارب الإنسان اليومية.

ومضمونها أنّ الملك شهريار كان حاكماً عادلاً في حكم مملكته، وكان سعيداً في حياته، ولكن هذه السعادة لم تستمر على حالها. فقد عرف أن زوجته تخونه مع العبد الأسود. وهنا تبدأ رحلته، ويبدأ - فيما نظن - التساؤل الذي قد يشمل ذهن القارئ.

وشهريار لم يكن يعرف ما يقع في بستان قصره، وكان الذي يحدث في حجرة النوم والبستان، يخص الملك في أدق الأمور التي ينبغي أن يعرفها الملك.

وكان هذا الذي يقع هو الخطيئة الفادحة، والذنب الذي يدنس أهم العلاقات بين الرجل والمرأة.

ويعرف شهريار خطيئة زوجته. ولم يعد يحرص على شيء في مملكته، فقد انهار كل شيء في حياته. وكان يكفيه أن يثأر للشرف الضائع وأن يعاقب الزوجة والعبد لكنه هجر حياته الأولى. وكان وازع الانتقام على النساء، فصار يتخذ كل ليلة فتاة بكراً، ثم يقتلها قبل الصباح.

وبعد أن تزوج شهرزاد، وعاشت في قصره، تحكي له الحكايات، وتقصّ عليه القصص، وأعطته ما كان يبحث عنه، أعطته هذا الزاد العقلي، الذي كان يتنوع بين الحكمة الكاشفة، أو الشارحة، والعبرة الفلسفية، وبين أخبار غرائب الكون، والطبيعة، وغرائب النفس والسلوك. والحمقى والصعاليك، والنساء، وأصحاب الحرف. وغير ذلك.

فإذا أتمت شهرزاد حكايتها قال شهريار فيما بينه وبين نفسه أنه لن يقتل شهرزاد قبل أن يسمع منها بقية الحكاية. وقد مهدت شهرزاد نفسها قبل الزواج لهذا الأمر، فقد أطالت القراءة في كتب التاريخ والسير وكتب العلوم والأدب وأنها كانت قد عرفت الكثير من أخبار الأمم والأفراد، وأحاطت بالكثير من أخبار الشعراء والحكماء والصعاليك، وأهل الظرف.

وهكذا حتى أتمت شهرزاد ألف ليلة مع الملك شهريار، بعد أن غذّته من الحكم والمعرفة والعقل والمنطق وما يحتاجه في كلامه وفي حياته العادية.

اللغة = الألفاظ والمعاني.

أَسْرَتْ: من الإسراء. وهو المشي ليلاً. حكاياك: جمع حكاية وهو ما يشير إليه ألف ليلة وليلة.

الأمس الدفين: الماضي المدفون المنسي استعمل وزن فعيل (دفين) وهو يقصد اسم المفعول.

يفضي ليقين: يؤدي إلى يقين.

مُثقل: يحمل عبئاً ثقيلاً.

خفيات الليالي: ما تخفيه الليالي من أسرار.

الأنواء: النجوم والكواكب.

شهريار: ملك البلاد - حسب الحكاية.

غاض: اختفى.

إيماض النصّبي: وميض عيون أبناء الصبا.

عفا: سامح.

الحكايا الشجية: المحزنة.

عرض الأفكار:

لعل الذي عرضناه فيما سبق هو المناسبة، التي توضح الفكرة الظاهرة البسيطة، وهي التحدي الذي قدمّه الملك للنساء. وشهرزاد بطلة القصة تنجح في قضاء ألف ليلة، تحكي حكاياها على الملك شهريار، فيكون في النتيجة العفوُ والقبول، مع أنها كانت تكون خائفة في كل ليلة من قرار الملك بالقتل أو غيره.

والشاعر، تيسير السبول، استفاد من الحكاية كلها، وما فيها من ألفاظ وعبارات، لتكون رموزاً على أشياء كثيرة. منها وعلى سبيل المثال:

الأمس الدفين: الماضي المنسي المؤلم.

عبر سرداب من الأوهام: نقل المصطلح المادي إلى المعنى.

خفيات لياليك الطويلة: الأسرار المخفية في الليالي الطويلة.

حلمك الأوحد أن تبقي الليلة: أمل في البقاء ولو ليلة واحدة.

حملتنا لأراضي الجن: عبر الريح والأنواء في عرض البحار.

وعفا من بعد ألف شهريار.

أنت أسْرَرْتِ بالحقيقة: بينت الحقيقة.

غاضَ في عينيك إيماض التصبيّ.

خدعة ضللت الآذان عكراً.

هذه بعض عبارات ورموز استعملها الشاعر في قصيدته الرمزية، ومما يؤيد أنها رمزية أنه عمل ما يعمله الشعراء الرمزيون الآخرون، حيث تبادل معطيات الحواس. فيستخدم الشاعر الألوان وصفاً للمشمومات. أو المسموعات والأنغام وصفاً للمرئيات وهكذا. فهو الذي قال مثلاً: عبر سرداب من الأوهام.

خدعة ضللت الآذان عكراً. حملتنا الأراضي الجن عبر الريح والأنواء في عرض البحار.

وفي القصيدة وصف للوضع النفسي والفكري والاجتماعي عند الشاعر.

ففي السطرين الأول والثاني من المقطع الأول في الصفحة الأولى، حكاياها شهرزاد حملته إسراءً في أمسه الدفين، ولكن من خلال سرداب من الأوهام، فإذا هو مثقل من إحماله، حيث حمل بين جنبه سراً. لكنه لا يدريه.

ثم في قوله: عن خفيات لياليك الطويلة. ألف ليلة. كل ليلة.

الليل الطويل يوحي إلى شيء بل إلى أشياء: قلق، اضطراب، خوف، تردد وهو في هذا يشبه إلى حدٍّ ما امرأ القيس حين اشتكى من الليل في حالاته النفسية:

ألا أيها الليل الطويل ألا أنجلي بصبحٍ وما الإصباح منك بأمثلِ

فيا لكَ من ليلٍ كأنَّ نجومه بأمراس كتان إلى صم جندلِ

وقبلهما قال:

وليلٍ كموج البحر مُرْخٍ سدوله عليّ بأنواع الهموم ليبتلي

أما الاجتماعي فهو قضاء كبار الأسرة مع بعض أصحاب الوالد الليل، يقرأون مثل هذه القصة، يسهرون ويتسامرون، ويفكرون ويسير معهم أبناؤهم وإن كانوا صغاراً. لكنهم يسمعون في لهفة وشوق.

أمّا الفكري فهو التأثر بالقصص والحكايا الأسطورية، التي قد تكون صحيحة، يقبلها العقل السليم أو غير صحيحة، خيالية، يرفضها العقل السليم.

أما الجانب الوطني: فالشاعر عاش معظم حياته يشير في كثير من قصيدته إلى حزنه وألمه حينما تعرضت الأمة العربية لعدة نكسات منها حرب 1948م وانهزم فيها العرب، وحرب 1967 ، وانهزم فيها العرب، وحرب 1973م وانهزم فيها العرب لذلك انظر إلى قوله:

في بلادي، حيث عين الطفل والشيخ سواء

دعوة تحيا على وعد انتصار

شهرزادي

وتتكرر هذه اللازمة أكثر من مرة. وفي أكثر من صورة.

وما دمنا قد أشرنا إلى أن الشاعر مع مَنْ يتبع المدرسة الرمزية فلابد من أن نفرق بين مصطلحين: الرمز وهو وسيلة التعبير عن أحاسيس الشاعر الشعورية واللاشعورية. أما الرمزية فهي مذهب. أو قل اتجاه أدبي. والرمزيون يعبرون عن الأفكار والعواطف بصورة غير مباشرة، في صور غير محسوسة، وإنما بإعادة خلقها في ذهن القارئ باستعمال رموز غامضة.

هذا ومن الجدير بالذكر، أننا قد نجد بعض الكتاب أو النقاد يشير إلى أن الشاعر تيسير السبول في ديوانه، "أحزان صحراوية"، يذهب مذهب النزعة الفنائية، العاطفية، فترثي الحب الخائب أو تعرض لصور من الغياب والفراق والبكاء وعلى الراحلين وما أشبه ذلك، لاسيما إذا عرفنا أن قصائد ديوانه كتبت في فترة الخمسينيات وحتى عام 1967م. د. محمد عبد الله. من الملحق الثقافي للدستور.

أما الأستاذ محمد سمحان فقد ذكر في كتابه "مقالات في الأدب الأردني المعاصر" أن السبول قد ترى عنده كلمات ومعاني اللاجدوى والوحشة والطول والقدم والضياع وفقدان الذات والصمت القاتل وعذابات الرحيل، ورمال الصحراء المضنية وسرابات التيه التي تبتلع كل ما يسير عليها.

من مواليد مدينة نابلس، ولدت في بيت محافظ، تسيطر عليه التقاليد الشرقية، ونشأت وتربت فيه، وتشربت منه الأخلاق والعادات والتقاليد التي كانت سائدة عند معظم الأسر والعائلات النابلسية.

مولدها: لم يحدد تاريخ مولدها في يوم أو شهر أو سنة، حيث أشارت إلى ذلك فقالت: "تاريخ ميلادي ضاع في ضباب السنين".

لكن الذي يقرأ كتابها "رحلة جبلية" "رحلة صعبة" ربما يستطيع تقريب تاريخ ميلادها ما بين 1920- 1921.

تتألف أسرتها من الأب والأم وأخوتها أحمد وإبراهيم وبدر ويوسف، ورحمى، ونمر، وأديبة إضافة إلى الشاعرة.

وبيتها بيت علم وأدب، فقد كان الوالد والوالدة من مُدمني قراءة روايات جرجي زيدان، التاريخية، وكذلك كان الأولاد الكبار من أحمد إلى نمر كلهم كانوا متعلمين، وأكثرهم تسلم مناصب ومسؤوليات كبيرة.

البيت: كان أثرياً كبيراً يذكر بقصور الحريم والحرمان، صممت غرفة وأجزاؤه لتتوافق وضرورات النظام الاجتماعي والإقطاعي. والجو العائلي فيه، السيطرة للرجال في كل شيء، والمرأة عليها أن تنسى لفظة "لا" أبداً إلا مع "لا إله إلا الله". ومع هذا كان الجو العائلي خالياً من المشاكل لأن أباها وعمها لم يسمحا بإثارة القيل والقال فيه، "ومن الصور المثيرة في البيت، وبين أفراد الأسرة أن الاختلاف شاسع بين طبائع أفراد أسرتنا وأسرة عمي".

أما أصل الأسرة فهي لا تنتمي إلى أحد الرسل أو الأنبياء - كما تقول فدوى غير أن المعروف المتوارث ومنذ خمسة قرون يشير إلى أنّ أجداد العائلة كانوا يقيمون خيامهم في البادية بين حمص وحماة. وهناك تلة أسمها "تلة طوقان" وطفولة الشاعرة لم تكن تلبي الحاجات النفسية والمادية بمعنى أنها لم

تكن تعرف الرضا أو الارتياح وبنيتها الجسدية كانت عليلة منهكة بسبب حمى الملاريا التي رافقتها. وشاهيتها ضعيفة وهذه كانت من أعراض ضعفها الجسدي العام.

شعورها العام أنها كانت مظلومة بين أهلها، سواء الأب أو الأم التي كانت تكثر الحديث عن إخوانها وأخواتها ولكن دورها كان متأخراً.

وتذكر فدوى أن طفولتها قبل المدرسة مشوشة، باهتة، متقطعة.

دخلت فدوى المدرسة، ولم يكن في مدينتها آنذاك إلا مدرستين، الأولى المدرسة الفاطمية الغربية، درست فيها الشاعرة ثلاث سنوات والثانية: المدرسة العائشية الشرقية، أكملت فيها الشاعرة الصف الرابع. ولم تصل الصف الخامس إذ كان هذا هو آخر صف فيها. حيث منعها أخوها يوسف من ذلك بسبب وشاية حسوده عنها. وقد تغيرت - هنا - حالتها النفسية إلى الأسوأ. وكثيراً ما فكرت بالانتحار والموت لكنها لم تنفذ.

موقف الأسيرة القومي والوطني:

كان أبوها يميل إلى التيار العربي القومي، وبسبب ذلك نفاه الإنجليز إلى خارج نابلس مع مجموعة من رجال البلد ومنهم: الشيخ رفعت تفاحة وسيف الدين طوقان، وفائق العنبتاوي. من الملاحظ أن عمّها كان ذا مكانة عالية بين الجماهير لأنه كان عضواً في الحزب الوطني. وشارك في كثير من المسيرات والمظاهرات ضد تصرفات الاستعمار الإنجليزي، ومساندته لليهود من طرف آخر. ومن المؤثرات السلبية التي أثرت في نفسية الشاعرة:

1- وفاة عمّها عام 1952م عن عمر يناهز اثنتين وخمسين سنة. وكانت هذه الحادثة الأولى التي طرقت بوابة حياتها.

2- ظهور تلك المرأة "الشيخة" المسيطرة المتغطرسة، المتكبرة، عمل على خلق البنية النفسية السيئة عند الشاعرة.

3- وفاة أخيها إبراهيم مما زاد من حزنها وآلامها، وانتكاسة نفسية جديدة عندها.

4- وفاة أخيها نمر، وكانت في هذه الفترة كبيرة العمر، واعية تدرس في بريطانيا اللغة الإنجليزية.

ومع هذا لا تخلو حياة الشاعرة من بعض الناس الذين دخلوا حياتها، وكانوا معها إيجابيين ومن هؤلاء:

1- المعلمة زهوة العمد.

2- المعلمة فخرية الحجاوي.

3- ابنة الجارة التي كانت تكبرها بأربع سنين، حيث اخرجتها في كثير من المواقف من عزلتها، ومحبسها في البيت إلى بيت خالتها وقريباتها. واسمها علياء.

4- ثم زميلتها في المدرسة والتي تحمل اسم "عناية النابلسي".

مما مرّ معنا نستطيع أن نلخص حياة فدوى طوقان في المراحل التالية:

1- المرحلة الأولى: هي مرحلة الطفولة المعذبة المتعبة، لكن المدرسة كانت تراها الشاعرة أفضل وأحسن من حياتها في البيت حيث الحرية والسعادة. وهذه الفترة كانت قبل سنة 1948. وفيها عانت الشاعرة من موقف أمها العنيف الشديد.

2- المرحلة الثانية: بعد سنة 1948م بسنتين. برزت في حياتها الأحداث الوطنية والقومية. لاسيما الحرب مع اليهود. وكان الانكسار العربي واضحاً أمام العيان. ومن مظاهر هذا الانكسار تحول الحياة الاجتماعية في نابلس من حال إلى حال، ومن مظاهر ذلك رفع الحجاب عن وجه المرأة والسماح لها بالاختلاط مع الرجال والنساء، والسينما.

3- المرحلة الثالثة: حرب العرب مع اليهود سنة 1967م وما بعد ذلك ظهرت الشاعرة المتعلمة المثقفة، المشاركة في الحياة الأدبية، بعد أن تمكنت من نفسها. وبإشراف أخيها إبراهيم - سابقاً، ثم غيره من الأدباء والمفكرين ورؤساء الصحف. وإليك بعض قراءاتها.

1- قواعد النحو والصرف. من كتاب النحو الواضح تأليف علي الجارم ومصطفى أمين.

2- البلاغة الواضحة من كتاب علي الجارم ومصطفى أمين.

3- أما السنوات ما بين 1931 - 1940 فقد قرأت الكتب التالية:

أ- البيان والتبيين للجاحظ.

ب- الكامل للمبرد.

حـ- الأمالي للقالي.

د- العقد الفريد لابن عبد ربه.

هـ- الأغاني للأصبهاني.

من المؤلفين المحدثين قرأت لكل من أحمد أمين، والعقاد، وطه حسين، ثم مصطفى صادق الرافعي وسلسلة مقالات محمد سعيد العريان. وشاركت قارئة وكاتبة في مجلة الرسالة - للاستاذ محمد حسن الزيات.

كما أنها قرأت في الأدب المترجم قصة الأم فرثر.

وكانت تحفظ كل أناشيد أو سيان. ومقطوعات لأحمد شوقي. وبعض خطب النشاشيبي.

قرأت وحفظت من شعر بعض الشعراء العباسيين مثل المتنبي وابن الرومي وأبي العلاء المعري. وأبي فراس الحمداني. وغيرهم.

من آثارها:

1- ديوان شعر.

2- أخي إبراهيم.

3- رحلة جبلية، رحلة صعبة وهي سيرة ذاتية، ومجموعات شعرية أخرى.

أما خبرتها في الحياة إضافة إلى كل ما ذكرنا فرحلاتها إلى كثير من الدول العربية كالعراق وسورية ومصر وبلاد المغرب العربي، وكذلك بعض البلاد الغربية مثل بريطانيا، وفرنسا والسويد والدنمارك وغيرها.

وحتى لا تفوتنا الفرصة علينا أن نشير إنها التقت في الفترة الأخيرة من حياتها بكثير من الشعراء المحدثين عرباً: مثل نازك الملائكة التي تعدها رائدة الشعر الحر وقد استفادت منها كثيراً. كذلك التقت بعض شعراء الأرض المحتلة مثل محمود درويش، وسميح القاسم، وتوفيق زياد وغيرهم. كما زارت الأرض المحتلة من فلسطين عام 1948م، وقد نظمت عدة قصائد في ذلك. كما أنها لا تنكر أنها كانت معجبة بالشعراء في المهجر الأمريكي: الشمالي والجنوبي وكان دافعها في ذلك الدارس الناقد الأديب محمد منذور.

ولهذا فقد بدأت تدير ظهرها للديباجة العباسية، وصار طموحها كتابة الشعر الذي يستمد جماله من البساطة والليونة والصدق والصياغة الشعرية الخالية من التكلف أي الشعر الحر.

في المدينة الهرمة

رحلة التداعي في هذه القصيدة تجري بين شارع وكسفورد في لندن وسوق العطارين في نابلس. الرحلة تبدأ عند إشارة الضوء الأحمر وتنتهي عند إشارة الضوء الأخضر)

وتلقفني في المدينة هذي الشوارع والأرصفة

مع الناس، يجرفني مدُّها البشريُّ،

أموج مع الموج فيها، على السطح أبقى بغير تماس

ويكتسحُ المدُّ هذي الشوارع والأرصفة

وجوهٌ وجوهٌ وجوهٌ وجوهٌ، تموج على السطح، يقطن فيها اليباس، وتبقى بغير تماس.

هنا الاقتراب بغير اقتراب.

هنا اللاحضور حضورٌ، ولا شيء إلا حضور الغياب

.....

.....

ويحمر ضوء الإشارة والمدُّ يرتدّ.

تعود الخفافيش للذاكرة.

ونصف مزنجرة تعبر السوق، أفسح.

فيه مكاناً لتعبر، إني تعلمّت

إلا أعرقل خطّ المرور...

وعن ظهر قلب حفظت دروس

نظام المرور...

هنا كان سوق النخاسة، باعوا هنا

والديَّ وأهلي[1]

فقد جاء وقتٌ سمعنا الذي منع

الرقَّ والبيع نادى على الحر: مَنْ

يشتري![2]

وهذي أنا اليوم جزء من الصفقة

الرابحة

أمارس حمل الخطيئة؛ معصيتي أنني

غرسة أطلَعَتْها جبال فلسطين... مَنْ

مات أمس استراح؛

---

(1) "هنا كانت سوق النخاسة، باعوا هنا والدي وأهلي" إشارة إلى المساومة التي جرت في لندن بين الإنجليز وزعماء الصهيونية على فلسطين، حيث ظفر هؤلاء الزعماء بوعد بلفور وحيث خلق الانتداب البريطاني في فلسطين كل الظروف المناسبة التي أدت فيما بعد إلى قيام إسرائيل.

(2) "فقد جاء وقت سمعنا الذي منع الرق والبيع نادى على الحر: من يشتري!".

هذا المعنى مقتبس من قول شقيقي المرحوم إبراهيم طوقان في قصيدته (الثلاثاء الحمراء).

(وسمعت من منع الرقيق وبيعه

نادى على الأحرار يا من يشتري)

(أشك لعل بقايا همو في

القبور تئنُّ وتلعنني حين أفسح في

السوق درباً لتعبر نصفُ مزنجرةٍ

ثم أمضى بغير اكتراث)

رسالة عائشة تستريح على مكتبي [1]

ونابلس هادئة والحياة تسير كماء

النهر..

يبادلني خاتم السجن صمتاً فصيحاً (يقول لها حارس السجن إنَّ الشجر

تساقط والغابة اليوم لا تشتعل

ولكن عائشة ما تزال تصرُّ على القول

إن الشجر

كثيفٌ ومنتصبٌ كالقلاع، وتحلم

بالغابة التي تركتها تؤجّ بنيرانها

قبل خمس سنين

وتسمع في الحلم زمجرة الريح بين المعابر.

تقول لسجّانها: لا أصدق. كيف

أصدّق من جاء من صلبهم؟

---

(1) "رسالة عائشة تستريح على مكتبي" هي عائشة أحمد سجينة فلسطينية محكوم عليها بالسجن مدى الحياة. وكانت قد بعثت برسالة من السجن المركزي في نابلس تفيض بالثقة والقوة الروحية. التي أهديت إليها مقطوعة (أغنية صغيرة لليأس).

تظلُّون يا حارسي أنبياءَ الكذب[1]

وتقبع في ظلمة السجن تحلم

يظلّها الشجر المنتصب.

وتُفرحها غابةٌ في البعيد تصلصل

فيها سيوف اللهب

وتحلم عائشة ثم تحلم...)

ويخضرُّ ضوء الإشارة، يجرفني المدُّ،

تهرب ذاكرتي، والخفافيش تهوي إلى

قاع بئر عميقه

يغيّر ظل طريقه

يتابع ظلّي، يوازيه، يمتد جسرٌ:

- لعلك مثلي غريبة؟

وتنفصل القطرتان عن المدِّ ثم تغيبان

بين زوايا حديقة

.....

---

(1) "تظلون يا حارسي أنبياء الكذب"

وجاء في التوراة: قال لي الرب يتنبأ الأنبياء باسمي. لم أرسلهم ولا أمرتهم ولا كلمتهم بالرؤى الكاذبة ومكرى القلب يتنبأون.

أرميا - 14

ها أنا على الذين يتنأون بأحلام كاذبة.

أرميا - 23

تحبين أوزيورن؟

- ومن لا يحبّه؟

- عجائز إنكلترا المحبطون وضباطها.

الآفلون مع الشمس "غرب السويس"

- ترى من سيزرعها شجرة الغد

لهذا البلد؟

- شباب الهيبيز...

- لاذعٌ أنت لاذع

ويجتازنا سيلهم وهو يجرف تربة لندن

ونسمع صوت انهياراتها

على وقع دقّات "بج بن"

.....

- هنالك في العطفة الجانبية حانوت خمر

وفي النُّزُل ذوقٌ وتدفئة مركزية...

- سدىً ما تحاول

تبث وتشكو إلى كلبها وخزْ

عرق النُّسا والتهاب المفاصل)

- سدى ما تحاول

- ألست ابنة العصر؟

- كبرتُ عن الطيش صيّرني الحزن

بنتَ مئات السنين،

سدىً ما تحاول.

وارفع عن كتفيَّ ذراعيه أفلتُ خارج

طوق التواصل.

- تحاصرني وحدتي

- كلنا في حصار التوحُّد

وحيدون نحن، نمارس لعبة هذي الحياة

وحيدين، نحزن نألم نشقى وحيدين

نموت وحيدين؛

وحيداً تظل ولو حضنتك مئات النساء

وتلقفنا في المدينة هذي الشوارع

والأرصفة

مع الناس، يجرفنا مدُّها البشريُّ

نموج مع الموج فيها.

نظلُّ على السطح فيها،

بغير تماس

.....

.....

.....

اللغة والمعاني:

تلقفني " : تتلقفني، تتلقاني، تضمني

المد البشري : إشارة إلى حركة الناس الناشطة.

أموج مع الموج : اتحرك وأتوجه مسايراً حركة الناس.

على السطح : أي لا أتعمق بل أظل بعيداً عن العلاقة العميقة بين الناس

بغير تماس : بغير تداخل

يحمرُّ ضوء الإشارة : أي إشارة المرور

الخفافيش : اليهود والإنجليز.

هنا : مكان. ويقصد لندن

سوق النخاسة : سوق البيع والشراء بين الناس مثل العبيد.

السلعة : أنا، ووالدي، وأهلي - أي أبناء الوطن.

عائشة :الأسيرة الفلسطينية عند اليهود.

زمجرة الريح : صوت الريح القوي الشديد

أنبياء الكذب : اليهود.

الصليل : صليل السيوف. أصواتها.

الهيبيز : شباب غير مكترث. غير مهتم.

في المنازل أذواق وتدفئة مركزية : إشارة إلى التقدم المدني والحضاري

في كلمة "وحيدين" صورة المثنى : إشارة إلى أن الشاعرة اجتمعت مع السيدة الكندية العجوز في بيت واحد. وعاشتا معاً كأم وأبنتها.

الأفكار الأساسية في القصيدة:

في القصيدة أفكار، عبرت عنها الشاعرة بطريقة رمزية. ونحن هنا، يهمنا أن نذكر فكرتين أساسيتين هما الأولى: المدينة الأولى نابلس، خاصة سوق العطارين منها، وما هي مجريات الأحداث التي كانت فيها. والثانية: مدينة لندن، خاصة شارع وكسفورد، وما هي مجريات الأحداث التي كانت فيها.

ففي المدينة الأولى، نابلس ذات التاريخ القديم العريق، ناس كثيرون، ومنهم الشاعرة، وهي تساير التيار الجاري فيها، كالأمواج في البحر، لكنها لا تتجاوز السطح. وجوه كثيرة تموج على السطح، من غير عمق ولا تداخل مع الناس. ولكن من الملاحظ أن الشاعرة جمعت بين بعض المتناقضات في الأسطر الثلاثة الأخيرة من الفقرة الأولى.

اقتراب × لا اقتراب.

حضور × لا حضور

ثم ولا حضور إلا الغياب

وهذا العمل له دلالاته النفسية والاجتماعية، وربما الوطنية كذلك. ولعلّ الشاعرة أرادت أن تشير إلى تصرفات الناس المتناقضة، أو أرادت أن تصور موقف الناس السلبي من الاستعمار الإنجليزي والمحتل الصهيوني. فهم يريدون ولا يريدون المقاومة مثلاً. وكأني بكلمة الحضور المكونة من المضاف والمضاف إليه. "حضور الغياب" أنهم حاضرون بأجسامهم ولكنهم ليسوا حاضرين بأرواحهم ليدافعوا عن أنفسهم؛ فهم غثاء كغثاء السيل.

وتكمل الشاعرة في الفقرة الثانية أيضاً عما يجري في نابلس، بل وفي المدن الفلسطينية الأخرى يحمرّ ضوء الإشارة إشارة المرور، ويصير اللون أحمر، وتتوقف حركة الناس، تتراوح وترجع الخفافيش "اليهود والإنجليز"

للذاكرة والحركة. ولا يرجعون إلا بالحرب، وآلاتها ومنها المجنزرة: الدبابة التي تخترق الأسواق والحارات وكل مكان. وتمثل الشاعرة موقف الناس، المتحاذلين المتآمرين – على لسان نفسها – أنهم الذين يفسحون الطريق للعابرين من المحتلين، لأنهم تعلموا النظام وعدم عرقلة خط المرور، وهي ترمز إلى خط مرور المجنزرة اليهودية والإنجليزية. وعن ظهر قلب حفظت دروس نظام المرور للتوكيد على حسن نوايا المتحاذلين.

مظاهر خداع الاستعمار:

في سوق النخاسة، باع الاستعمار وطني وأهلي في صفقة للمحتل اليهودي، وأنا كنت من ضمن الصفقة. وهم الذين كانوا يطالبون بالحرية، ومنع الرق والعبودية، فإذا هم ينادون: من يشتري؟ ولمن؟ لليهود. ومع هذا فقد حمّل الظالم والمظلوم مسؤولية خطيئته. واعتبرها معصية. لأنها غرسة أطلعتها جبال فلسطين. وكانت الثورة والمقاومة، وكان الجهاد والاستشهاد، ومات من مات. فالذي مات استراح. لكنها تتراجع وتغير رأيها، فلعَل بقاياهم في قبورهم تئن. تشتكي. بل تلعنني لأنني فسحت الطريق لتعبر الآلة اليهودية، من غير اكتراث مني أو اهتمام.

وموقف آخر في نابلس بل كل فلسطين:

عائشة أحمد: فلسطينية حُكم عليها بالسجن مدى الحياة، وما أكثر الفتيات اللواتي حكم عليهن بالسجن أو الأسر. عائشة بعثت رسالة مضمونها أن شجرة الشعب وارفة الظلال، تستطيع تقديم الكثير من الأعمال البطولية والجهادية وهي تصرّ على هذا، فهي، لأنها متأكدة – تراه في حلمها حقيقة على الأرض. وتعتبر اليهود أنهم أنبياء الكذب. حلمها أملها أن تظل شجرة المقاومة وارفة الظلال تعطي أكلها كل حين. لتكون النتيجة النصر، وليعود الخفافيش إلى قيعان الآبار العميقة.

وفي المدينة الثانية، وهي تمثل مرحلة جديدة في حياة الشاعرة. تكون في لندن، وتتعرف على الكاتب المسرحي الإنجليزي، صاحب الصرخة الغاضبة، الذي يلعن إنجلترا، كما فعل شبه ذلك في مسرحيته "غرب السويس" إذ يرسم صورة رمزية للإمبراطورية المنهارة ذات الحضارة العظيمة، لكنها عجزت عن اللحاق بالجديد، حسب ما يرى. فهو يرسم إنكلترا في العجائز والضباط المحبطين، فقد أفلت شمسهم. ويرسم صورة الشباب غير المكترث. لا أبالي.. فيؤدي سلوكهم السلبي إلى انهيار تلك الحضارة العظيمة.

ويرسم كذلك صورة لحي من أحياء لندن، حيث يقع على زاوية من زوايا حانوت يباع فيه الخمر، وفي المنازل تدفئة مركزية.

لكن كل هذا يذهب سدى. لأن حضارتهم لا تحترم المرأة العجوز، بل مصيرها إلى دار العجزة، فلا تجد من تبثه شكواها، أو تظل في بيتها، مصابة بمرض التهاب المفاصل ولا تجد من يساعدها.

تظهر الشاعرة في حياة تلك العجوز، لتعيش معها كواحدة من بناتها.

كانت وحيدة تلك العجوز.

وكانت وحيدة تلك الشاعرة - تحاصرني وحدتي

حصار، كلنا محاصرون. لكننا نحزن... نتألم... نشقى

نحيا وحيدين... ونموت وحيدين.

الجانب الفني في القصيدة:

من الواضح جداً أن القصيدة تقوم على الرمزية لتكتسب خاصية أساسية من خصائص الشعر الحر، وهو من الشعر الحديث. وقد استطاعت الشاعرة أن تعطينا، عن طريق الرمز، صوراً واضحة ومؤثرة عن كثيرٍ من الأفكار والأحداث، والأشخاص، والمدن كنابلس في فلسطين، ولندن في أوروبا، بل استطاعت أن تصور نذالة المتخاذلين المتآمرين من العرب مع الإنجليز واليهود، كما صورت بشاعة الإنكليز الذين باعوا فلسطين لليهود، في سوق النخاسة وهم ليسوا أصحاب الأرض.

كما صورت المواطن، والمواطنة الصادقة، في صورة عائشة، بكل وضوح في صدقها، وصدق عواطفها، وفي ثباتها، وأملها وحلمها، في التحرر والمقاومة والثورة ضد الاستعمار والاحتلال.

تعليق سريع على القصيدة:

هذه القصيدة كما قلنا من الشعر الحر وتظهر فيه بعض خصائصه ومنها:

1- الخروج على الوزن التقليدي، والقافية الواحدة، والاعتماد على التفعيلة الواحدة.

2- الشاعرة مؤمنة ملتزمة بقضيتها، وسخرت شعرها للدفاع عنها.

3- الشاعرة قادرة على التصوير الرمزي كما أشرنا سابقاً، وقد ضربنا على ذلك الأمثلة الكثيرة.

4- الشاعرة متفائلة بالوصول إلى الحرية.

5- في القصيدة رمز في الكلمات والجمل والعبارات منها يقطن فيها اليباس، يحمرّ ضوء الإشارة، الخفافيش، قصة عائشة الأسيرة الحالمة. أنبياء الكذب... إلى غير ذلك.

6- وضوح ثقافة الشاعرة في الأدب العربي من خلال التضمين، حيث استفادت من شعر أخيها إبراهيم حيث قال:

(سمعت من منع الرقيق وبيعه نادى على الأحرار يا من يشتري

وكذلك إطلاعها على شيء من التوراة في قولها: "تظلون يا حارسي أنبياء الكذب" ثم استفادتها. مما كانت تشاهده أو تحضره مثل مشاهدتها مسرحية "غرب السويس".

الأسلوب:

1- قوي ومتين ومؤثر. وألفاظ فصيحة.

2- سهل العبارة قوي التراكيب.

3- التأثر بأسلوب القرآن والحكم العربية.

4- استعمال الألفاظ الأسطورية.

العاطفة:

1- عاطفة الشاعرة إنسانية، تحب الأرض والناس والوطن والأهل.

2- عاطفة حزينة، متألمة ثم عاطفة حب الوطن والأهل، ثم عاطفة الرفض والإباء.

3- تميزت عاطفتها بالصدق والواقعية.

خصائص الصور الاجتماعية:

1- صورة الحزن والألم والتشكي بل واليأس الذي سيطر على العرب بعد الهزيمة.

2- صورة الأمل والثقة بالنفس بعد صحوة الشعب.

3- التفاؤل بالنصر والوصول إلى الحرية.

4- انبعاث روح الثورة والمقاومة ضد الاحتلال والاستعمار.

وللمقارنة بين الشعر الحر والشعر العمودي نورد بعض خصائص كلٍّ منهما:

خصائص الشعر الحر	خصائص الشعر العمودي
1- وحدة التفعيلة	1- الاعتماد على الوزن والقافية.
2- تنوع القافية.	2- في كل بيت شطران: الصدر والعجز.
3- الصورة الشعرية.	3- تنوع التفعيلات في البيت الواحد.
4- استخدام الرمز.	4- القصيدة الواحدة ذات بحر واحد.
5- استخدام الأسطورة.	5- في الشعر العمودي متسع لأن تكون القصيدة طويلة. وتنوع في الإيقاعات الموسيقية.
6- الوحدة العضوية	6- القصيدة الواحدة تقوم على قافية واحدة وروي واحد.

تطبيقات

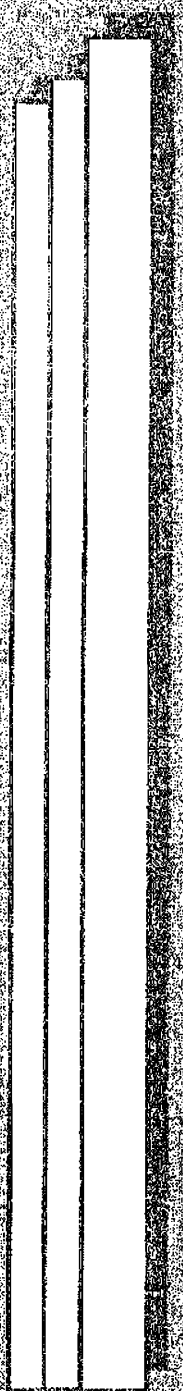
الأول: بعد دراسة القصيدة يمكن أن تعتبر فدوى طوقان من شعراء المقاومة الفلسطينية، ومن شعراء الشعر الحر. والرمز فيه منطلق من الأرض، فما هي الأبعاد الدلالية لهذا؟

الثاني: يقول أدونيس: "الأرض في هذا الشعر هي الوجه الآخر للشخص" فماذا تعني هذه العبارة؟

الثالث: اللغة العربية مقوّم من مقومات الشعب الفلسطيني الأساسية، ولا يمكن الفصل بينهما. ناقش هذه العبارة مبيناً محاولات اليهود والإنكليز من قبلهم في هذا.

3

الوحدة الثالثة



مدخل إلى تذوق الخطبة العربية

الوحدة الثالثة

مدخل إلى تذوق الخطبة العربية

خطبة الإمام علي (عليه السلام) بعد التحكيم يوم صفين

قال (عليه السلام): (الحمد لله، وإن أتى الدهر بالخطب الفادح، والحدث الجليل، وأشهد أن لا إله إلا الله، لا شريك له، ليس معه إلهٌ غيره، وأن محمداً عبده ورسوله صلى الله عليه وآله أما بعد، فإن معصية الناصح الشفيق العالم المجرب تورث الحسرة، وتعقب الندامة، وقد كنت أمرتكم في هذه الحكومة أمري، ونخلت لكم مخزون رأيي، لو كان يطاع لقصير أمرٌ! فأبيتم عليّ إباء المخالفين الجفاة: والمنابذين العصاة، حتى ارتاب الناصح بنصحه، وضن الزند بقدحه(*)، فكنت وإياكم كما قال أخو هوازن:

أمرتكم أمري بمنعرج اللوى فلم تستبينوا النصح إلى ضحى الغد

ألا؟ إن هذين الرجلين - عمرو بن العاص وأبا موسى الأشعري - اللذين اخترتموهما حكمين، قد نبذا حكم القرآن وراء ظهورهما، وأحييا ما أمات القرآن، وأماتا ما أحيى القرآن، واتبع كل واحد منهما هواه بغير هدى من الله، فحكما بغير حجة بينه، ولا سنة ماضية، واختلفا في حكمهما، وكلاهما لم يرشد، فبرئ (الله منهما ورسوله وصالح المؤمنين، واستعدوا وتأهبوا للمسير إلى الشام).

(*) ضن الزند بقدحه لم يقدح لي بعد ذلك رأي صالح لشدة ما لقيت منكم من الإباء والخلاف والعصيان.

الخطابة

الإمام علي بن أبي طالب:كرم الله وجهه.

هو رابع الخلفاء الراشدين، وابن عم النبي صلى الله عليه وسلم، وأول من أسلم من الصبيان، اختص بقرابته من الرسول عليه السلام، فهو زوج ابنته، وكاتب وحيه، اجتمعت له صفات الكمال، وجميل الشمائل والخصال، فقد انحدر من نسب كريم، فأبوه أبو طالب سيد من سادات قريش، وجده عبد المطلب جد الرسول عليه السلام وأمير مكة.

لازم علي بن أبي طالب رضي الله عنه رسول الله صلى الله عليه وسلم، في سلمه وحربه، وغدوه ورواحه، وتخلق بأخلاقه، وأتسم بصفاته، كان بليغا فصيحا ويظهر ذلك في كتاب نهج البلاغة، ناضل المشركين واليهود، وكان فارسا شجاعاً.

فن الخطابة:

عرفت الإنسانية هذا الفن منذ فجر التاريخ، وذلك لما للخطابة من أهمية في توجيه المجتمعات نحو أمور معينة تمس حياتهم بصورة مباشرة، لهذا اهتمت المجتمعات المتحضرة بالخطابة، وظهر هذا الفن في تاريخ اليونان والرومان والهنود والفرس منذ قديم الزمان.

عرف العرب الخطابة في عصرهم الجاهلي، ونظرا لأهمية الخطابة فقد اتفق النقاد ودارسو الأدب على ضرورة توفر سمات معينة في الخطيب وخصائص معينة في الخطبة.

أما أهم السمات التي يجب توفرها في الخطيب فهي:

1- أن يكون صوته جهورياً مسموعا.

2- أن يتحلى بسمعة جيدة لدى الجمهور الذي يوجه نحوهم خطابة.

3- أن تكون أفعال الخطيب موافقة لأقواله.

4- أن تتوفر في الخطيب الفصاحة والبلاغة.

5- أن يكون مؤثراً في مستمعيه وذلك باستخدام أساليب متنوعة.

أما السمات التي يجب توفرها في الخطبة فهي كما يلي:

1- أن تتناول الخطبة موضوعا يهم عامة الناس ويمس حياتهم ويشغل فكرهم.

2- أن تكون مناسبة من حيث الطول والقصر، فلا تكون طويلة مملة، ولا تكون قصيرة مخلّة.

3- أن تكون لغتها فصيحة ومناسبة لمستوى المستمعين.

4- أن تكون بعيدة عن التكلف والابتذال والمبالغة الممجوجة.

الخطابة في صدر الإسلام:

احتلت الخطابة في الإسلام مكانة عظيمة بين فنون النثر، فقد توفر لها من أسباب التطور؛ ما لم يتوفر لها في العصر الجاهلي، فقد اتخذ الرسول عليه السلام من الخطابة أداة لنشر الدعوة الإسلامية، وإقناع الناس بالحجة، والمنطق، والقول الصادق، ليدلل على صدق رسالته. فكانت الخطابة وسيلة مثلى للتأثير في الجماعات، وسلاحا للدعوة الإسلامية، اعتمد عليها الرسول إضافة إلى بلاغته وقوة بيانه.

وعندما هاجر المسلمون إلى المدينة المنورة؛ أصبحت الخطابة أداة لإيضاح تعاليم الإسلام، ووعظ المسلمين وإرشادهم، إلى ما فيه خير الدنيا والآخرة.

ولقد أصبحت الخطابة فريضة في أيام الجمع والأعياد واتخذت أسلوبا خاصا في الخطابة الدينية.

كانت خطب الرسول عليه السلام شرحا للقرآن الكريم، وتوضيحا لتعاليم الدين، وعلاجا للمشاكل الاجتماعية.

ولقد منح الإسلام الخطابة قوة في الأسلوب، وتقديم الحجج، والأدلة، والمنطق، لإقناع الناس: وكان الرسول عليه السلام وولاته وقواده وأمراؤه خطباء، لدرجة أن الخطابة طغت على الشعر.

ولم تقتصر الخطابة على الرجال، فقد ظهر من النساء خطيبات مفوهات كالخنساء بنت عمرو والسيدة فاطمة الزهراء.

خصائص الخطابة في صدر الإسلام:

تطورت الخطابة في العصر الإسلامي بفضل القرآن الكريم، والحديث النبوي الشريف، واحتلت مكانة عظيمة في المجتمع الإسلامي، وقد تميزت الخطابة في هذا العصر بالخصائص التالية:

1- كانت الخطب تفتتح بحمد الله والثناء عليه وتختتم بالدعاء.

2- الاقتباس من أي القرآن الكريم، فقد عمد الخطباء إلى الاقتباس لتكون خطبهم أجمل بيانا وأكثر تأثيراً في النفوس.

3- غلب القصر على الخطب في هذا العصر سوى ما كانت في بعض الخطب السياسية.

4- اعتمد الخطباء الأسلوب الإنشائي المتمثل في النداء والاستفهام والتعجب والدعاء وغير ذلك.

5- عمد الخطباء لأن تكون الأفكار والمعاني دقيقة واضحة ومبتكرة.

6- تنوع أساليب الخطابة، فقد ابتعد الخطباء عن التكلف والصنعة وتفننوا في تنويع أساليبهم.

7- لجأ الخطباء إلى التكرار في خطبهم لأجل توكيد المعاني والأفكار.

خطبة علي بن أبي طالب بعد مقتل التحكيم

"الحمدُ الله وإنْ أتى الدهرُ بالخَطْبِ الفادح، والحدث الجليل. وأشهدُ أنْ لا إله إلا الله وحدهُ لا شريكَ لهُ، ليسَ معهُ إلهٌ غيرُهُ، وأنَّ محمداً عبدهُ ورسولُه صلى الله عليه.

أما بعدُ، فإنَّ معصيةَ الناصحِ الشفيق العالمِ المجرِّبِ، تورثُ الحَسْرةَ، وتُعْقبُ النَّدامة، وقدْ كنتُ أمرتكمْ في هذه الحكومةِ أمْري، ونَخلتُ لكم مخزون رأيي؛ لو كان يُطاعُ لقصيرِ أمرٌ! فأبيتُمْ عَليَّ إباءَ المخالفينَ الجُفاةِ، والمُنابذينَ العُصاةِ، حتى ارْتابَ الناصحُ بنُصْحِه، وضَنَّ الزَّنْدُ بقَدحِهِ، فكنتُ أنا وإياكم كما قال أخو هوازِنَ.

أمَـرْتُكُمْ أمْـري بمُنْعَـرَجِ اللِّـوى فَلَمْ تستبينوا النُّصْحَ إلاّ ضُحى الغَدِ[1]

ألا إن هذيْن الرُجليْنِ - عمرو بن العاصِ وأبا موسى الأشعريَّ - اللذين اخترتموهُما حَكميْنِ، قدْ نبذا حُكمَ القرآنِ وراءً ظهُورهما، وأحييا ما أماتَ القرآن، وأماتا ما أحْيى القرآن، واتَّبعَ كلٌّ واحدٍ منهما هواهُ بغيرِ هدى من الله، فحَكَمَا بغير حُجَّةٍ بينّة، ولا سُنَّةٍ ماضيةٍ، واخْتلفا في حُكمِهما،

(1) كان لدريد بن الصمة أخ شديد السواد، غنم ما لا عظيما في إحدى غزواته لقبيلة غطفان في مكان يسمى منعرج اللوى، فنصحه دريد بعدم البقاء في ذلك المكان، فلم يقبل نصحه، فأدركه فرسان من غطفان وقتلوه.

وكلاهُما لم يُرْشد، فبَرِئَ الله منهما ورسولُهُ وصالحُ المؤمنين، واستعِدُّوا وتأَهَّبوا للمسيرِ إلى الشام".

اللغة

الخطب : المصيبة

الفادح : العظيم

الجليل : الكبير، العظيم

نخلت لكم : أخلصت لكم

قصير : هو الشخص الذي جدع آنفه أيام حكم الزباء وهو صاحب جذيمة، ويضرب به المثل لكل ناصح يعصى أمره.

أبيتم : رفضتم

الجفاة : أصحاب الأخلاق الغليظة

المنابذ : المخالف

ارتاب : شكّ

ضَنّ : بخلَ، امتنع

أخو هوازن : هو الشاعر دريد بن الصمة

دراسة الخطبة:

الجو العام للخطبة:

بعد قتل عثمان بن عفان رضي الله عنه؛ تولى علي بن أبي طالب خلافة المسلمين، وكانت الفتنة على أشدها؛ فطلحة والزبير وعائشة يؤلبون عليه أهل البصرة، ومعاوية بن أبي سفيان يؤلب عليه أهل الشام، مما جعله يدخل في صراعات معهم.

انتصر علي كرم الله وجهه على طلحة والزبير وعائشة. ودخل مع معاوية في معركة صفين حيث التقى الجيشان معا، كان عمرو بن العاص في جيش معاوية، وكان أبو موسى الأشعري في جيش علي، وعندما رأى عمرو بن العاص أن كفة الحرب في ميزان علي، اقترح على معاوية وجنده أن يرفعوا المصاحف على الرماح، ففعلوا، رأى أصحاب علي ذلك فانقسموا إلى قسمين:

قسم رأى أن رفع المصاحف خدعة ويجب الاستمرار في الحرب، وقسم رأى أنه يجب النزول على حكم الله بتحكيم القرآن الكريم، واتفق المتنازعون في النهاية على أن يختار كل فريق رجلا حكما، وبعد إصدار حكمهما ينفذ الفريقان ما يتفق عليه الحكمان.

اختار أصحاب معاوية عمرو بن العاص، فيما اختار أصحاب علي أبا موسى الأشعري. واجتمع الحكمان معا، وبعد تداول الأمر بينهما، اتفقا على خلع علي ومعاوية حقنا للدماء.

خرج الاثنان من مكان الاجتماع، فوقف أبو موسى الأشعري وطالب بخلع الاثنين كما تم في الاتفاق، ثم وقف عمرو بن العاص فقال: إن صاحبي

خلع الاثنين، أما أنا فإنني أخلع عليا وأبايع معاوية. وكان في ذلك خدعة لأبي موسى الأشعري من قبل عمرو بن العاص.

وهكذا وقعت خدعة التحكيم، فتألب رجال علي عليه، وهو في كل ذلك يقف خاطبا واعظا داعيا إلى الجهاد، فقد كان علي خطيبا مفوها أثرت عنه كثير من الخطب نجدها في كتاب نهج البلاغة.

المقدمة

بدأت الخطبة بحمد الله تعالى والنطق بالشهادتين وتعبير أما بعد، وهذا من خصائص الخطب في العصر الإسلامي.

نصح علي بن أبي طالب رجاله، وبين لهم أن نصيحته صادرة من إنسان عالم بأمور الناس، مجرب في هذه الحياة ولم تصدر من إنسان عادي، وكان الأجدر بهم أن يطيعوه فيما أمر، إلا أنهم لم يفعلوا، بل عصوا أمره وتمردوا عليه، وكان رفضهم بطريقة غليظة بعيدة عن الخلق الكريم، وهذا سيجر عليهم الحسرة والندامة.

ويظهر في الخطبة أسلوب الاقتباس من الشعر العربي وهذه خاصية أيضاً من خصائص الخطابة في ذلك العصر.

العرض

تميز علي بن أبي طالب كرم الله وجهه بالفصاحة والبلاغة فلا عجب إذن أن تكون هذه الخطبة بليغة، فقد اختار علي جملا قصيرة مؤثرة، لتكون أقرب إلى الفهم، وكانت تلك الجمل متساوية يظهر ذلك في مثل قوله: ارتاب الناصح بنصحه، وضنّ الزند بقدحه.

وتنوعت جمل الخطبة بين خبر وإنشاء وهذه خاصية أخرى من خصائص الأسلوب في العصر الإسلامي، ونظرا لأهمية الأمر فقد جاءت بعض جمل الخطبة مؤكدة في مثل قوله:

إن معصية الناصح...

وقوله: وقد كنت أمرتكم..

ويلاحظ أن عليا كرم الله وجهه ابتعد في خطبته عن حشو الكلام، لأن اهتمامه كان منصبا على الوضوح والإفهام، ولم يخل أسلوب الخطبة من لوم وعتاب وتقريع لرجاله الذين خذلوه، وخالفوا أمره، وهو صاحب الرأي الصائب، الناصح لهم.

العاطفة:

الغرض من هذه الخطبة جدّي، لا مجال فيها للتلاعب بالألفاظ، والخيال، ولذلك كان لابد لعلي بن أبي طالب من أن يكون دقيقا في قوله، مدللا على ما يقول، ليكون مؤثرا في عقول رجاله، مستميلاً عواطفهم ومشاعرهم.

وتبدو في الخطبة عاطفة التأثر والأسى الذي شعر به علي رضي الله عنه، حين تخلف عنه أصحابه، وليس أدل على هذا الحزن من شكه في نفسه، بأن نصحه لهم لم يكن نصحا، ولا عجب في ذلك. فصاحب الرأي الصواب إذا كثر مخالفوه، شك في نفسه، ولن يجد أحداً يأخذ برأيه.

ومن خطبة له عليه السلام بعد التحكيم:

"الحمد لله وإن أتى الدهر بالخطب الفادح، والحدث الجليل. وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، ليس معه إله غيره، وأن محمداً عبده ورسوله، صلى الله عليه.

أما بعد، فإن معصية الناصح الشفيق العالم المجرب، تورث الحسرة، وتعقب الندامة، وقد كنت أمرتكم في هذه الحكومة أمري، ونخلت لكم مخزون رأيي؛ لو كان يطاع لقصي أمرٌ! فأبيتم على إباء المخالفين الجفاة، والمنابذين العصاة، حتى ارتاب الناصح بنصحه، وضن الزند بقدحه، فكنت أنا وإياكم كما قال أخو هوازن:

أمرتُكُمُ أَمْري بمنعرجِ اللوَى فلم تستبينوا النصح إلا ضحى الغدِ

الشرح:

الخطب الفادح: الثقيل. ونخلت لكم، أي أخلصته؛ من نخلت الدقيق بالمنخل.

وقوله: "الحمد لله وإن أتى الدهر، أي أحمده على كل حال من السراء والضراء.

وقوله: "لو كان يطاع لقصير أمر" فهو قصير صاحب جذيمة، وحديثه مع جذيمة ومع الزباء مشهور فضرب المثل لكل ناصح يعصى بقصير.

وقوله: " حتى ارتاب الناصح بنصحه، وضنّ الزند بقدحه" يشير إلى نفسه؛ يقول: خالفتموني حتى ظننت أن النصح الذي نصحتكم به غير نصح، لإطباقكم وإجماعكم على خلافي؛ وهذا حق، لأن ذا الرأي الصواب إذا كثر مخالفوه يشك في نفسه. وأما ضن الزند بقدحه، فمعناه أنه لم يقدح لي بعد ذلك رأي صالح، لشدة ما لقيت منكم من الإباء والخلاف والعصيان.

4

الوحدة الرابعة

مدخل إلى تنوع الحياة

مَكْتَبَةُ
لِسَانِ العَرَبِ
أ. علاء الدين شوقى
رابط بديل
lisanerab.com
www.lisanarb.com

الوحدة الرابعة

مدخل إلى تذوق المقامة

المقامات:

جمع مقامة وهي اسم للمجلس أو الجماعة من الناس، وسميت الأحدوثة بالمقامة لأنها تذكر في مجلس واحد يجتمع فيه الجماعة لسماعها. وفي اللغة المقامة هي المجلس، ومقامات الناس: مجالسهم. وقد استعملت الكلمة استعمالاً مجازياً لتعني القوم الذين يجلسون في المجلس.

وفي المصطلح: هي قصة قصيرة بطلها نموذج إنساني مُكدّ ومتسول، لها راوٍ وبطل، تقوم على حدث طريف، مغزاه مفارقة أدبية، أو مسألة دينية، أو مغامرة مضحكة، تحمل داخلها لوناً من ألوان النقد، أو الثورة، أو السخرية، وضعت في إطار الصنعة اللفظية والبلاغية وقد عرف المقامة الدكتور زكي مبارك في كتابه النثر الفني في القرن الرابع الهجري عرفها بأنها أظهر أنواع القصص في القرن الرابع الهجري وهي من القصص التي يودعها الكاتب ما يشاء من فكرة أدبية أو فلسفية أو خاطرة وجدانية أو لمحة من لمحات الدعابة ؟.

والحقيقة أن المقامة لون من ألوان النثر العربي.

وتلخص المقامة في أمرين اثنين:

الأول: القيام على حدث من الأحداث، ويكون هذا الحدث مجرد مناسبة يظهر فيها البطل ليؤدي دوره. ويكون دور البطل ما يهدف إليه الكاتب، وهو مضمون يتجدد من مقامة إلى مقامة أخرى.

الثاني: تقوم على شخصيتين رئيسيتين وهميتين تدور حولهما الأحداث. وهما شخصية الراوي، عيسى بن هشام، والبطل أبو الفتح الإسكندري، وهما في إطار المقامة المفردة شخصيتان مسطحتان، ويتوافر في المقامة المجال لعرض النكتة وإظهار البراعة في التخلص من مآزق الحياة وصعوباتها بطرق وأساليب أقل ما يقال فيها أنها ليست بالطرق المستقيمة المتعبة، في التعامل بين الناس بل هي أساليب ملتوية مع البراعة لدى كاتب المقالة في إظهار القدرة اللغوية والأدبية مع الزخرف اللفظي والمعنوي

المقامة البغدادية:

من أشهر مقامات بديع الزمان، تقدم صورة من صور الواقع الممثل للبيئة، بطلها شخصية الراوي عيسى بن هشام، وهي شخصية معوزة، يحتال على رجل آخر من الريف العراقي ليكون وسيلة للحصول على ما يشتهي من طعام. وشخصية هذا الريفي هي الشخصية الثانوية في المقامة.

عيسى بن هشام:

وهو بطل أحداث المقامة، كان يقيم في بغداد، في العصر العباسي، اشتهى التمر الأزادي، ثم عثر على رجل ريفي بسيط تنجح معه الحيلة الذكية، فأقبل عليه يحاوره، يوهمه أنّه صديق قديم، ثم أقنعه أن يتناول الطعام معه عند شوّاء، فأكلا حتى اكتفيا ثم استأذن بديع بالذهاب على أن يعود في الحال، لكنه لم يعد، فوقع الريفي في الفخ، فضربه الشواء حتى دفع الثمن.

مقامة بديع الزمان الهمذاني:

صاحب المقامة: هو بديع الزمان للهمذاني:

أحمد بن الحسين، أبو الفضل، الملقب بديع الزمان الهمذاني. ولُد في همذان، سنة 358هـ، واستقر في خراسان، ومات بمدينة هراة سنة 398هـ. كان معلمه الأول أحمد بن فارس، ثم اتصل بالصاحب بن عباد غُلاماً، ولزم دار كتبه، يقرأ ما يرغب، وُهب ذاكرة قوية، وحافظة نادرة، فكان يحفظ القصيدة التي تبلغ خمسين بيتاً من مرة واحدة.

خالط علماء عصره على اختلاف مذاهبهم وآرائهم. تجول في خراسان وسجستان وكرمان متكسباً بأدبه من شعر ونثر. فاز بجوائز السلاطين والأمراء والوزراء، ألقى عصا الترحال في هراة، وقضى أطيب أيامه فيها حتى توفي. وقيل أنّه مات مسموماً. جرت مناظرة بينه وبين الخوارزمي أديب نيسابور، فتغلب الأول على الثاني، وطار صيته، وأقبلت عليه الدنيا.

كان بديع الزمان شاعراً وناثراً وكاتب مقالة، واتسمت تلك الفنون عنده بطريقة واحدة، وهي حبه الشديد للزخرف اللفظي والصنعة البديعية. وتكلّف في ذلك كثيراً. وربما كان الجناس الناقص أقرب إلى قلبه من بقية فنون البديع الأخرى. ويبلغ عدد مقاماته إحدى وخمسين مقامة، على عكس ما روى بعضهم أنها أربعمائة وجمع أفكارها مما كان يقرأ ويسمع، إضافة إلى ما ابتكره. وهي تهدف هدفاً تعليمياً موضوعاً وأسلوباً.

له ديوان شعر، جمع فيه شعره. وهو في رسائله ومقاماته أشعر منه في ديوانه. وفي الديوان كثير من الأحاجي والألغاز، وترجمة لشعر فارسي، ويعتبر بديع الزمان رائد المقامة والمقالة.

موضوع المقامة البغدادية:

تدور أحداث هذه المقامة حول ما يرويه عيسى بن هشام من اشتهائه الأزادي، وكيف التقى الرجل الريفي وأوهمه بأنه يعرفه ويعرف والده، ليجعله يطمئن إليه، ثم استغل سذاجة الريفي في سبيل تحقيق هدفه، فملأ بطنه بما يشتهي من الطعام، ثم يوهمه مرة أخرى أنه سيذهب إلى السقّاء ليأتيه بشربه من الماء البارد لتخفف من حدة حرّ الطعام، وأنه سيعود فوراً، لكنه لم يعد، فأوقع الريفي في المأزق.

عناصر المقامة:

للمقامة ثلاثة عناصر رئيسية وهي:

1- الراوية: وينقلها من مجلس تحدث فيه الحادثة.

2- المكدي أو "البطل" وتدور المقامة كلها حوله، وتنتهي بانتصاره في كل مرة.

3- الملحة (النكتة، أو العقدة) وتحاك حولها المقامة وقد تكون هذه الملحة بعيدة عن الأخلاق الكريمة، وقد تكون في بعض الأحيان غثة أو سمجة.

العوامل المؤثرة في نشأة المقامات:

يمكن أن تتلخص العوامل التي أثرت في نشوء المقامات كما يلي:

1- التراث الثقافي العربي وغير العربي، فمن التراث العربي: الحكايات، والسمر، والتاريخ، والعقائد، والأدب، والروايات، والحكم، والمواعظ.

2- الواقع النفسي للمؤلف نفسه.

3- الواقع الاجتماعي والسياسي.

4- إعجاب صاحب المقامات بشاعر من الشعراء كالمتنبي ومحاولة الاستفادة من شعره.

الدافع لكتابة المقامة:

مما يحمل على هذا السلوك الدهر القاسي على بديع الزمان أو الحريري، كما قسا على غيره من أهل العلم والأدب. فيجعل الأديب يتصعلك ويتسول وينحدر إلى هوة الكدبة المزرية بالكرامة والمروءة. ومما يجعل حياتهم كلها سلسلة من الأسفار والمغامرات طلباً للرزق والمال. وهو الذي صور تقلبات الزمان بقوله:

ويحك هذا الزمان زورُ ... فلا يغرنّك القرودَ

لا تلتزم حالةً ولكن ... دُر بالليالي كما تدور

المقامة البَغْدَاذيّة

حدثنا عيسى بن هشام قال:اشتهيت الأزاد. وأنا ببغدادْ. وليس معي عقد. على نقد. فخرجت انتهز محالّة حتى أحلني الكرخ. فإذا أنا بسوادي يسوق بالجهد حماره. ويطرف بالعقد إزاره. فقلت: ظفرنا والله بصيد. وحياك الله أبا زيد. من أين أقبلت. وأين نزلت. ومتى وافيت؟ وهلم إلى البيت. فقال السوادي: لست بأبي زيدٍ. ولكني أبو عبيد. فقلت: نعم لعن الله الشيطان. وأبعد النسيان. أنسانيك طول العهد. واتصال البعد. فكيف حال أبيك أشاب كعهدي. أم شاب بعدي؟ فقال: قد نبت الربيع على دمنته وأرجو أن يصيره الله إلى جنته، ومددتُ يد البذار إلى الصرار، اريد تمزيقه، فقبض السوادّي على خصري يجمعه، وقال: نشدتك الله لامز فيه، فقلت: الله لأمر فيه، فقلت: هلمّ إلى البيت نُصب غداءً، أو إلى السوق نشترِ شواء، والسوق أقرب، وطعامه أطيب، فاستفزته حمة القرم، وعطَفَتْه عاطفة اللّقم، وطمع، ولم يعلم أنه وقع، ثم أتينا شوّاءً يتقاطر شواؤه عرقاً، وتتسايل مرقاً، فقلت إفرز لأبي زيد، من هذا الشواء، ثم زد له، من تلك الحلواء، واخترله، من يكون من الأطباق، وانضد عليها أوراق الرُّقَاق، ورُشَّ عليه شيئاً من السماق ليأكله أبو زيد هنيئاً.

فانحنى الشواء بساطوره. على زبدة تنوره. فجعلها كالكحل سحقاً. والطحن دقا. ثم جلس وجلستُ. ولا يئس ولا يئست. حتى استوفينا وقلت لصاحب الحلوى. زن لأبي زيد من اللوزينج رطلين فهو أجرى في الحلوق. وأمضى في العروق. وليكن ليلي العمر. يومّي النشر. رقيق القشر. كثيف الحشو. لؤلؤي الدهن. كوكبي اللون. يذوب كالصمغ قبل المضغ. ليأكله أبو زيد

هنيا. قال: فوزنه ثم قعد وقعدت. وجرد وجردت. حتى استوفيناه. ثم قلت: يا أبا زيد ما أحوجنا إلى ماء يشعشع بالثلج ليقمع هذه الصارة ويفثأ هذه اللقم الحارة اجلس يا أبا زيد حتى نأتيك بسقاء.

يأتيك بشرية ماء، ثم خرجت وجلستُ، بحيث أراه ولايراني، انظر ما يصنع، فلما أبطأتُ عليه قام السوادي إلى حمارة فاعتلق الشوَّاء بازاره، وقال: أين ثمن ما أكلت.؟ فقال أبو زيد: أكلته ضيقاً، فلكمه لكمة، وثنّى عليه بلطمة، ثم قال الشواء: هاك، ومتى دعوناك زيد يا أخا اللطمة عشرين، فجعل السوادي يبكي، ويَحُل عقدة بأسنانِه، ويقول: كم قلت لذاك القُريدة، أنا أبو عبيد، وهو يقول:

أنت أبو زيد، فأنشدت:

اعمـــل لرزقـــك كـــل آلـــه ... لا تقعَـــدنَّ بكـــلّ حالـــه

وانهـــض بكـــلّ عظيمـــة ... فـــالمرءُ يعجـــز لا محالـــه

المفردات اللغوية

الأزادّ : نوع من التمر الجيد

ليس معي عقد على نقد : أني معدم، ولا مال عندي

المحالّ : جمع محلّه وهي المكان الذي ينزل فيه الغريب

الكرخ : محل ببغداد.

السوادي : رجل من أهل السواد - فلاح بسيط

الجُهْد : التعب والنصب

طرَّف إزاره : جعله في الطرف

دمنته : قبره - والربيع - هنا النبات. وقوله "بنت الربيع على قبره" كناية عن قبره.

البدار : المبادرة والمسارعة

جمْع اليد : قبضتُها. استفزته: استهوته وحركّته بشده

حُمَه : هي في الأصل "إبرة العقرب حتى تلسع" ثم حملت على الشدة مطلقاً

القرَم : الشهوة الشديدة لأكل اللحم.

اللقَم : السرعة في الأكل.

الجوذابة : الرغيف وفوقه قطعة لحم

السماق : حب صغير احمر حامض

اللوزيج : نوع من الحلوى يتخذ من الخبز ويحشى.

كونه ليليَّ العمر : أي صنع ليلاً.

نهاري النشر : أي ظهر نهاراً

يشعشع : يخلط

يقمع : يُقهر. الصارّة : شدة الحرّ

يفتأ : يخفف

يتقاطر : يسيل

إنضدْ : نسق

الرُّقاق : جمع رقاقة وهي واحدة الخبز المنبسط الرقيق

اعتلق من علق بالشيء : إذا هوِيه وأحبه

هاك : اسم فعل أمر بمعنى خذ.

قَحَة : من الوقاحة وسوء الأدب.

التنور : موقد النار.

السقاء : بائع الماء

القريد: : تصغير قرد

الأسلوب:

أولاً: في المقامة أسلوب يشابه أسلوب القصة.

أ- في الحوار الذي يهدف إلى توضيح الفكرة، وهي سلسلة الأحداث.

ب- ما تتضمنه كل واحدة منهما من فكرة أو ما ترمز ان إليه من قيمة، إلاّ أنّ القيمة في المقامة غالباً ما تكون متواضعة، أو غير بارزة، لأن الأحداث فيها يغلب عليها الطابع الترفيهي المسلّي، فيفصح الراوي عن فكرة لها صلة بالأحداث بعد أن يكون قد شعر بأنّ أحداث قصته إلى لا شيء.

ثانياً: تتصف ألفاظ المقامة بالرشاقة، والسجع بالرقة.

ثالثاً: لغة التعبير في المقامة مثالٌ من النثر البارع، وعلى الرغم من أنّ المحسنات البديعية كانت غزت الأدب في العصر العباسي، وهي عند كثير من أدبائه متكلفة مخلة بالمعنى، مهلهلة الأسلوب، فإن بديع الزمان جعل مقاماته بعيدة عن هذا الأسلوب، فجاء سجعه رقيقاً، غير مخلٍ بالمعنى، بل جاء وقد أضفى على أسلوبه رشاقة مستملحة.

رابعاً: البراعة في التصوير من أبرز سمات أسلوب المقامة البغدادية، فقد أجاد الهمذاني في تصوير واقع البيئة العباسية، مما ينم عن خبرة واسعة بطرق التعامل بين الناس. وما هناك من فروق في الفطنة والانتباه بين أفراد البيئات المختلفة.

خامساً: يبدو أسلوب الرد واضحاً في عرض أحداث هذه المقامة.

سادساً: يسعى الكاتب إلى اختيار الألفاظ والتعبيرات المناسبة للتعبير عن المعاني التي يريد التعبير عنها.

أغراض مقامات الهمذاني:

- الكدية - التسول.
- بيان القدرة اللغوية.
- تصوير ظواهر وأبعاد اجتماعية.
- النقد الأدبي.
- الوصف.
- الوعظ.
- الهجاء والتعريض.
- الهزل والإضحاك.

البلاغة: البيان

كثيرة هي مظاهر البيان، سواء الكنايات أو الاستعارات أو المحسنات البديعية، اللفظية أو المعنوية. وإليك بعض ذلك:

1- ليس معي عقد على نقد - كناية عن صفة.

2- ظفرنا بصيد: استعاره تصريحية

3- نبت الربيع على دمنته: كناية عن صفة.

4- الدمنة: كناية عن موصوف وهو القبر.

5- استهوته حُمَة القرم، وعطفته اللقم: كناية عن صفة وهي السرعة.

6- متى دعوناك: استفهام وغرضه النفي.

7- القريد: تصغير قرد والغرض منه التحقير.

8- اعمل لرزقك كل آله: جملة إنشائية جاء الأمر فيها بغرض الحث على السعي.

9- انهض لكل عظيمة: الأمر للتشويق.

10- لؤلؤي الدهن، كوكبي اللون: تشبيهان بليغان.

ومن المحسنات البديعية

الإزاد: بغداد - سجع.

عَقْد ونقْد: جناس ناقص.

حمارة وإزاره: سجع. وجناس ناقص.

صيد وزيد: جناس ناقص.

الشيطان والنسيان: جناس ناقص.

لست بأبي زيد ولكن أبو عبيد - نفي وإثبات.

ومن المترادفات

- استفزته حمة القرم وعطفته عاطفة اللثم.
- مددت يد البدار إلى الصدار
- الكلمة واللطمة

ومن الطباق

- يئس ولا يئس.
- أراه ولا يراني.

5

الوحدة الخامسة

مدخل إلى تذوق الرواية

الوحدة الخامسة

مدخل إلى تذوق الرواية

نجيب محفوظ

هو نجيب محفوظ عبد العزيز. ولد سنة 1911م في القاهرة في مصر. عاش طفولته بين أسرته في بيته في الجمّالية، وكان له ستة أخوة، وأربع أخوات، وأخوان، وهو أصغر إخوته، لذلك كان يشعر أنه وحيد بينهم، وكانت علاقته بهم علاقة الصغير بالكبار.

كانت الحارة في ذلك الوقت عالماً غريباً بالنسبة له، إذ تتمثل فيها جميع طبقات الشعب المصري، يظهر على والده الجانب الوطني لأنه كان يكثر من الحديث عن سعد زغلول، ومحمد فريد ومصطفى كامل، ويتابع أخبارهم، ولكن هذا لم يكن ينسيه واجبات البيت. وحين توفي والد نجيب عاش مع والدته في العباسية.

تعلّم نجيب في الكُتّاب، ثم في المدرسة الابتدائية، ثم في مدرسة فؤاد الأول الثانوية، ثم دخل كلية الآداب في الجامعة المصرية حتى حصل على الليانس في الفلسفة.

عمل كاتباً وموظفاً في إدارة الجامعة ثم بوزارة الأوقاف المصرية ثم وزارة الثقافة، ثم مدير الرقابة الفنية، ورئيس مجلس الهيئة المصرية السينمائية وغيرها.

نال وسام الاستحقاق من الدرجة الأولى. ووسام الجمهورية من الدرجة الأولى وكذلك نال جائزة نوبل للأدب سنة 1989.

من مؤلفاته القصصية:

دنيا الله، بيت سيء السمعة، حكاية بلا بداية ولا نهاية، الحب فوق هضبة الهرم، الشيطان يعظ، صباح الورد، والفجر الكاذب وغير ذلك.

ومن مؤلفاته الروائية:

عبث الأقدار، القاهرة الجديدة، زقاق المدق، السّراب، بداية ونهاية، بين القصرين، ثرثرة فوق النيل، السكرية أولاد حارتنا، الشّحاذ، ليالي ألف ليلة وليلة، العائش في الحقيقة، يوم قتل الزعيم.... وغير ذلك.

من أسفاره:

سافر إلى اليمن ويوغسلافيا وغيرهما.

بدأت قراءاته ومطالعاته من أيام طفولته، يقرأ ثم يعيد كتابة ما يقرأ بأسلوبه الخاص تنقل في قراءته في مراحل حتى وصل إلى المنفلوطي، وطه حسين، والعقاد، وغيرهم. بدأ الصراع عنده بعد تخرجه من الجامعة، صراعه بين الفلسفة والأدب. كان يقوم بجولة أسبوعية على المكتبات في وسط المدينة لجمع الكتب التي تعجبه أما الكتاب الذي ساعده على القراءة المنهجية فهو كتاب في تاريخ الأدب "درنك ووكر" كما قرأ "الحرب والسلام" لتولستوي" و "الجريمة والعقاب" لدستويفكسكي. وغير ذلك. كما أحب شكسبير وغيره.

وكانت الوطنية متأججة في زمانه، فقد ظهرت دعوة إلى إعادة الأمجاد الفرعونية. لذلك قرر كتابة تاريخ مصر بشكل روائي. وعليه فإنه يُعتبر أكبر الروائيين القصصيين في العالم العربي.

تلخيص الرواية:

نحن الآن في القاهرة.

جماعة من الشباب / ذكور وإناث. أشهرهم سعيد مهران، نبوية، عليش سدرة، رؤوف علوان، المعلم طرزان، نور، الشيخ علي الجنيدي.

أما سعيد مهران، فكان في بداية حياته طالب علم، مرّ في جميع مراحل حياته بشكل طبيعي، عادي وبسيط، تعرّف على أستاذه رؤوف علوان الذي كان أكبر منه سِناً، وأكثر منه علماً. وكان الاثنان ساخطين على المجتمع الطبقي، الذي يسيطر فيه الغني على الفقير. واستطاع رؤوف أن يدخل في عقل سعيد فكرة جواز سرقة الأغنياء؛ لأنهم هم اللصوص الكبار. وجرّب سعيد السرقة، ونجح فيها أكثر من مرة. ومن الناس الذي تعرّف عليهم نبوية الخادمة البسيطة في بيت العجوز التركي. الفتاة الشابة الرشيقة التي سلبت قلب سعيد وعقله. اعترضها تعرف عليها. تزوجها حتى جاءت له ببنت.

وعليش سدرة الذي كان يكون معه كالظل، تلميذ مطيع، ينفذ كل ما يريده سعيد.

من هؤلاء الأربعة تكاد تكون بداية القصة.

سعيد مهران بعد أن اقتنع بآراء رؤوف، ونفذ قناعاته، يسرق وينجح أكثر من مرة. لكنه يقع في الفخ، ويقبض عليه من قبل الشرطة، ويدخل

المسجد، ويقضي فيه أربع سنوات من عمره. حتى نسيه، في الخارج، أكثر أصدقائه الذين عاش معهم نبوية ورؤوف وعليش سدره.

انتهت السنون الأربعة، وحكم له بالخروج، وعلى باب السجن لم يجد سوى بدلته الزرقاء وحذاءه. ولم يجد أحداً من الناس ينتظره ولا يستقبله. دار رأسه، ومشى وهولا يدري أين يمشي، لكنه كان يعرف أنّ له بيتاً كان يسكنه، حاول أن يسأل ويعرف، يعرف ماذا؟ يعرف أن صديقه عليش قد تزوج من زوجته المطلقة "نبوية" والتي طلقها القاضي منه بطلب منها لأنه لحقها الضرر. واعتبر سعيد هذا التصرف منها خيانة تستحق العقوبة.

وفكّر سعيد بالانتقام، لكنه أراد قبل كل شيء أن يصل إلى أبنته الصغيرة، وقد وصل بعد أن استقبله صديقه عليش وزوجته. ثم قدمت له البنت بحضور بعض الرجال والمخبر. لكن البنت الصغيرة رفضته لأنها لم تعرفه، بل ونفرت منه. وكل الذي حصل عليه هو بعض كتبه التي كانت له أثناء الدراسة. وكان وضع هذه الكتب مزرياً. ممزقة وسخة. مفرقة. خرج من بيت نبوية وعليش ومعه كتب فقط، وهو حزين أسيف. أين يذهب؟ لم يتذكر سوى الشيخ الصوفي، الذي كان والد سعيد مريداً من مريديه، وكان هذا الوالد يأخذ ابنة معه عند الشيخ في ليالي الذكر والدروشة. قضى الشيخ علي الجنيدي وطراً كبيراً من عمره، لكنه ظل ذلك الشيخ الكبير، رائد الطريقة، يستقبل مريديه، كما كان أيام قوته وشبابه، وكان سعيد يتردد على بيت الشيخ كلما اشتد به الحال، وضاق عليه الأمر، وتعرّض للأزمات، وملاحظة الشرطة، والحكومة، وأصدقائه. مثل رؤوف وجريدته وعليش ونبوية وغيرهم. وهو طريد. فريد. ملاحق. خائف.

تذكر سعيد صديقه طرزان، صاحب المقهى. وهو الصديق الذي ظل وفياً له، ومخلصاً. دخل سعيد المقهى، رآه المعلم طرزان، عرفه، استقبله، سلّم عليه، التفّ الناس حوله، سلّموا عليه مرحين. أخذه المعلم وأجلسه بجانبه فرحاً بسلامته وتحرره من السجن. ثم أخبره سعيد أنه جائع وعطشان. فجاء له بالطعام والشراب. فأكل حتى شبع، وشرب حتى ارتوى، وطلب من المعلم أن يساعده، فأشار بالموافقة على كل ما طلب. وظل سعيد يتردد بين الوقت والوقت على المقهى، حسب الحاجة والظرف. وقدّم له. المعلم الكثير ومما قدّمه له مسدسا كان طلبه بعد أن عرف لماذا يريد المسدس!! وفي أثناء حياته هذه تذكر البنت التي كانت تحبه، البنت الريفية البسيطة، التي أحبته قبل زواجه من نبوية، وبعد خيانتها له. التقى معها فجأة، من غير تخطيط مسبق، ولا اتفاق سابق. عتبت عليه، لامته، وأشعرته أنها لا تزال تحبه على رغم كل الهروب الذي كان يبديه سعيد معها.

استقبلته في بيتها، سمحت له أن ينام عندها، أن يختبئ من طلب الشرطة، والمخبرين. أن ينطلق للانتقام ممن يعتقد أنهم خانوه.

قدّمت له الطعام والشراب. حافظت عليه. حتى شعر سعيد أنه زوجها أو قريبها. تعرضت من أجله وبسببه لكثير من المضايقات والتساؤلات والتحقيق. بل والضرب في بعض الأحيان. وتحملت كل شيء لأجله.

أراد سعيد أن ينتقم. وبموافقة صاحبه المخلص المعلم طرزان ومساعدته، ومساعدة نور قام طرزان بإحضار المسدس. ونور بإحضار القماش وتحويله إلى بدلة شرطة، وحتى بسرقة السيارة التي كان ينتقل فيها، كوسيلة للانتقام. أراد أن يبدأ، ومن أين يبدأ؟ بزوجته الخائنة وصاحبه الخائن، من نبوية وعليش سدره. وحاول اكثر من مرة لكنه كان يفشل في كل مرة. حاول ان ينتقم من معلمه. أستاذه القديم. رؤوف علوان الذي خانه، غشّه. أعلم الشرطة عن

نيته. ذلك الصحفي البسيط الثائر الغاضب على الأغنياء، على المجتمع، الصاحب المؤثر على سعيد، سبب كل المصائب التي أصابت سعيدا. ثم وبعد كل هذا ينكر رؤوف سعيداً. بل ويحاول ان ينصحه بالتعقل، وترك الماضي. ويبدأ حياة جديدة. دون أن يحاول تعويض الرجل شيئاً. وعلى كل حال. باءت جميع محاولات سعيد: قتل عليش. نبوية. رؤوف كلها باءت بالفشل.

وتألب الناس عليه. والشرطة. والحكومة. ومما ساعد في هذا كلّه جريدة الزهرة التي كان صاحبها رؤوف، بل مسؤولاً كبيراً فيها. وكان له الدور الكبير في تعاسة سعيد وشقائه.

ثم كانت النهاية. نهاية سعيد، بعد الفشل المتكرر الذي أصابه. وأين؟ وكيف؟ في المقبرة. الموت قتلاً.

وقد ساعد على قتله من سمّاهم الكلاب؛ الكلاب الحقيقيين المخبرين. الشرطة.. أصحابه الخونة الخارجين على معاني المحبة والإخلاص.

مما سبق يمكن أن نخلص إلى القول:

تبدأ الرواية في اللحظة التي يبدأ فيها البطل "سعيد مهران" للانتقام لنفسه من زوجته السابقة "نبوية" ومساعده السابق "عليش سدره" حيث يشك أنهما كانا على علاقة سرية، وأنهما خانـاه وسرقاه، كما يسعى لتخليص ابنته الصغيرة منهما. وبعد أن أخفق في تحقيق أهدافه لجأ إلى صديق والده الشيخ الصوفي كما بحث عن صديقه القديم رؤوف علوان. الذي ترك جميع قناعاته السابقة الاشتراكية، ليصير صحفياً ناجحاً. لذلك رأى نفسه أنّ عليه أن ينصحه ببداية حياة جديدة، ويشعر سعيد بالخيانة مرة ثانية، ويحاول أن ينتقم، لكن جميع محاولاته تنتهي بالفشل ثم الموت. وخلال محاولة الانتقام يجد نفسه أنه يقتل رجلاً برئياً. وأكثر. كما لاحظ نفسه أن الشرطة تطارده. وجريدة رؤوف تؤلب عليه الرأي العام، فلم يجد له ملجأ سوى نور والمعلم طرزان صاحب المقهى البسيط. المخلص الوفي.

تعرض سعيد في الفترة ما بين خروجه من السجن لعدة مضايقات ومفاجآت. زوجته السابقة نبوية، وصاحبه عليش سدرة.

ابنته الصغيرة التي رفضته ولم تتعرف عليه.

صاحبه وأستاذه رؤوف الذي أنكره ووشى به وجريدة الزهرة.

ظروفه الصعبة في بيت نور / حين جاءت صاحبة البيت تطلب الأجرة.

الساكن الجديد في بيت نور واعتداء سعيد عليه.

قتله حارس العمارة "البواب" البريء وهو لا يريد.

ملاحظة الشرطة له في كل مكان.

جوعه وعطشه.

وأخيراً فشله في الانتقام

المكان في رواية النص والكاهن

يمكن أن نعتبر المكان هو العنصر الحي الفاعل في الأحداث والشخصيات. ولعل المكان الذي له تأثير كبير عليه هو السجن الذي هو نقيض الحرية. لذلك كانت الأحداث تنطلق غالباً من السجن، وتعود إليه، وكأن السجن قدر محتوم على بطل القصة "سعيد" إذن السجن، ومبنى الجريدة، وقصر رؤوف علوان، وبيت نور محبوبته أماكن تقع وسط المدينة، وهي أماكن منغلقة.

أما الطرف الآخر من الثنائية، فهي الأماكن المفتوحة، ولم تتغير مثل بيت الشيخ. علي الجنيدي. ومقهى طرزان وأيضاً شقة نور والمقبرة.

الزمان في الرواية:

زمن الرواية، يمتد ما بين 1962م - 1965م وهذه الفترة من تاريخ مصر تميزت بسيطرة البوليس على جميع أنحاء الدولة. وهذا طبعاً - سينعكس على أبطال الرواية وأحداثها، ومعظم الأحداث كانت تدور في الظلام. كما نلاحظ اختلاط الزمان والمكان فإذا كانت الظلمة مقترنة بأماكن معينة فهي مقترنة بالمقبرة والخلاء الذي يشرف عليها، وهذا رمز العَدَم وانغلاق الحياة.

أما الزمن الداخلي للرواية فهو الزمن المرتبط ببطل القصة "الشخصية المحورية".

تحليل الشخصيات:

1- سعيد مهران: هو الشخصية الرئيسية التي تدور حولها الرواية، وهو شخصية متغيرة، نامية. تتقبل الأحداث. ويتغير معها. والكاتب صور الشخصية حادة الملامح، واضح المواقف، لكنه محاصر من الأصدقاء والزوجة والأصحاب، فهو يكاد يكون ضائعاً، تتجاذبه المتغيرات والواجبات فهو يريدان ينتقم لنفسه من غدر الزوجة الصاحب. وتخلي أقرب الناس إليه عنه. وهو يريد أن ينقذ ابنته من الخاطفين لكنه لم يستطع. يجري الصفقات والاتفاقات لهذا، لكنه لم يستطع ان يحقق شيئاً من تلك الأهداف وفي الطرف المقابل يبحث عن صديق والده فيجده، وعن محبوبته نور فيجدها ومع هذا لم يستطع تحقيق هدفه فتكون نهايته القتل والموت.

2- رؤوف علوان: رمز الفئة المثقفة المتعلمة، لكنه انتهازي وصولي، غير صادق مصلحته الشخصية أولاً وأخيراً، يدافع عن مكتسباته في الحياة، من بداية صداقته مع سعيد إلى وصوله إلى الصحافة، ليمتلك صحيفة كبيرة مشهورة على صعيد القاهرة، يتظاهر بالإخلاص في الصداقة، وقوة المودة، لكنه يبطن الحقد والحسد والإزدراء لأقرب المقربين إليه.

نبوية: زوجته: والتي من المفترض أن تكون الزوجة الوفية المخلصة لزوجها. خاصة وأن لها منه ابنه، لكنها تغدر به، وتتخلى عنه بحجة أنه حبيس السجن، ولأنه لص سارق. ولتتزوج صاحبه. الخائن الثاني لبطل القصة "سعيد".

عليش سدرة: الصديق الخائن مع الزوجة الخائنة، الصديق غير الوفي. الذي يغدر صديقه، فيأخذ زوجته منه، ويطرد البنت، بنت صديقه لتعيش في الضياع.

المعلم طرزان: صاحب القهوة، الصاحب الصادق الذي لم يغدر ولم ينافق الذي حاول مساعدة صاحبه "سعيد" في كثير من المواقف قبل السجن وبعده.

الشيخ علي الجنيدي: صديق والده، الشيخ الصوفي، الذي لا يملك من أمره سوي أن يقدم نصائحه وإرشاداته إلى ابن صاحبه، ويدعو له بالتوفيق والصلاح.

وأما نور: فهي التي أحبته قبل زواجه من زوجته نبوية، وبقيت على حبها له في سجنه، وبعد خروجه من سجنه، وحاولت مساعدته في اختفائه عن عيون الشرطة، وتقدم له طعامه وشرابه ولباسه، وحتى في محاولة إحضار السلاح له لينتقم لكنها لم تستطع منع الموت عنه.

نقد الرواية:

تتميز الرواية باقتصاد كبير، فيها الكثير من المواقف التي يمكن أن تفسر على أكثر من مستوى من الرمزية. كما أنها تحتوى على شحنة ساخرة مثل الإشارة إلى الأمكنة المغلقة والمفتوحة، أو الإشارة إلى النور والظلام. ومما يؤخذ على رواية نجيب أنه يتدخل أحياناً بشخصيته من خلال شخوصه، فيجعلهم يتكلمون بكلام فلسفي، لا يناسب أوضاعهم أو ثقافتهم. من ذلك موقفه من رواد المقهى مِلك المعلم طزان. مثل:

1- أنتم تثرثرون في هناء لأنكم في حمّى الظلام.

2- المأساة الحقيقية هي أنّ عدونا هو صديقنا في الوقت نفسه.

3- الشجاعة هي الشجاعة، والموت هو الموت.

4- والظلام والصحراء هما هذا كله.

وغير ذلك كثير، ينتشر في ثنايا الرواية.

ونخلص بعد هذا كله إلى أن الرواية وبشكل واضح تعد تعليقاً على جوانب معينة في المجتمع المصري في منتصف الستينيات. وكشف انتهازية ووصولية، وتشاؤمية وخيبة أمل مع خطاب الحكومة.

والإحساس بالضعف في القدرة على التأثير على الأحداث يمكن أن يكون بإدراك متأخر هو نبوءة الهزيمة سنة 1967م. لكن الهروب هو ظاهرة عالمية والإحساس بالسخف يعتبر نموذجاً للإنسان المعاصر.

اللغة والمعاني:

القصة من أولها إلى آخرها تكاد تخلو من الألفاظ الصعبة، بل كلها يتناسب مع ثقافة القارئ، أي قارئ، ولكن هذا لا يمنع من القول أنّ فيها إشارات رمزية، ومعاني عميقة، وأفكاراً فلسفية، جعل الكاتب شخصياته تنطق بها. وكذلك قد تجد بعض الألفاظ العاميّة التي خرجت على لسان بعض الشخصيات التي تمثل العوام مثل صاحب المقهى.

أما من حيث الأسلوب فمن المعروف أن القصة تقوم في كثير من الأحيان على السرد، ويتخلل السرد بعض الحوار. والحوار عنصر مهم من عناصر التشويق. كما أن الرد عنصر مهم من عناصر القصة. إضافة إلى العناصر الأخرى مثل: الأفكار، والعواطف، والعقدة، والخيال والصور. وقد استطاع الكاتب أن يجعل القصة بكاملها، قالباً فنياً لجميع العناصر التي ذكرناها. وعليه فإنه يمكن أن نحكم على الأسلوب بأنه قوي يتناسب مع العصر الذي كتبت فيه.

الأفكار: الفكرة الأساسية التي أراد الكاتب إيصالها هي أن ما يحدث من تصرف بعض الطبقات الغنية، بل النظام الإقطاعي، والرأسمالي، أوجد في المقابل طبقة أخرى في المجتمع فقيره. والعلاقة بين الطبقتين هي علاقة الغضب والنقمة والحسد. أي المطلوب هو الثورة على النظام الذي يحتقر الناس الآخرين.

العواطف: تنوعت العواطف. منها النقمة والغضب والثأر أو الانتقام. ومنها الحب والاحتقار، والتدين. ومنها التكبر والخيلاء. وكلها كانت في حينها صادقة معبرة.

العقدة (الحبكة): بدأت القصة بخروج سعيد من السجن وانتهت بموته أو قتله. وما بينهما كان هنالك سلسلة من الأحداث، صاعدة أو هابطة.

الخيال والصور: نستطيع القول أن القصة كلها تعطي صورة كاملة عن مجتمع كامل، بل وبيئة كاملة، أي أنها تمثل الواقع بنسبة كبيرة. مع أنك لو شئت أن تبحث عن صور جزئية لوجدت. فقد صور الشخصيات تتحرك تحيا. وتموت تحب وتكره.

الهدف أو مغزى القصة: الثورة على النظام الإقطاعي والرأسمالي. ولفت النظر إلى الفقراء.

6

الوحدة السادسة

مدخل إلى تذوق القصة القصيرة

الوحدة السادسة

مدخل إلى تذوق القصة القصيرة

قصة "الآي آي"

تعريف القصة: المفهوم:

القصة شكل من أشكال التعبير الأدبي التي تحمل فكرة معينة يراد إبرازها وتصويرها تصوراً دقيقاً عن طريق أحداث تجري في زمان أو أزمنة محددة، وشخصيات تتحرك في مكان أو أمكنة محددة.

أو هي حكاية محبوكة الشخصيات إنسانية تعيش في بيئة معينة، وتتباين أساليب عيشها وتصرفاتها في الحياة، وهي تمثل قيماً مختلفة يرويها الكاتب بأسلوبه الخاص. والشخصيات في القصة نوعان: الأول: شخصيات ثابتة لا تتأثر بالأحداث ولا يتطور سلوكها أو فكرها أو مشاعرها نتيجة المؤثرات التي عاشتها في القصة.

والثاني: شخصيات نامية متطورة تتفاعل مع الأحداث وتتأثر ايجاباً وسلباً. والقصة قد تكون طويلة، وقد تكون قصيرة.

والقصة القصيرة كما عرّفها الكاتب الإنجليزي الكبير هـ. ج ويلز هي: حكاية تجمع بين الحقيقة والخيال ويمكن قراءتها في مدة تتراوح بين ربع ساعة، وثلاثة أرباع الساعة، وأن تكون على الجانب من التشويق والإمتاع، ولا يهم أن تكون خفيفة أو دسمة، إنسانية أو غير إنسانية، مملوءة بالأفكار والآراء التي تجعلك تفكر تفكيراً كثيراً بعد قراءتها، أو سطحية

تُنسى بعد لحظات من قراءتها. المهم أن تربط القارئ لمدة تتراوح بين ربع ساعة وخمسين دقيقة، ربطاً يثير فيه الشعور بالمتعة والرضا.

وقد يختلف بعض النقاد مع التعريف السابق، حيث يرون أنّ القصة مجرد حكاية يرويها الكاتب طبقاً لأصول وقواعد معينة.

ويرى نقاد آخرون أنها تصوير لحدث وقع لشخص عادي في ظروف غير عادية. أو لشخص غير عادي في ظروف عادية.

والقصة القصيرة تدور في نطاق حادث أو عدد بسيط من الأحداث، وتركز على فكرة أو هدف أو شخصية أو حافز. ويمكن القول بأنها مزيج قوي من الشخصية والحافز والحدث، وإلى جانب عنصر التشويق لابد من توافر الشخصية أو الشخصيات في القصة لتتحرك وتحيا في مكان أو أمكنة معينة، وفي زمان محدد. ويتطور الحدث أو الأحداث فيها، وكيف يتطور الحدث أو الأحداث؟ ولماذا تتطور بهذا الشكل؟ وما هي النتيجة أو النهاية؟

ويقوم هيكل القصة أي قصة على دعائم ثلاثة هي:

أ- العقدة.

ب- الصراع الناشئ عن العقدة.

جـ- الحل الناشئ عن الصراع.

يوسف إدريس

1927-1991م

كاتب مصري أبدع في كتابة القصة القصيرة، كما كتب عدة مسرحيات وروايات، يحمل شهادة البكالوريوس في الطب متخصص في الطب النفساني. عمل محرراً في جريدة الجمهورية، وكاتباً بجريدة الأهرام، وحصل على أوسمة تقديرية عدة منها وسام الجزائر، ووسام الجمهورية، ووسام العلوم والفنون، سافر عدة مرات إلى البلاد العربية، وزار فرنسا وإنجلترا وأمريكا واليابان وبلاداً أخرى في أسيا.

كان عضواً في نادى القصة، وجمعية الأدباء، واتحاد الكتاب، ونادى القلم الدولي. عاش في مرحلة شبابه فترة حيوية من تاريخ مصر من جوانبه الثقافية والسياسية والاجتماعية، حيث انتقل هذا البلد من الملكية بمتناقضاتها الكثيرة إلى الثورة وما تحمله من آمال، ثم النكسة والهزيمة عام 1967م، ثم النصر عام 1973 ثم الانفتاح وما تبعه من آثار سلبية على المجتمع المصري من تخبط. وتعثر في بنيته الثقافية والنفسية والاجتماعية، ومع ما صادفه في حياته من عقبات فقد عمل دائماً على أن يقول ما يريد في الوقت الذي يريده. فرح بالثورة المصرية إلاّ أنه سرعان ما بدأ بانتقاده رجال الثورة، فسجن عام 1954م.

له مؤلفات قصصية، وروايات ومسرحيات عديدة. ومن قصصه القصيرة، لغة الآي آي/الأم الجسد عذاب الروح.

وبيت من لحم، والنداهة، وليلة صيف، والعتب على النظر.

وغيرها من القصص القصيرة التي وردت في الجزء الأول من مؤلفاته الكاملة. كان يوسف إدريس يعتبر الإيجاز في القصة القصيرة من أهم الخصائص الأسلوبية التي يجب على الكاتب أن يكافح من أجلها، وفي ذلك يقول: "فالقصة القصيرة أكثر الأشكال الأدبية إيجازاً".

ومن رواياته: الحرام، والعيب، رجال وثيران، والبيضاء، ونيويورك 80.

ومن مسرحياته: ملك القطن، واللحظة الحرجة، والجنس الثالث، والمهزلة الأرضية، والفرافير.

هذا إلى جانب مقالاته العديدة ومنها: بصراحة غير مطلقة، واكتشاف قارة، والإرادة، وشاهد عصره، والبحث عن السادات، آلام الجسد أم عذاب الروح.

التلخيص:

صرخة بعد منتصف الليل صرخة غير آدمية، كعظام تتكسر وتتهشم، تمسكها يدا عملاق. صرخة جاءت في منزل هادئ مظلم سابح في سكون ناعم في حي مترف. الصرخة كالطعنة الملتاثة، والصرخة كأنها صادرة من حنجرة تتمزق أحبالها الصوتية لتصدر الصوت الذي يكاد يمزق طبلة أي اذن تقع عليها.

الصرخة صادرة عن صديق الحديدي في الطفولة وهو فهمي. المريض بالسرطان، سرطان المثانة، والذي جاء به أهله، كما تقول القصة أبوه وعمه، جاءوا يطلبون العون من الحديدي/محمود الحديدي صديق فهمي ليساعدهم في علاج فهمي الذي أصبح شبحاً حيث نال منه المرض وتركه كالمومياء لا يقوى على الوقوف والانتصاب، وليساعدهم في إدخال فهمي المستشفى بعد أن جربوا الطرق العلاجية، في مستشفيات ومستوصفات الحكومة، وحلاقين وعرب يكوون بالنار. يتذكر الحديدي كيف كان فهمي طالباً ذكياً لامعاً، أذكى منه دائماً، وإجاباته في المدرسة صحيحة، وكان متفوقاً على أقرانه ومنهم الحديدي نفسه. وكيف أصبح الآن مريضاً شبحاً لم يبق منه إلاّ العظم، وقد لاحقت الحديدي صورة فهمي النابغة منذ طفولته وزمالته لفهمي في الدراسة.

فهمي هذا النابغة لم يكمل دراسته لأن والده لم يكن قادراً على تعليم ولده فهمي، فانخرط في العمل كبقية الفلاحين، أما الحديدي فأكمل دراسته حيث كان أبوه الصّراف قادراً على ذلك، وأصبح واحداً من أكبر أساتذة الكيمياء العضوية والشرجية، الذي يشار إليهم بالبنان، وترقى في الوظائف والمناصب العالية، والعضوية في الشركات، ويتمتع بنفوذ سياسي واجتماعي كبير في بلده. وتذكر الحديدي إنسانية فهمي إلى جانب ذكائه

ونبوغه، إذ كان لا يتوانى عن مساعدة من يطلب منه المساعدة أو يشعر بأنه يحتاج إلى المساعدة حتى أنه سرق عنزة ليشتري دواء لمحتاج.

ومن غير دعاء قرر الحديدي أن يتكفل بأمر علاج فهمي. إنّ الدين الذي في عنقه لفهمي كبير ولقد حان أوان ردّه.

وتخلص من جماعة فهمي وأخذه إلى بيته ليدخله المستشفى في الصباح اعتماداً على صديقه أستاذ الأشعة، وتمّ كل ذلك، وعليه أن يتغلب على معارضة زوجته عفت، ولكنها في نهاية الأمر وافقت على قبول فهمي في بيتها، وأمرت الخادم أن يتكفل بحراسته وإطعامه، ولكي تعطل الحديدي من وجوده في البيت ذهب معها إلى المسرح وعادا في منتصف الليل. وكان كل شيء هادئاً. ونامت الزوجة عفّت ونام طفلها الذي سماه والده فهمي، ولم يداعب النوم إجفان الحديدي إذ أصيبت حكاية فهمي من اجتماع مجلس الإدارة الذي سينعقد، وقد أعدّ مشهداً عاصفاً لكي يسحب منه البساط من تحت أقدام المدير العام. وتوالت الصرخات من فهمي، صرخات الألم الشنيع من مرضه، وبين الصرخة والصرخة يدور حديث/نقاش بين الحديدي وزوجته. هي تجتج وتذكره بأنها مانعت من البداية قبول فهمي في الشقة، وتساءلت لماذا لم ترسله إلى الفندق؟ وهو يطلب منها الهدوء. وكي يخبرها لماذا أحضروه إلى الشقة، وهو لا يعرف لماذا أقدم على ما أقدم عليه، مع أنه كان قد اتخذ قراراً منذ زمن بالكف عن مساعدة أهل زنين بلده لأنهم لا يتوانون عن إفشال كل من تقدم وبرز منهم، فهم لا يريدون أي خير لأي واحد من زنين، وأسرع الحديدي بعد توالي الصرخات إلى المطبخ وكان مظلماً، وواجهته رائحة خانقة حامضة قابضة لدى الباب ومدّ يدهُ إلى النور فوقعت منه صرخة ثاقبة. صادرة عن فهمي الذي يتألم ألماً حاداً فوق طاقة البشر، وأضاء النور، فوجد المطبخ قد نشبت فيه المعركة والمكانس تنزع ريشها منثوراً، والفراش ممزق، أي أن

المطبخ كله كان مبعثراً، وكل ما فيه في غير وضعه الطبيعي، وعلى الأرض بعض الدم، والرائحة النتنه الخانقة لا تزال هناك. وكأن الصرخات صرخات رعب من عدو خفيّ يسحقه بالضربات وهو عاجز محاصر يتألم، مهزوم لا حول ولا قوة، ونظر الحديدي فرأى فهمي وقد حشر نفسه بين منضدتين عارياً تماماً إلاّ من فانيلا قديمة ورأسه يتحرك في كل اتجاه، وعيونه المطفأة تقدح شرراً أبيض، وهي دائبة الحركة في حجرها تبحث عن منقذ، وكيانه كله يتجه إلى الأعلى في يأس كامل. كمن يدرك تماماً أنه لا نجاة. إنه ألم سرطان المثانة المروّع حين يزحف مع الليل، وتبدأ قطرات البول تتجمع بحمضها على الورم المتهتك المجروح، تسحق كائناً حياً في صخامة الفيل. أخرج الحديدي فهمي من مكانه، وفهمي لا يعي أي شيء، فهو يقعد ويقوم ويجثو ويتمدد ويفتح فمه استعداداً للصرخة، وحتى يكتمها ويتحملها يحشو فمه بذراعه أو بالمخدة أو المقشة، ويغرز أسنانه فيها ويسيل دمه من ذراعه ومن فمه، شعر الحديدي بضغط خانق، ولعن نفسه وبلده وأهلها وسمع وقع خطوات زوجته، وحتى لا ترى الفاجعة أطفأ النور وأسرع في غرفة النوم فلاقى زوجته في منتصف الطريق إلى الغرفة، فسألته، ماذا عملت؟ فأجاب طلبت منه أن يسكت، واحتواها بين ذراعيه، وهددت بالذهاب إلى بيت أهلها.

وتدريجياً بدأ الحديدي يحس أنّ ارتباطه بحجرة النوم، وبالزوجة وبالبيت بدأ يضعف، والتوازن يتراخى بوجدانه، يستحيل إلى بحيرة ملساء. على استعداد لاستقبال أدق الرذاذ الصادر عن فهمي. وجاءت صرخة أخرى مختلفة عن السابقات، وكانت هذه المرّة صرخة الطفل فهمي، فركضت والدته إليه واحتضنته وحملته وقالت لزوجها بحدة يجب أن تطرده (أي فهمي المريض)، وأجاب الزوج لا أستطيع لأنه عندي مهم، وقد سميت ولدك على اسمه، وهو الوحيد الذي خرجت به من طفولتي، وكررت الزوجة تهديدها بترك البيت،

فقال الزوج: ماذا تريدين مني؟ هل أركع لك. قلت لك أرجوك أنا سأحضر الطبيب لإعطائه المخدر، واتصل بالطبيب، ولكن الطبيب أخبره بأن المخدّر لا يؤثر في فهمي، وأعطه حقنة من دواء منوم، وللزوجة أخرى فنامت وطفلها في حضنها. أصبح الحديدي أخيراً وحده وأحس براحة وبالأصوات تصل إلى مكان جديد، يحس بآهاته التي لم يطلقها، أنه يحس بها كلها تعبر عن وجعه وآلامه، ويحس بها بشكل أبشع من الآلام، لكنه ليس له الحق في التوجع مثل فهمي.

وتساءل ماذا يمكن أن يفعل لو حدث له ما حدث لفهمي، فأجاب بلا تردد، سأكون أسعد، والمسألة ليست بالفقر، أو الغنى أو التعلم أو الجهل، السؤال هو هل أنت حي أم ميت؟ عايش مع الناس، مع فهمي؟ مع الرجال؟ يضحك معهم، ويتشاور معهم في العمل؟ أمّا أنا فقد قضيت حياتي أركض وألهث إلى القمّة وابتعدت عن الناس وسرت بمفردي كي لا يقف أحد في طريقي.

أُحسُّ بوجع فهمي، برائحة بدأت تصبح عظمى وكأن فهمي يتوجع، وكأنه هو الذي تمكن أخيراً من التوجع كما يريد وبكل استطاعته. انه الألم المتراكم عبر السنين، ألم الحزن الدفين والاكتئاب. إن الإنسان بتركيبته الخاصة به أعدّ لحياة خاصة تسمى الحياة الجديرة بالإنسان، وهو لا يستطيع الخروج على هذه القاعدة ويحيا حياة من صنعه وابتكاره، وهو يتألم، وآلامه تتضاعف. لقد كتم نداءات الأعماق المطالبة بمنع الحياة الصغيرة الكثيرة العادية التي تعطي الحياة طعمها.

وأضاف بالضبط مثل فهمي، الوحدة للوصول، الوحدة للسرعة والألم البشع لفراق الناس والبعد عنهم، الوحدة في الخوف من الآخرين، وتدمر الثقة بالنفس.

أنه يحس ولأول مرة في حياته أنه سعيد، ومن الصعب إدراك الأسباب، ولكنه استطاع أن يتصل وأن يشارك وأن يزاول عملاً من أعمال الحياة بكل سعادة ومتعة، سعادة تدخله في حالة وجدانية لها صفاء لحظة الكشف لدى المتصوفين، وكلما اندمج في حالته الوجدانية هذه كلما أحسّ بنفسه تتجه أكثر وتتعمق وتتقوى صلته بفهمي.

وأصبح ينظر إلى حياته وكأنها حياة غريبة عنه لا تربطه بها أو بصاحبها أية علاقة، فقد كره حياته التي قضاها في الجري والصعود. ولولا النداء القوي الصادر عن الناس، عن فهمي لقضى عليها أو على نفسه. الخطأ الفادح الذي يدركه الآن وعلى الضوء الباهر الصادر عن فهمي، إلى أعماقه هو أن الوصول لا قيمة له إذا وصل الإنسان إلى ما يريده وحده، ومهما كان المركز الذي يصل إليه الإنسان وحدة لا قيمة له، لأنه وحده محاط بصحراء جرداء، صحيح أنه ليس وحده فهناك زوجته وابنه وأقرباؤه وبعض الأصدقاء، ولكنها كلها ديكورات لعلاقات ليس إلا.

إنّ أحب الناس للناس وارتباطهم ببعض ليس للزينة وإنما لحاجة الناس للناس كحاجة الإنسان للماء والهواء، فبدونهما لا يحيا الإنسان. وجاءته صرخات فهمي قريبة هذه المرة إذ وصل إلى المطبخ وجلس بجوار فهمي وأحسّ بنفسه وكأنه بركان يوشك أن ينفجر، وقال: هات يدك يا فهمي، ضعها على صدري الخاوي، أنا أعرف أنك مريض، وأريد أن أقاسمك الألم، ولكن لا أستطيع لقد تركتكم جميعاً وأنا أظن أنكم تسيرون في طريق الندامة، وأن الطريق الأسرع. طريق السلامة هو الطريق الذي ظللتم أنتم الأحياء وأنا الميت، أنا أحسّ أن زوجتي وابني لا يطيقون رائحتي.

أنا أريد البداية، في الحياة من جديد فهل تقبلي يا فهمي؟ وأجاب فهمي يا محمود ولم يتعجب الحديدي لمناداته باسمه فقد ذكره به من زمان مع فهمي

أيام الطفولة، وأحسّ أنّ رجاءه قد تحقق فشكر فهمي وانبطح بجانبه وتناول يده يقبلها ويمسح بها دموعه، وردّد سامحني يا فهمي، سامحوني يا ناس، أنا غلطت وتعبت والألم فاض بي، ولكنّ فهمي وقد اشتد به الألم عاد إلى الصراخ بأقوى ما عنده، وقد فتحت نوافذ البيت جميعها والسكان يصيحون للآهات المستغيثة، من الصوت الذي لا يرحم، الصوت الذي أيقظ العمارة وبدأ يصل إلى العمارات الأخرى. وطلبوا بوليس النجدة، وفتحت الزوجة نصف النائمة الباب لهم، وقادتهم إلى المطبخ، ووجدت الحديدي راكعاً على الأرض يقبل يد فهمي ويستغفره.

حاول جنديان حمل فهمي بعد أن البساه، ولكن الحديدي تقدّم وحمل فهمي على كتفه، وتشبثت عفّت بزوجها قائلة إلى أين أنت ذاهب؟ وابتسم لها وقال: رايح في طريق ثاني صعب شديد، تجي معايا؟ فأجابت بالنفي، وقالت له: أنت جنيت، وأحاطت ابنها فهمي بيدها. وتقدّم الحديدي بحمله وأهل الحي ينظرون، ونظرات السكان تتبعه وتحيط به، وتسري بينهم الهمسات الضاحكة، لقد عاش الحديدي سنين وهو يخشى أن يكتشف الحي أصله وفصله، ولا ريب أنّ الكثيرين من سكان الحي كانوا يفعلون مثله، وهو الآن يستعجل الخطي ليغادر الحي، وقد أصبحت الرائحة لا تطاق.

المعاني واللغة:

وشوشة غامضة : صوت خافت على سبيل الحوار الخفيف.

الطوفان الهادر : القوي الشديد.

رعد تنفثه السماء : صوت الرعد الصادر من السماء.

استغاثة راعدة : مخيفة.

مولولة : صوت الضعف والخوف.

مذعور : خائف.

الهوس : الجنون/عدم السيطرة على التصرف.

فحيح : صوت الحيّة الأفعى.

حدّق : نظر بإمعان

العاصفة الهوجاء : القوية الشديدة المجنونة.

ويتنمرّ : يتصرف كالنمر/من الشراسة.

يجسُر معها : يجرؤ

التحديق : الامعان في النظر

يلاحظ أن الكاتب أكثر من استعمال بعض المشتقات في القصة. ولهذا دلالة لها معناها وأثرها، ومنها على سبيل المثال:

اسم الفاعل: بائس، زاهد، عالية، بالٍ، غاضب، ثاقب، كافر، مؤلم، متألم، ممكن.

اسم المفعول مثل: مخصوص، موضوع، مضغوط، محدود، مقبور، معذب، مكتوب، مقروء.

اسم المكان: المطبخ...

وفي البلاغة:

نلاحظ بعض التشبيهات والاستعارات مثل لها قوام كقوام المانيكان، انطلق مواء كمواء القطط.

كاوية كصبغة اليود في الحلق.

حارقه كالحامض المركز.

هذا كله إضافة إلى بعض الإشارات القليلة التي ترمز إلى بعض الأشياء التي لا يريد أن يفصح عنها الكاتب.

تحليل الشخصيات:

في كل قصة، أو رواية، شخصيات، تتحرك تمثل الأفكار التي يريد الكاتب إيصالها للناس. والشخصيات كما أشرنا أيضاً نوعان:

شخصيات نامية، متطورة، وشخصيات ثابتة، غير متطورة، ولا نستطيع أن نصل إلى معرفة هذه الأمور، إلاّ بعد التحليل والدراسة. فما هي الشخصيات التي تستحق الوقوف عندها، دراستها وتحليلها، في الرواية التي بين أيدينا؟

وفي الإجابة عن هذا السؤال، يحسن بنا أن نتناول الشخصيات من الأهم إلى المهم، وهكذا: الشخصية الأولى هي: محمود الحديدي. هذا الطفل الذي عاش في قريته أول أمره. درس الابتدائية، وكان واحداً غير متميز بين أبناء المدرسة، ولكنّ أباه الصيرفي، هيأ له جواً وظرفاً ساعده على إكمال دراسته، حتى أنهى الجامعة وصار.

1- أكبر مرجع في الكيمياء العضوية في الشرق، وليس في مصر وحدّها.

2- رئيس مجلس إدارة مؤسسة كبرى.

3- ومرشحاً، اكثر من مرة، للوزارة.

4- وعضواً في عشرات اللجان والهيئات العلمية في الشرق والغرب.

هذا الرجل بكل هذه الميزات، حكم على نفسه، في أثناء ممارسة الطب، بالانعزال عن أهل قريته، لأنهم يتميزون بالحسد. ويسببون له المشاكل والمصاعب وغير ذلك. عاش دهراً من حياته، كذلك، حتى ظهر له صديقه القديم، في المدرسة، أما في هذه المرة، حين كبر هذا الصديق، وشبّ ثم صار كهلاً، جاء إليه بسبب المرض الشديد، يطلب منه المساعدة في معالجته من مرض السرطان.

الشخصيات الثانية:

فهمي: الطفل الذكي، النابغة، العبقري، الإنسان الشهم، الفلاح، الذي نشأ وتربى وترعرع في قريته، وبين أهله وأقربائه، الفلاحين، ولم يستطع أبوه أن يهيئ له ما تهيأ للحديدي، أنهى الدراسة في المدرسة، وبقي فلاحاً مع أهله وأقربائه. لُقّب، أبو عنزه، لأنه سرق عنزه، ليشتري لوالدة صديقه الدواء والعلاج؛ لأنه لا يستطيع شراء الدواء، فما دفعه إلى السرقة طمع ولا مكسب، إلاّ لأنه يحب مساعدة الآخرين ولو على حساب نفسه أو صحته، ويكبر

فهمي، ويصيبه مرض السرطان في المثانة، ثم يحتاج المساعدة لدخول المستشفى للعلاج، فلم يجد إلاّ زميله الحديدي، ذا الشان الكبير في الدولة. فيذهب إليه ومعه مجموعة من أقربائه. فتظهر صورة فهمي من جديد، التي تقاسي الآلام ثم الصبر عليها، فكأنه قديس، أو صورة قديس، وعلى الأقل في نظر زميله الحديدي.

الشخصية الثالثة: هي زوجة السيد الحديدي.

المرأة الأنانية، التي لا تحب إلاّ نفسها وابنها، ترفض أي أحد من أقربائه، أو أي أحد من أهل قريته، لمعرفتها كذلك بما يفعلون بمن يحب الصعود، وترفض كذلك استقبال أي أحد منهم في بيتها، فهي من الطبقة الأرستقراطية، التي تحب أن تظهر دائماً بشكل أنيق، وبيت أنيق، وفراش أنيق. لا يدخله، إلاّ من كان في طبقتها.

وجاء فهمي، زميل زوجها، إلى المدينة، يطلب منه المساعدة، بسبب مرضه الشديد، والذي لم يجد له علاجاً حتى الساعة التي دخل فيها بيت الحديدي.

وهي كذلك، تستعمل السلاح القوي الذي يمكن أن تستعمله أية امراة مع زوجها. أن ترجع إلى بيت أهلها - عن غير إرادة زوجها، وهي في هذا وصلت إلى الحد الذي تحرج فيه زوجها، حتى قال لها... ماذا تريدين؟! تريدين ان أركع لك؟ ماذا؟! هذه هي المرأة الحديدية، ولكن في بيتها فقط، مع زوجها فقط.

وبقية الشخصيات، شخصيات ثانوية مكملة لأدوار الشخصيات السابقة، مثل والد فهمي، وعمه، وبعض رجال القرية.

نهاية القصة

نستطيع أن نعتبر هذه الرواية من القصص الجادة. بدأت جادة، ولكن النهاية كانت سعيدة، وذلك برجوع الحديدي إلى نفسه وأهله وقريته. وكانت بداية التحول كما في قول الكاتب "وشيئاً فشيئاً بدأ الحديدي يحسّ أن ارتباطه بحجرة النوم وبالزوجة، وبالبيت والحاضر كله يضعف والتوتر يتراخى.

ويقول كذلك. وجدت أن البطل، بطل القصة، الحديدي يستحيل إلى بحيرة هائلة ملساء على استعلاء لاستقبال أدق الرذاذ الصادر عن فهمي ويتابع القول:

كل ما أحسّ به أن رجاءه قد تحقق وأنه يقول: أشكرك يا فهمي. أشكرك.

ويصور الكاتب الحديدي في توبته ورجوعه. وانبطح الحديدي ببجامته على بلاط المطبخ، وتناول يد فهمي يقبلها، ويمسح بها دموعه السائلة، التي لا تتوقف وهو يردد :سامحني يا فهمي.. سامحوني يا ناس. أنا غلطت وتعبت والألم فاض بي... سامحني يا فهمي.

إذن هي نهاية سعيدة، طيبة، صار الحديدي يشعر بذنبه، يريد التوبة والرجوع إلى الناس.

الأسلوب:

تعتبر هذه القصة، الرواية، من القصص الواقعي. وأنصار الواقعية مالوا إلى التعبير وإجراء الحوار باللغة العامية، لأنهم يظنون أن العامية ضرورية لأنها استجابة لمقتضيات معالجة المشكلات الحياتية. وفي النهاية إذا كان الأسلوب الركيك المضطرب يفسر القصة ذات الموضوع الجيد فإن الأسلوب المشوب بالبهرجة اللفظية والمحسنات البديعية، وألوان البيان يفسد القصة ذات الموضوع الجيد.

نريد أن نلخص إلى النتيجة التالية:

أولاً: صدر على لسان الكاتب، وعلى لسان بعض الشخصيات بعض العبارات والأفكار ذات المستوى العالي، بل الفلسفي والمنطقي: مثل: "أية قيمة أن تصبح ملكاً متوجاً أو عالماً حاصلاً على جائزة نوبل، وأنت محاط بصحراء جرداء، أية قيمة لأي شيء في الدنيا، للمتعة نفسها أن تحس بها وحدك".

ومنها أيضاً "فالحياة هي الأحياء، وأن تنفصل عن الأحياء. معناه انفصال عن منبع الحياة الأصيل، وفقدان طعمها ونوعيتها والتحول إلى الموت".

وحتى يحقق الكاتب معنى الواقعية أنطق الحديدي بعض الكلمات المتقطعة بالعامية، كما أنه أنطق زوجة الحديدي بكثير من العامية منها مثلاً إيه دة؟ قولي لي بسرعة وحياتك أية دة؟

وحياتك بسرعة.. بسرعة.

أوع يكون هوه... أنا مش قلت... أتفضل بقي

كده يا حديدي... كده، بس أنا عايزة أنا أعرف... أنا جنيت عايزة أعرف...

وكثير مثل هذا. وجاء هذا كذلك على لسان فهمي وأقربائه في أول لقائهم مع السيد الدكتور الحديدي.

يظل عندنا سؤال هو: لماذا سمّى الكاتب قصته بهذا الاسم؟ والجواب يتبين للقارئ من القصة.. وأظنه من كثرة استعمال هذه الكلمات المتأوّهة سواء على لسان الزوجة أو لسان الحديدي نفسه مثلاً كلمات عفّت أي ياي ياي ياي ياي ياي ومرة ثانية. ي آي أي أي باي ياي

ومرة ثالثة: أه يا، أه يا دول مشي بني آدم.. دول عفاريت دول جن... وهكذا انظر القصة إن شئت.

الزمان والمكان في القصة:

أكاد أقول أن الكاتب حرص على زمان القصة ومكانها، بشكل متوازن متساوٍ فالزمان - غالباً - هو الليل، منتصف الليل، والليل له مدلول عجيب غريب في مجريات الأحداث، لاسيما إذا حدثت في بيت مثل بيت الحديدي وعفّت حيث المتناقضات.

أما المكان، فالأحداث التي تجري تلزمنا أن نتجاوز القرية، لأن أحداثها بسيطة، غير معقدة، ليس لها أي تأثير كبير في القصة. لكن المهم والمؤثر هو: بيت الحديدي، والمستشفى، والحي أو الحارة، والشارع.

الهدف

سؤال كثيراً ما يطرح هو: ما هو هدف القصة؟ وهل تحقق هذا الهدف أم لا؟

وعند الإجابة، يمكن أن نرجع إلى النهاية التي انتهت إليها القصة، لنجد الجواب هناك.

فما هو الهدف؟ هو الطبقة الفقيرة المعْدَمة، وحاجتها إلى المساعدة، وأن ترك هذه الفئة من الناس غلط كبير، وخطأ جسيم، اعترف به الكاتب على لسان بطل القصة/الحديدي. وهل تحقق؟

نعمْ تحقق.. بسرعة الحركة التي تحركها من التوبة والندم واعتذار الحديدي لزميله فهمي.

واعتذاره للناس، كل الناس.

ثم تنازله عن كل أرستقراطيته السابقة، وحمله فهمي على ظهره أمام كل الناس، إلى المستشفى حيث لم يسمح لشرطة النجدة بحمله.

التعليق:

يوسف إدريس في قصة "الآي آي" استغل تخصصه في الطب النفسي، ونقل الحديدي من حالة الانفرادية الأنانية، همّ صاحبها الصعود ونيل المراتب العليا، والعضوية في المؤسسات والشركات دونما اهتمام أو تعاون مع الناس، إلى حالة إنسانية ملؤها العطف والشفقة والتعاون والمساعدة. وقد استعمل الكاتب العامية في هذه القصة لاعتقاده أنها أقدر على التعبير من اللغة الفصحى في بعض المواقف الخاصّة.

وقصة "لغة الآي آي" أو الآم الجسد أم عذاب الروح. من القصص القصيرة التي أبدع فيها الكاتب المصري يوسف إدريس.

وتتناول القصة شخصيتين رئيستين هما: العالم الكيميائي المصري، الحديدي. والثاني زميل طفولته في المدرسة وهو فهمي.

ويعرض في هذه القصة إلى شخصيات أخرى مكملة في دورها لأدوار الشخصيات السابقة منها: عفّت زوجة الحديدي. وجماعة فهمي وهم أبوه وعمة وبعض أصدقائه.

هذا ومن المستحسن أن نذكر الدارس أو القارئ، بعناصر القصة أو المقومات الرئيسة في القصة.

1- الفكرة الرئيسة: وهي التي تجري أحداث القصة في إطارها.

2- البناء والحبكة: وهي سلسلة من الأحداث أو الحوادث، والتركيز فيها على الأسباب والنتائج.

3- السرد: بعد وضوح الفكرة وأحداث القصة. ومن طرق السرد:

أ- الطريقة المباشرة ويكون بعد وضوح الموقف خارج أحداث القصة.

ب- السرد الذاتي: يكتب المؤلف على لسان شخصيات القصة.

جـ- طريقة الوثائق: عرض مجموعة من الخطابات أو اليوميات أو الوثائق المختلفة.

4- الشخصيات: من تقع منهم أو تدور حولهم حوادث القصة.

5- الحل: ما تنتهي به العقدة، ولكل قصة حل.

6- المغزى: الهدف الإنساني النبيل للقصة.

7- الأسلوب: طريقة الأداء التي سيتبعها الكاتب في قصته.

7

الوحدة السادسة

مدخل إلى تذوق المسرحية

الوحدة السابعة

مدخل إلى تذوق المسرحية

المسرحية:

تعريفها: هي إنشاء أدبي في شكل درامي - أي صراع داخلي - مقصود به أن يعرض على خشبة المسرح بواسطة ممثلين يؤدون أدوار الشخصيات ويدور بينهم حوار ويقومون بأفعال. ويعرفها البعض بأنها قصة طويلة.

وعرفها أرسطو في كتابه "الشعر" بأنها القصة المسرحية ذات الهدف أي القصة التي ترمي إلى تقديم الحدث عن طريق الحركة.

وتعتبر المسرحية من أقدم الفنون وأعرقها، فقد عرفت مكتملة البناء عند الإغريق القدماء قبل خمسة وعشرين قرنا، فكانت المسرحية في نظر أرسطو تنقسم إلى قسمين:

الأول هو المأساة: وموضوعها فعل نبيل، وبطلها أرستقراطي والحل فيها فاجع.

الثاني هو الملهاة: وموضوعها فعل هزلي، وبطلها من أراذل الناس، والحل فيها ساخر.

كما عرفت المسرحية عند قدماء المصريين، وليست المسرحية فناً للقراءة فحسب، بل هي أساساً فن المشاهدة، باعتبارها فنا أدبيا.

ويحتاج فن المسرحية كي يتحول من عمل مقروء، إلى عمل مرئي إلى مسرح ومخرج وممثلين وديكور ومؤثرات صوتية وضوئية وجمهور.

عناصر المسرحية

للمسرحية عناصر كثيرة هي:

1- الموضوع: يجب أن يختار للمسرحية موضوعات جيدة، فالموضوعات الوصفية مثلاً لا تصلح للمسرح.

2- الحدث: وهو محاكاة للحياة البشرية، ويكون للمسرحية حدث رئيسي وأحداث فرعية.

3- الشخوص: وتكون عبارة عن شخصيات رئيسة في المسرحية، يجب التعرف عليها وأهميتها وأدوارها.

4- العقدة أو الحبكة: وهي سلسلة الحوادث التي تجري في المسرحية، ويجب أن تكون مترابطة ومقنعة.

5- الحوار: ويدور بين شخصيات المسرحية.

6- الزمان: لان لكل مسرحية زمانها للتعرف على ذلك.

7- المكان: ويجب معرفته لأخذ فكرة عن هذا المكان وطريقة حياة الناس فيه.

8- اللغة: ولغة المسرحية راقية، يجب أن ترتفع عن لغة الحياة اليومية.

لماذا لم يكتب أدباؤنا مسرحيات؟؟

أحجم الكتاب العرب في البداية عن كتابة المسرحيات لأسباب لعل من أهمها ما يلي:

أ- ارتباط الأدب المسرحي القديم بالأساطير أو الأوثان مما يتنافى مع الدين.

ب- افتقار حياة العرب إلى الاستقرار، كما يرى توفيق الحكيم، لان العرب كانوا قبائل رحّل، وكانت الحروب تسود حياتهم.

غير أن بعض الأدباء تنبهوا إلى قيمة هذا الفن، في حياة الناس، فكان أول عمل مسرحي عربي سنة 1848م عندما كتب مارون النقاش مسرحية البخيل.

وكانت أول مسرحية شعرية من عمل خليل اليازجي بعنوان: المروءة والوفاء.

وقد نهض الفن المسرحي فيما بعد على يد أدباء كتوفيق الحكيم، وعلى يد بعض الشعراء وفي طليعتهم أحمد شوقي الذي ارتقى بالمسرح الشعري كما جاء في مسرحات مثل: قمبيز وعنترة.

توفيق الحكيم

ولد توفيق إسماعيل الحكيم في التاسع من شهر تشرين الأول عام 1898 لأب مصري، ريفي، كان قاضيا، وأم تركية كانت ابنة ضابط تركي، وقد كانت امه تعزله عن أهله من الفلاحين وعن أترابه من الأطفال، التحق بالمدرسة وعمره سبعة عشر عاما، واشترك في مظاهرات عام 1919، فاعتقل في سجن القلعة، وعندما خرج من السجن؛ انضم إلى كلية الحقوق، نزولا عند رغبة والده، عمل توفيق الحكيم محامياً لفترة من الزمن، ثم غادر إلى باريس لنيل شهادة الدكتوراة، الأمر الذي جعله يطلع على متاحف اللوفر والسينما والمسرح. كما أطلع على الآداب اليونانية والفرنسية، لكنه لم يحصل على الدكتوراة، فعاد إلى مصر ليعمل وكيلا للنائب العام، ثم مديراً للإرشاد الاجتماعي فمديراً لدار الكتب المصرية، ثم عين مندوباً لمصر في منظمة اليونسكو.

عاد الحكيم إلى مصر ليرأس المجلس الأعلى للفنون والآداب، ثم مستشاراً في جريدة الأهرام، ثم رئيساً للهيئة الدولية للمسرح.

وهكذا تقلب توفيق الحكيم في مناصب عدة، نال خلالها العديد من الجوائز التقديرية، منها قلادة الجمهورية، وجائزة الدولة في الآداب ووسام الفنون وقلادة النيل.

كان توفيق الحكيم كاتباً وأديباً مصرياً، من رواد الرواية والكتابة المسرحية، ومن الأسماء البارزة في تاريخ الأدب العربي الحديث، وكانت مسرحية "أهل الكهف" سنة 1933 حدثا هاما في الدراما العربية، وبداية لنشوء المسرح الذهني، وقد سمي بالذهني لصعوبة التجسيد في عمل مسرحي

وقد أدرك الحكيم ذلك إذ قال: "إني اليوم أقيم مسرحي داخل الذهن وأجعل الممثلين أفكاراً، تتحرك في المطلق منه المعاني، مرتدية أثواب الرموز، لهذا اتسعت الهوة بيني وبين خشبة المسرح".

ويروى عنه أنه عندما قرأ أن بعض لاعبي كرة القدم يقبضون ملايين الجنيهات، قال عبارته المشهورة: "انتهى عصر القلم وبدأ عصر القدم".

عاصر الحكيم الحربين العالميتين، وعاصر عمالقة الأدب كطه حسين والعقاد وأحمد أمين، وعمالقة الشعر كشوقي وحافظ إبراهيم وعمالقة الموسيقى كسيد درويش وزكريا أحمد وعمالقة المسرح كيوسف وهبي والريحاني، كما عاصر ثورة سنة 1952م.

لا ترجع أهمية توفيق الحكيم إلى كونه صاحب أول مسرحية عربية هي مسرحية أهل الكهف، وصاحب أول رواية حديثة هي عودة الروح، وإنما ترجع أهميته أيضاً إلى كونه أول مؤلف إبداعي استلهم في أعماله المسرحية الروائية موضوعات مستمدة من التراث المصري، عبر عصوره المختلفة، سواء كانت فرعونية أو رومانية أو قبطية أو إسلامية، واستمد شخصياته وقضاياه المسرحية والروائية من الواقع الاجتماعي والسياسي والثقافي المعاصر لأمته.

حظيت المرأة بنصيب وافر في أدب توفيق الحكيم، وتحدث عنها بكثير من الإجلال والاحترام، والمرأة في أدب الحكيم تتميز بالإيجابية والتفاعل، ولها تأثير واضح في الأحداث، يظهر ذلك في مسرحيات شهرزاد وإيزيس وبجماليون وعصفور من الشرق وغيرها.

وعندما قامت ثورة 1952 منحه جمال عبد الناصر قلادة الجمهورية، بسبب عودة الروح التي أصدرها عام 1933 ومهد بها لظهور البطل المنتظر الذي سيحيي الأمة من رقادها، ووصل الأمر أن عبد الناصر كان يستقبله في أي وقت وبغير تحديد الموعد.

أسلوب الحكيم في الكتابة:

مزج توفيق الحكيم بين الرمزية والواقعية على نحو فريد يتميز بالخيال والعمق، دون تعقيد أو غموض، ويتميز الحكيم بقدرته الفائقة على الإبداع وابتكار الشخصيات، وتوظيف الأسطورة والتاريخ، على نحو يتميز بالبراعة والإتقان، كما يظهر في أسطورة إيزيس التي استوحاها من كتاب الموتى، وقد تنوعت مستويات الحوار في أسلوبه بما يناسب كل شخصية ويتفق مع مستواها الفكري والاجتماعي، ويمتاز أسلوب الحكيم بالدقة وحشد المعاني والدلالات والقدرة على التصور.

وقد مرت كتابات الحكيم في ثلاث مراحل:

المرحلة الأولى: شهدت هذه المرحلة تجربته في الكتابة، حيث كانت عباراته مضطربة نوعا ما، لجأ فيها إلى الاقتباس، مما جعل أسلوبه يشوبه القصور وعدم النضج. في هذه المرحلة كتب مسرحيته أهل الكهف وعودة الروح وعصفور من الشرق.

المرحلة الثانية: حاول في هذه المرحلة مطابقة الألفاظ للمعاني، ويمثل هذه المرحلة مسرحيات شهرزاد والخروج من الجنة، ورصاصة في القلب.

المرحلة الثالثة: وهي مرحلة تطور الكتابة الفنية، حيث ظهرت مسرحياته: بجماليون ونهر الجنون وسر المنتحرة وسلطان الفرام وبراكسا.

آثاره:

ألف الحكيم العديد من المسرحيات والروايات والكتب، ترجم معظمها إلى اللغات الإنجليزية والفرنسية والألمانية، والروسية والإيطالية. نذكر منها على سبيل المثال وليس الحصر.

كتب نشرت باللغة العربية:

المسرحيات: أهل الكهف، شهرزاد، براكسا أو مشكلة الحكم، بجماليون، سلطان الحكيم، الملك أوديب، الأيدي الناعمة، إيزيس، لعبة الموت، السلطان الحائر، الطعام لكل فم، شمس النهار.

الروايات: عودة الروح، يوميات نائب في الأرياف، عصفور من الشرق، أشعب، حمار الحكيم. الرباط المقدس،

المقالات: تحت شمس الفكر، من البرج العاجي، حماري قال لي، ثورة الشباب، بين الفكر والفن، أدب الحياة.

القصص: عهد الشيطان، سلطان الظلام، عدالة وفن، ليلة الزفاف هذا إضافة إلى عدد من الرسائل والأفكار والسيرة الذاتية والتفسير.

كتب نشرت في لغات أجنبية:

شهرزاد، عودة الروح، يوميات نائب في الأرياف، بيت النمل، السياسة والسلام، صلاة الملائكة، الشيطان في خطر، رحلة إلى الغد، الشهيد، المرأة التي غلبت الشيطان.

يتضح مما تقدم كله قيمة هذا الأديب وأثره في أدبنا العربي المعاصر فقد كان نبعاً للعطاء، في مجالات أدبية وفنية مختلفة.

ولم يقتصر عطاؤه على العرب والمسلمين فقط، بل امتد إلى خارج الوطن العربي، بما ترجم من كتبه إلى لغات عدة كما مر.

حول مسرحية بجماليون

يذكر توفيق الحكيم أن هدفه من كتابة رواياته هو ما يسمى المفاجأة المسرحية، غير أنه لم يسمّها مسرحيات، لذلك دهش وتخوف حينما استأذنه أفراد الفرقة القومية المصرية، بتمثيل رواية أهل الكهف.

ويذكر توفيق الحكيم أن قصة "بجماليون" التي نحن بصدد التحدث عنها، تقوم على الأسطورة الإغريقية القديمة، ذلك أن بصر الحكيم كان قد وقع على لوحة زيتية، في متحف اللوفر بفرنسا، وكانت تلك اللوحة عن بجماليون وجالاتيا، وبعد مرور سبعة عشر عاماً من ذلك، واتجاه الحكيم إلى قصص القرآن، عاد وحضر مسرحية بجماليون لبرناردشو، في إحدى دور السينما.

فتيقظت في نفسه رغبة قديمة، فعزم على كتابة رواية بجماليون.

وتجري القصة كلها في منظر واحد، هو بهو في دار بجماليون، وأهم ما في البهو نافذة كبيرة تكشف من خلفها عن غابة ذات أشجار وأزهار غريبة، ثم باب يؤدي إلى الخارج، وآخر يؤدي إلى داخل الدار، وفي أحد الأركان ستار أبيض من حرير. هذا المنظر ثابت في الفصول الأربعة التي تتضمنها المسرحية، وإن كان هناك أشياء تتغير في كل فصل مثل: أضواء الغابة وظلالها وسكونها وهمساتها. وسنتطرق إلى فصول هذه المسرحية بشيء من التصرف.

التعريف بشخصيات المسرحية:

- بجماليون: بطل المسرحية، شخص يصنع التماثيل، وزوج جالاتيا، حرمته الآلهة الحب، فأخذ يصنع بيديه امرأة جميلة هي جلاتيا، أحبها وأحبته.
- نرسيس: طفل رضيع وجده بجماليون قرب جدول ماء، فأخذه ورباه، منحته الآلهة الجمال، وجعلته معشوق النساء، كان مصاحبا لبجماليون.
- جالاتيا: تمثال من العاج صنعه بجماليون، نفخت فيه الآلهة الحياة.
- فينوس: ابنة الإله العظيم جوبيتر، وهي آلهة المعبد، ومانحة الحب والحياة، تقدم لها القرابين عرشها مصنوع من الذهب.
- أبو لون: إله، مانح الفن والفكر، وعازف قيثارة، كان مصاحبا للآلهة فينوس في تحركها.
- ايسمين: امرأة جميلة وهي زوجة نرسيس.
- الجوقة: فرقة مكونة من تسع راقصات جميلات.

الفصل الأول: المشهد الأول (في معبد فينوس)

- نرسيس: الليلة عيد فينوس (يلتفت قائلاً)
- اذهبنْ قبل أن يأتي فيبصركن هاهنا.

(ايسمين تفتح الباب في رفق وتدخل قائلة لنرسيس

- لن تقوى على منعي من اقتحام بابك، والجلوس إلى جانبك، إنني ادعى ايسمين، وإني باقية معك هنا الليلة إن شئت، واليوم إذا أردت، والشهر إذا رغبت، إذا..... إني أحبك يا نرسيس

(تطلب ايسمين من الجوقة الذهاب إلى مهرجان فينوس حيث يحرق البخور وتقدم القرابين وتحاول الاقتراب من الستار الأبيض في الدار، وتنظر من فرجة في الستار فترى خلفه جالاتيا فتقول:

- هكذا إذن مقامها دائماً خلف الحجب.

ما هذا الشذا الطيب؟ هو عطر مما ينثره حواليها؟ وما هذا البريق العجيب؟ أهو قرط من لؤلؤ يزين أذنيها؟ وما هذا السرير المفروش ذو الطنافس الفاخرة، والوسائد المصنوعة من ناعم الريش، وما هذه الثياب الموشاة بالذهب؟ وهذه الهدايا الرائعة من عنبر ومرجان وأصداف لامعة؟ لهذا فإن كل الناس في المدينة تتحدث بغرام بجماليون، ذلك الرجل الذي صنع بيديه امرأة من العاج، ليقع في حبها، ويناجيها ويدللها ويناغيها ويدعوها زوجته، ويغمرها بكل ما تصبو إليه المرأة من ترف.

(يتغير ضوء الغابة فقد التمع من النافذة نور سماوي وهبطت من عليائها مركبة الآلهة فينوس، تجرها بجعتان وهي فيها مع أبو لون وقد أمسك بيدها كأنه يقودها، ثم يتركان المركبة ويدخلان في خفة الهواء ورقة النسيم من النافذة إلى داخل الدار التي كان نرسيس قد خرج منها بصحبة إيسمين).

تتأمل الآلهة فينوس التمثال خلف الستار، وتهمس لنفسها في إعجاب: كيف ارتفع إلى هذا؟ أكاد لا أصدق، أن هذا العمل يخرج من بين أصابع فانية.

- أبو لون: هنا السرّ، هؤلاء بشر يا فينوس يمتازون عنا - نحن الآلهة - هذا الامتياز، في طاقتهم أحياناً السّموّ على أنفسهم، أما نحن فلا نستطيع السمو على أنفسنا، إن قوة الفن عند هؤلاء لقادرة أحيانا أن توجد مخلوقات جميلة، ليس في إمكاننا أن نأتي بمثلها، أو نجاريهم في شأوها، لأنهم أحرار في السموّ، ونحن سجناء في النواميس.

- فينوس: ماذا تعني يا أبو لون؟ تعني أن جلاتيا تحدّ لي وهي تمثال الانتصار عليّ، يقيمه في وجهي هذا البشر؟ الويل له؟ سأذهب يا أبو لون إلى المعبد، فعبادي ينادونني في ساحة المهرجان، فإن الليلة عيدي.

(تسمع فينوس صوت بجماليون من بعيد وهو يخاطبها).

"أيتها الجميلة الآمرة على عرش الجمال، أيتها المشرقة بين الآلهات، أيتها السخية بالهبات، امنحيني هبة واحدة، انفخي حرارة الحياة في تمثال جالاتيا، زوجتي جالاتيا العاجية".

- فينوس: سأمنحه ما أراد، فتهتف في التمثال قائلة: "بأمري أيتها الدماء التي سفكها لي قرابين، إجر فانية في هذه الشرايين، بأمري أيتها النار التي حرق لي فيها البخور، اجعلي في جسدها الحرارة، وفي عينها النور".

يتحرك التمثال قليلاً، فتتابع فينوس قولها: "بأمري يا جالاتيا الحية انعسي قليلا الآن، وانتظري حتى يوقظك بالقبلات زوجك بجماليون.

(يصل بجماليون ونرسيس إلى الدار، فيتعجبان ممن كشف الستار عن جالاتيا، ويظنان أنه الهواء).

- أبو لون: يهمس لفينوس: أرأيت يا فينوس، هؤلاء البشر يجدون دائماً الأسباب التي يعللون بها حماقاتنا، فقد نسينا أن نسدل الستار كما كان.

- بجماليون: يخاطب نرسيس: انصرف يا نرسيس إلى جميلاتك! إني تعب، أنفق عمري كله أخلق الجمال، وأخلق الحب، وأخلق كل ما تطلبه نفسي، أريد الآن أن أشعر أن هنالك من يخلق لي ويعطيني، ويحدب عليّ، ويمنحني، ولأول مرة أرثي للآلهة الذين لا يعرفون - طول الأبد - غير المنح والعطاء، دون أن يتلقوا شيئاً غير دخان من البخور، وهباء من الثناء.

(بجماليون يسمع صوت تنهد، فيظن أن نرسيس لم يذهب بعد، فيتجه إلى الستار ويدخل خلفه، ثم لا يلبث أن يصيح: "هو الوهم، هو الوهم، شفتاها العاجيتان ترجفان، أترى فينوس قد استجابت؟".

- فينوس: تهمس لبجماليون: نعم، إنها حيّة، قبلها (تظهر جالاتيا وبجماليون معا من خلف الستار)

- جالاتيا: أهذه دارنا؟ إنها جميلة، إني أعرفها، لكأنها قلب كبير يتفتح على كنوز من روائع هذه الغابة الساحرة.

(تجلس جالاتيا إلى جانب بجماليون، فيمر بيده على كتفيها وذراعيها ويقول: إنك حاضرة دائماً في ذهني منذ أمد بعيد، لقد أحببتك قبل أن توجدي، إن حبي لك هو الذي أوجدك، فلا تمنعيني من النظر إليك، والإعجاب بك، فأنت أجمل النساء، وأنا لست لك أكثر من زوج وحبيب".

- جالاتيا: أنت زوجي الذي يحميني من الخوف إذا جنّ الليل، وينشط إلى العمل من أجلي إذا طلع النهار، ولكن ماعملك يا بجماليون؟.

- بجماليون: إني أصنع التماثيل، وقد بعتها كلها لاشتري بثمنها هذه الجواهر، والحلي والأثواب والعطور والهدايا والتحف التي أغمرك بها. ولكني لن أصنع تماثيل بعد الآن! لأني وضعت كل مواهبي وآمالي ومشاعري في تمثال واحد أخير، صنعته ثم ألقيت بكل أدوات صناعتي من هذا الباب، لان أعجوبة الخلق لا تحدث مرتين.

- جالاتيا (في غضب: لن تزعم بعد الآن أني وحدي حبيبتك، إني لست كل حياتك، وكل قلبك، وكل حبك، (ترتمي جالاتيا باكية على المقعد).

- بجماليون: (في ضيق) بل أنت كذلك، أتبكين؟ لا تفعلي ذلك، إنك لا تقدرين قيمة هذه الأهداب، أتوسل إليك أن تحرصي على كل هدبة من

أهدابك، وكل أنملة من أناملك، كل شيء فيك ثمين، ذراعك ويدك وكتفك وفمك وأنفك وخدك، لست احتمل أن أرى خدشا يصيبك، ولا بعوضة تخزك، ولا ذرة من الغبار تقع على جسمك الناصع.

- جالانيا: إذن ضمني إلى صدرك.

- أبو لون: يبسم قليلاً ويهمس في أذن فينوس: أظن من سلامة الذوق أن نتركهما الآن في خلوة.

- فينوس: هامسة لأبولون في خيلاء وهي تتحرك للانصراف: ومن سلامة الذوق أيضاً أن تعترف بأني انتصرت.

الفصل الثاني: الجوقة الراقصات التسع يتسللن من خلف الخيمة مقتربات من الساحة في رقص هادئ بطيء.

- الجوقة: بجماليون المسكين، أخبرنا متى كان هروبها.
- بجماليون: لا أريد أن يبحث عنها أحد.
- الجوقة: تذكر يا بجماليون اللحظات التي كنت تقضيها وحيداً فوق هذا العشب، ترقب السماء وقد تدثرت بردائها المخملي القاتم، ونثرت على صدرها حليّها ولالئها في حراسة الليل الساجي الناعم، لكأنك كنت تحاول أن تختلس من السماء شيئاً، وكنا نحن نرقص على مقربة منك، وكنا أحياناً نحيط بك دون أن تشعر بنا، لقد كنت وقتئذ تفكر في صنعها.

(تظهر أيسمين وتفتح الباب).

- ايسمين: بجماليون، أحمل إليك خبرا، عرفت مقرهما، لقد هربت معه، قم معي إليهما، إنهما في مكان غير ناء، أتعرف ذلك الغدير في غابة السرو، هنالك كوخ على حافة الماء، ليس في إمكانك التخلي عن مصيرها، جالاتيا الجميلة، تلك الآية التي وضعت فيها كل ما اكتنزت من فن وحكمة، تحفة التحف التي أنتجتها عبقريتك الخلاقة، بعد جهاد الليالي والأعوام، لا، لن تستطيع أن تعيش بغيرها.
- بجماليون: لا أريد أن اسمع شيئاً في أمرها.
- ايسمين: أنا موقنة أنك غير حاقد عليها، ولا ناقم، إنك تحبها.
- بجماليون: كيف نمقت عملنا الذي صنعنا بخير ملكاتنا.
- ايسمين: كل عجبي هو لانصراف هذه المخلوقات عن خالقها.
- بجماليون: وفيم العجب؟ وهل ارتفع مخلوق يوما إلى فهم خالقه؟ إني الآن

أدرك وسائل الإله العظيم جو بيتر، عندما كان يحب فتاة من المخلوقات فاتخذ شكل بجعة للجميلة (ليدا) واتخذ شكل ثور للحسناء (أوروبا) واتخذ شكل قطع ذهبية للفاتنة (دانايه)، بهذا استطاع ان يملك مشاعرهن: الجمال، والقوة، والمال. حتى الآلهة ينبغي لها أن تتذرع بهذه الأشياء للوصول إلى قلب المرأة.

- ايسمين: بجماليون، أخشى عليك غضب فينوس.

- بجماليون: اسكتي أيتها الحمقاء، لست أخشى فينوس، أودّ أن أرى وجهها الآن، هل أحمر وجهها وهي ترى هذه الهزيمة الشنعاء، اعترفي يا فينوس، إن التحفة التي خرجت من لدى كانت مثلا للكمال في الخلق والإبداع، قد شابها النقص بلمسة من يديك. أين تلك التي سألتها الحب فأعطتني الشقاء؟ ردوا عليّ عملي، ردوا عليّ جالاتيا كما كانت؛ تمثالا من عاج، أيتها الآلهة، لقد سموتُ عليكم، وفقت قدرتكم، وانتم أفسدتم جمالي الخالد.

(هنا يرتمي بجماليون على الفراش باكيا وحيداً في حين تضيء النافذة وتهبط مركبة فينوس ويدنو أبو لون وفينوس من النافذة ويطلان داخل الدار).

- أبو لون: ينبغي أن نعترف أنه على حق. إن الحياة الساكنة التي وضعها هو في العاج كانت أنبل وأرفع وأقوى من تلك الحياة المتحركة الهزيلة الشاحبة التي وضعتها أنت في تمثاله حينما وهبت له الحياة.

- فينوس: هذا رجل غير جدير بهباتي، ألا ترى من واجبنا التعاون على إنقاذ سمعة الآلهة؟

- أبو لون: لا تمكري مكر النساء، ولا تحاولي الزج بي معك، ردي جالاتيا إلى عاج في بساطة كما طلب.

(تمد فينوس يدها إلى النافذة وتتناول القيثارة وتقول) خذ القيثارة يا أبولون، إن جالاتيا على مقربة من هنا" في كوخ بغابة السرو، أمام الغدير، مع ذلك الفتى نرسيس، أصنع أعجوبتك.

- أبو لون: يا لها من حمقاء ككل النساء. ثم يضرب على القيثارة.

(فينوس وأبو لون يخرجان من النافذة كما دخلا، ويقفان خلفها يشاهدان في حين يفتح باب الدار في رفق، وتظهر جالاتيا كالخجلة، وتتقدم وهي تبحث بعينيها في أنحاء المكان حتى يقع نظرها على بجماليون).

- بجماليون: يفتح عينيه ويقول: أنتِ؟ متى عُدت؟ ولماذا عُدت؟

- جالاتيا: نعم، أنا. أيزعجك أن أوقظك بقبلاتي، لقد عدت الساعة لأبقى إلى جانبك يا بجماليون العظيم، فلا تذكر اسم نرسيس بعد الآن، فذاك عهد انقضى، لقد كنت طائشة حمقاء.

- بجماليون: فلنصبر قليلاً حتى يذهب عني أثر الحلم الذي رأيت في النوم منذ اللحظة، لقد رأيت بجعتين تأكل إحداهما من قلبي، والأخرى من كبدي، ويخيل إليّ أن البجعتين لم تتناولا من قلبي وكبدي شيئاً كثيراً. خيل إلي أني سمعت قيثاره ما كادت تنطلق أنغامها حتى نفرت البجعتان وانطلقتا بعيدا.

- جالاتيا: أيها العزيز بجماليون، إنك تحاول أن تخاطبني في إهمال وخفة، إذا كنت تريد الاقتصاص مني؛ فثق أني قد استوفيت العقاب، وأن في نفسي أشياء جميلة نبيلة، في نفسي أنك إله يخّيل إليّ أنك خلقتني وصنعتني وجعلتني كما تتخيل وتشتهي، من أشعة فكرك المتألق اللامع، من جواهر ذهنك الوهاج الساطع، من حرارة قلبك، من كل تلك المشاعر الجميلة النبيلة، أنت يا زوجي بجماليون.

هنالك مع ذلك أسطورة تبسم لها إذا سمعتها. قيل لي: إنك صنعتني من عاج، وإن فينوس نفخت في كياني الحياة.

- بجماليون: اعلم أنك الآن امرأة أخرى.

(أبو لون يمسك القيثارة ويعزف)

- بجماليون: شكراً لك يا أبو لون.

(فينوس يرتسم على وجهها الغيظ وتجذب ذراع أبو لون في عنف.

- أبو لون: باسما ، ألا ترين من الأنصاف أن تعترفي بأني انتصرت؟

وقد جلس في بهو الدار نرسيس وهو مطرق مهموم وامامه ايسمين، وهما غير حافلين بجوقة الراقصات التسع وهن يتضاحكن وقد طفق بعضهن يتأرجح على الأغصان المدلاة، والبعض يرقص رقصا سريع الإيقاع.

- نرسيس (يلتفت من النافذة): ما كل هذا الصباح والضحك والضجيج؟
- الجوقة: نحن نحتفل بهناء بجماليون، وخير ما جمعنا له ولجالاتيا من زهور برية ننثرها على جسديهما المتعانقين.
- ايسمين: لا أحد يعرف متى يعودان، أنهما منذ ليال في الكوخ بغابة السرو عند الغدير.
- نرسيس: لقد قالت لي جالاتيا في غيبة بجماليون: هلم بنا نخرج إلى الغابة نلعب ونقفز ونجري ونتسابق كما تفعل أيائل الغاب. فقلت لها: لا أستطيع حتى يأذن لي بجماليون، فجذبني من ذراعي جذبا. وجعلنا نجري ونلعب عند الكوخ حتى غلبنا النعاس.
- ايسمين: ولما استيقظت لم تجدها إلى جانبك، ولم تجرؤ على لقاء بجماليون، ولكنك جرؤت على لقائي.
- نرسيس: نعم، لأنك تستطيعين أن تشيري عليّ بما يجب أن أفعل، فقد أحسست أني أحمل جزءاً كبيراً منك هنا في قلبي.
- ايسمين: لقد عادت جالاتيا إلى بجماليون، وكلها حب له، وكلها إعجاب إنهما الآن متحابان متفاهمان، إني أعلم مكان بجماليون من نفسك، فهو الذي وجدك طفلا رضيعا عند جدول من جداول هذه الغابة، فآواك وأرضعك من لبان الماعز، وربّاك، فلندعْه ينسى ما كان حتى لا يعيش إلا لها وبها، ولنحذر ان نفسد عليهما هذا الهناء.

- نرسيس: أحبت، لا ينبغي أن أراه الآن.

هلمي بنا يا ايسمين إلي أي مكان، حتى لا أعيش إلا لك وبك.

(يظهر أبولون وفينوس في النافذة).

- فينوس: لا تعجب يا أبو لون من أن يحبّ إله مخلوقه، مخلوقاتنا هي صنعتنا، أنا وأنت.

(يدخل بجماليون وجالاتيا وهما صامتان)

- جالاتيا: ما أقذر الدار! منذ غادرناها وهي مهملة، انظر، لقد تراكم الغبار على الفراش، أين المكنسة؟

- بجماليون: حسنا فعلت. لقد لمحت معاني التقدير في عينيك هذا الصباح. وأنت تنظرين إلى أولئك الحطابين في الغابة والعرق يتصبب من جباههم.

- جالاتيا: كل كدّ جدير بالتقدير.

- بجماليون: كل زوجة لا تستريح حتى ترى جبين زوجها يتعفر بتراب العمل والشقاء، ماذا أعمل؟ إني لن أصلح بالطبع حطابا في الغابة.

- جالاتيا: بجماليون، إذا جعت فأخبرني لأهيئ لك الطعام، يخيل إليّ أن في مقدوري أن ابتدع لك لونا منه، لم تذق مثله، إنه من مختلف الخضر منسقة تنسيقا تسرّ له العين، قبل أن يستسيغه الفم. إنك خالق يا بجماليون، ولديك العبقرية دائما، لديك هذا الطائر.

- بجماليون: ولكن أين هي السماء؟ ما فائدة الطائر بغير سماء؟

- جالاتيا: عمّ تتكلم يا بجماليون؟

- بجماليون: أولئك الذين سلبوني فني، الذين جعلوا الجواد الطائر يصفق بجناحيه داخل حجرة، هذا هو كل انتصارهم.

- جالاتيا: ولكنك صنعت من الفن أثراً.

- بجماليون: لست أنت أثري الفني، إني لم أصنع امرأة في يدها مكنسة، ليس الذنب ذنبك يا جالاتيا، إنها الحياة جعلتك كما أنت الآن، ورغم ذلك فإني أحبك.

أتدرين كيف صنعت جالاتيا العاجية، منزهة عن كل نقص؟ إنها الجمال مقطرا من خلال ألف مصفاة من الصبر الطويل، والعمل المضني، والتجربة المتصلة.

لا تتألمي يا زوجتي العزيزة، نظراتك جميلة، لفتاتك رائعة، ولكن تفسدها أحياناً حركة طائشة، أما لفتاتها فكانت دائمة الروعة، بسماتك حلوة، شفتاك رقيقتان، أما شفتاها فتنفرج عن كلمات لها صدى بعيد، وفمها يوحي بقبلان لم تمنح قط، والفرق بينك وبينها أن كل ما فيك محدود وكل ما فيها غير محدود.

- جالاتيا: يسرني أيها العزيز أن تعلن إليّ هكذا كل خلجات قلبك، لقد صدقت يا بجماليون، إني فخورة بك، فإن خير ما في هو من صنعك، إني أفهم الآن ما قلت، إن مقامي على هذه الصورة مستحيل، لذا يجب أن تفترق منذ الآن، أليس شعري معرضا للشيب؟ ووجهي للتجاعيد؟ ينبغي أن تفكر في شيء آخر، إنه موتي.

- بجماليون: لا يمكن أن أطيق ذلك.

- جالاتيا: أرجو أن يكون شعوري كاذبا، هلم! فلنتحدث في شيء آخر، لقد أطلنا الكلام في أشياء قاتمة سوداء، قبلني يا بجماليون قبلا كثيرة.

- بجماليون: قبليني كثيرا يا جالاتيا، فأنا ذاهب إلى المعبد.

- جالاتيا: وداعا (تقع منهوكة على قاعدة التمثال).

- بجماليون: أيتها الآلهة، يا فينوس، يا أبولون، ردو إليّ عملي وخذوا عملكم.

ردوا عليّ فني، أريدها تمثالا من العاج كما كانت.

- أبولون: ليس هناك غير أمر واحد يا فينوس، فلنردّ إليه تمثاله كما كان.
- فينوس: (تمد بيدها نحو جالاتيا قائلة:

ارتفعي عن جالاتيا أيتها الحياة، واتركيها تمثالا من عاج.

(تتخذ جالاتيا الشكل الذي كانت عليه من قبل فوق القاعدة الرخامية).

(الغابة تزأر فثي ظلا م ليلة حالكة، والأشجار تترنح من الريح ونرسيس في بهو الدار، قد جلس إل جوار الستار وهو مطرق كالناعس، وجوقة الراقصات التسع في غلائل قاتمة، يتهادين مقتربات من النافذة).

- الجوقة: نرسيس، ماذا جرى لبجماليون؟ ما به؟
- نرسيس: أصابه برد خفيف، إنه تألم.
- بجماليون: مع من كنت تتحدث يا نرسيس؟ اسقني ماء.
- نرسيس: مع هؤلاء الفتيات الثرثارات.
- بجماليون: حدثيني أنت عن نفسك، ما خبرك مع السمين؟

إنها إمرأة ذكية فطنة، وهي تحبك أجمل الحب، لقد جعلت منك إنساناً ذا فهم وأدراك، يا لنكران الجميل؟

- نرسيس: السمين إمرأة حية، والمرأة الحية ليست بالشيء القليل، إني ذاهب، أحضر إليك الماء.
- بجماليون: من واجبي أن أصلح بينك وبين السمين.
- نرسيس: لماذا احتمل أنا كبرياءك وأنت الذي يحرم عليّ التدخل في شؤونه، ويبيح لنفسه التدخل في شؤوني.
- بجماليون: آسف يا نرسييس، لقد قسوت عليك، إنك لم تعد تصدقني، ولم تعد تؤمن إني ذاهب.
- نرسيس: أنت عبقرية خالقة، بالفن صنعت حسناً خالداً، إن ما تسميه زوجتك الحية لا وجود له إلا في رأسك، أما هذا التمثال العاجي، فهو الحقيقة الباقية.

عُد إلى فنك، وارجع إلى تمثالك.

- بجماليون: لا أريد أن أرى صورتها جامدة متحجرة، لقد اختلط الأمر في رأسي. أيهما الأصل؟ وأيهما الصورة.
- قل لي يا نرسيس: أيهما الأجمل. وأيهما الأنبل؟ الحياة أم الفن؟
- نرسيس: إنك تشك في فنك، ماذا دهاك.

لا تغادر هذا المكان هذا الليل، فلقد جرّ عليك الخروج ليلاً ما وقعت فيه من مرض.

- بجماليون: الويل لمن يحاول منعي، سأذهب إلى الكوخ لا أستطيع أن أقضي الليل مع تمثال جامد، إن زوجتي تنتظرني هناك.
- نرسيس: دعني أذهب معك، فالظلام حالك، والرياح تزأر في الغابة، ربما احتجت إلى ساعدي يعينك على السير، لماذا تريد ا لذهاب بمفردك.

(يخرج بجماليون من باب الدار ويتبعه نرسيس في حين يدخل أبولون وفينوس داخل الدار)

- ابولون: لا أستطيع أن أقضي الليل دون أن ألقي نظرة على التمثال.
- فينوس: إنّ صاحب التمثال يهرب منه كل ليلة كما ترى، إن الساعة الآن ساعتنا. إن بجماليون يقرّ بأن الحياة أجمل من الفن، إنه يعترف بهزيمته.
- أبولون: ألن تكفّي عن ذكر الهزيمة والانتصار أيتها الآلهة؟

إننا معشر الآلهة قد تستطيع أن نأتي بكل المعجزات إلا الف، تلك معجزة الآدمي العبقري وحده.

- فينوس: أحسّ أن شيئاً سيقع الليل. صه، إنه قادم.

(يخرج أبولون وفينوس من النافذة، ويقفان خلفها يشاهدان، ويدخل بجماليون ونرسيس داخل الدار).

(نرسيس يخلع رداء بجماليون الثقيل بعد أن تلطخ بالأوحال ويجلسه علىمقعد وهو يلهث من التعب)

- نرسيس: أكنت تريد مني أن أدعك في الطين وقد سقطت من شدة الإعياء؟

(يخرج نرسيس من الباب)

- بجماليون: كان ذلك خيراً لي، دعني يا نرسيس.

(ينظر إلى التمثال قائلاً)

إني أحس أني وحيد لقد كان فني يملأ حياتي، أما الآن فكل شيء في حياتي فراغ، ماذا أصنع؟

- فينوس: ما رأيك يا أبولون لونفخنا الحياة في تمثاله هذه مرة أخرى، وأعدنا إليه زوجته من جديد؟
- أبولون: إذا أعدنا إليه عمله الفني فإنه يهدأ لحظة، ثم يعود فيراه أقل جمالا وكمالاً من الصورة الحية، وستبقى الحرب بينه وبيننا سجالاً.
- فينوس: إذن لن تراني إذا سكب الدمع، أو مزق بأسنانه الوسائد.
- أبولون: هو ذاك يافينوس.
- نرسيس: يرتمي على بجماليون، ويمسك به، ويجمع بقايا الرأس من الأرض.
- بجماليون: سوف أصنع أجمل منه.
- أبو لون: فينوس، أرأيت الحماقة التي ارتكبها؟.

إنهم هكذا دائماً يحطمون الجمال الذي يصنعون ليعيدوا بناءه من جديد.

(ينصرف أبو لون وفينوس❖

- بجماليون: نرسيس، أظنك على حق، إني أحس البرد، إني تعب، إني ألفظ أنفاسي الأخيرة.

اللغة:

الأسطورة : قصة خرافية لاوجود لها.

برناردشو : ممثل سينمائي.

بهو : فناء البيت.

الشذا : الطيب ذو الرائحة القوية.

القرط : الذهب أو الشيء الذي يعلق بالأذن.

الطنافس : البسط الحريرية (كلمة فارسية).

الموشاة : الملونة.

المناجاة : التحدث سرّا.

المناغاة : الكلام الذي يحدث السرور في النفس.

البجعة : طائر له منقار عريض.

الناموس : العارف بخفايا الأمور وبواطنها.

السخية : الكريمة.

الهبات : العطايا

يحدب عليّ : يعطف عليّ.

الخيلاء : الإعجاب والكبر.

الساجي : الساكن.

متألق : لامع، متزين.

الوهاج : الشديد الحرارة

الساطع : المرتفع المنتشر

أيائل : غزلان مفردها أيل، وهو ذو قرون طويلة عند

الذكر.

الكدّ : التعب.

المضني : الشاق، المتعب.

الغلائل : الملابس.

سجال : مستمرة مرة لك ومرة عليك.

الفلاشة

اشتملت المسرحية على أنواع مختلفة من البيان والبديع والمعاني نذكر منها على سبيل المثال لا الحصر ما يلي:

أسلوب الخبر : الليلة عيد فينوس

أنت أجمل النساء

أسلوب الإنشاء : أهذه دارنا؟

إذهب قبل أن يأتي بجماليون.

تشبيه : لا تمكري مكر النساء.

نجري كما تفعل أيائل الغاب.

سجع : تدثرت بروائها المخملي القاتم، ونثرت على صدرها حليها في حاسة الليل الساجي النائم.

جناس ناقص :هلم بنا نخرج إلى الغابة، نلعب ونقفز كما تفعل أيائل الغاب.

طباق سلب : كل ما فيك محدود، وكل ما فيها غير محدود.

تكرار محبب : أخلق الجمال، أخلق الحب، أخلق كل شيء

استعارة : الغابة تزأر في الظلام.

أيتها المشرقة بين الآلهات.

تدور المسرحية حول الفنان المبدع بجماليون، الذي كان يصنع التماثيل الجميلة، بعد أن حرمته الآلهة الحب، فصمم على أن يحيا حياة سعيدة فيها الحب، ويستمتع بعمله، فصنع امرأة جميلة من العاج، أحبها وأحبته، فتعجبت الآلهة من عمله الرائع، واعترفت أن البشر يسْمون على أنفسهم فيتحدون الصعاب، ويحققون ما يصبون إليه.

تبعث الآلهة الحياة في التمثال، ويتبادل بجماليون وزوجته جالاتيا الحب والعيش الهنيء، ويغمرها بجماليون باللآلئ والعطور، فتعتقد الآلهة فينوس أنها قد انتصرت ببعثها الحياة في التمثال العاجي.

يحدث أن هربت جالاتيا مع نرسيس إلى الغابة، وتأتي ايسمين زوجة نرسيس لتخبر بجماليون بوجودهما هناك، لكن بجماليون لم يحقد على ما صنع وهو التمثال ورأى أن المخلوقات تتصرف عن خالقها أحياناً، وإذا أراد شخص ما أن يملك قلوب النساء فما عليه إلا أن يوفر لهن ثلاثة أشياء هي: الجمال والقوة والمال.

تعود جالاتيا من الغابة، فتعتذر إلى بجماليون وتقبله وتعترف أن هروبها مع نرسيس كان نتيجة طيش وأنها لن تعود لمثل ذلك العمل.

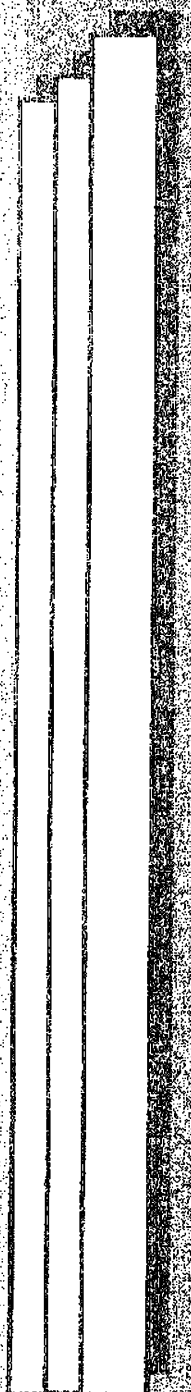
تنظر جالاتيا في الدار، فتجدها قذرة بعد غياب، فتمسك مكنسة لتنظيفها، وتطلب إلى زوجها أن يكلفها بأعداد الطعام متى جاع، غير أن بجماليون غضب على الآلهة التي سلبته فنه الذي صنعه، بعد عمل مضن وشاق، وبعد صبر طويل، وهنا تعيد الآلهة إليه فنه أي تمثاله، وتعود جالاتيا تمثالاً جامدا لا حياة فيه.

بعد هذه الحوادث يدور حوار بين بجماليون ونرسيس الذي أخبره أن فنه وتمثاله العاجي هو الحقيقة الباقية، وأن ما علق في ذهنه من أن زوجته كانت حية لم يكن إلا وهما، وهكذا تختلط الأمور لدى بجماليون، فلا يعرف الأصل من الصورة، ولا أيهما الأفضل: الحياة أم الفن.

ثم يدور الحوار بين الآلهة فينوس والآلة أبولون، فيعترفان أنهما يستطيعان الإتيان بالمعجزات، ولكنهما لا يستطيعان عمل فن واحد، لأن هذا العمل من خصائص البشر، ويستمر الحوار بين الآلهة حول انتصارها على البشر وهزيمتها أمامهم، وتشعر الآلهة فينوس أن بجماليون قد أعياه التعب، وأصبح مهموما بعد أن كان فنه يملأ عليه حياته، وأخذ يشعر أنه يعيش في فراغ، فيمسك مقبض المكنسة ويبدأ بتحطيم التمثال، ثم يستلقي على مقعد ليلفظ أنفاسه الأخيرة.

8

الوحدة الثامنة



مدخل إلى تذوق المقالة الأدبية

الوحدة الثامنة

مدخل إلى تذوق المقالة الأدبية

المقالة:

ليس هناك تعريف جامع مانع للمقالة، نظرا لارتباطها بفنون أخرى، فبعضهم يرى أنها نزوة عقلية، وآخرون يرون أنها قطعة إنشائية.

ويمكن القول: إن المقالة قطعة نثرية محدودة الطول والموضوع، تكتب دون تكلف، وتعبر تعبيراً صادقاً عن ذاتية الكاتب، فهناك نفر من الناس يجدون متعة الحياة في قضاء ساعات فراغهم في التأمل والتفكير والتعبير، ووسيلتهم إلى ذلك هي المقالة.

المقالة عبر العصور:

ظهرت المقالة في الآداب القديمة، لأنها تقوم على ملاحظة الحياة، وتدبر مظاهرها، وفهم معانيها، فالأدب الصيني القديم المتمثل في أقوال وتعاليم كونفوشيوس يعكس لنا موضوعات دينية وفلسفية، والأدب اليوناني والأدب الروماني يظهران لنا صورا متطورة في أدب المقالة تتمثل في آثار أفلاطون وأرسطو وسقراط.

وعندما جاءت المسيحية وركز الوعاظ على تحرير الفرد من الشهوات، كانت تلك الفترة فترة ركود أدبي، إلى أن جاء عصر النهضة، وانتعش الأدب على أيدي رجال مثل دانتي وميكافيلي وغيرهما.

ويجمع المؤرخون للآداب الغربية على أن الكاتب الفرنسي ميشيل دي مونتين 1533- 1592م هو رائد المقالة الحديثة لأنه رأى كما كبيرا من الحكم والأمثال وجوامع الكلم. انحدرت إلى أوروبا عن الآداب القديمة، فكان دافعه للكتابة أخلاقيا تهذيبياً. وقد طبقت شهرة مونتين ومقالاته أوروبا فترجمت تلك المقالات إلى اللغة الإنجليزية وظهر فرنسيس بيكون في القرن السابع عشر.

أما في القرن الثامن عشر فقد اتجهت المقالات إلى تحليل مظاهر الحياة، وكان للمجلات الأدبية أثر في تطور المقالة، كما كان لانتشار المقاهي التي كانت بمثابة نواد يلتقي فيها الأفراد أثر كبير أيضاً في تطور المقالة.

وفي القرن التاسع عشر اتسع نطاق الموضوعات التي تدور حولها المقالة، وظهرت شخصية كل كاتب جلية واضحة، وازداد طول المقالة.

أما في العصر الحديث فقد غلب على الكتاب طابع الدرس والتمحيص، بدلا من التعبير الذاتي، وبدأ فن الأقصوصة والقصة كعمل فني صرف مفضل في القرن العشرين.

المقالة في الأدب العربي القديم

ظهرت المقالة في أدبنا العربي القديم منذ القرن الثاني الهجري، وتمثلت في الرسائل الإخوانية التي عكست خصائص المقالة.

فوصف الحسن البصري رحمه الله للإمام العادل؛ يصلح كمقال أخلاقي، حين يقول: "إن الله جعل الإمام العادل قوام كل مائل وقصد كل جائر، وصلاح كل فاسد، وقوة كل ضعيف، ونصفة كل مظلوم..."

ورسالة عبد الحميد الكاتب إلى كتاب عصره، وضعت قواعد للكتابة الديوانية وللأخلاق، فيما يشبه المقالة النقدية الحديثة.

ورسالته إلى ولي العهد، وما يجب أن يكون عليه من أخلاق وتعامل مع الجند تعتبر نموذجا للمقالة السياسية.

وهناك رسائل الجاحظ الفكاهية وكلها نماذج على المقالة في أدبنا العربي القديم.

المقالة في الأدب العربي الحديث:

ظهرت المقالة في أدبنا العربي الحديث، نتيجة اتصالنا بالغرب، وإطلاعنا على آدابه، ونتيجة لظهور الصحافة، التي ما زالت تحمل إلى القراء آراء وأفكار الكتاب. كما كان لظهور المجلات أثر كبير أيضاً في تطور المقالة.

يبدأ المقال باعتباره فكرة لدى الكاتب، تظل فترة من الزمن تنمو وتكبر، حتى تأخذ شكلها السوي، المتماسك القوي، لهذا يكون الكاتب حريصا على إقناع القارئ بما يكتب.

ويتميز المقال بالقصر، لأنه لا يتناول جميع الحقائق والأفكار المتصلة بالموضوع.

أثر الصحافة في المقالة الحديثة:

كان للصحف الرسمية أثر في تطور المقالة بما تحويه من مقالات سياسية، وتربوية وتعليمية واجتماعية ونقدية وغير ذلك.

وقد تميزت بعض تلك المقالات بالسجع والتكلف وتميز غيرها بالتحرر من ذلك، كما تميز بعضها بالدقة العلمية ومخاطبة عقول الناس، والتجديد.

وظهرت في بعض الأحيان صحف تمثل الأحزاب التي كافحت ضد الإنجليز والأتراك.

ومن أشهر الصحف: الوقائع المصرية واللواء والجريدة والأهرام، وممن كتب في تلك الصحف كتاب مشهورون في الشام ومصر من أمثال: محمد عبده وعبد الله النديم وعبد الرحمن الكواكبي ومحمد حسين هيكل وطه حسين والعقاد والمازني وبشارة الخوري وغيرهم.

أثر المجلات في المقالة الحديثة:

عرف لبنان المجلات في وقت مبكر من تاريخ نهضته، وكان للبنانيين أثر كبير في نشأة المجلات العلمية والثقافية في مصر ومنها مجلة المقتطف ومجلة الهلال.

عملت المجلات على تهذيب أسلوب الكتابة، واهتم عدد من الكتاب بفن المقالة كالمنفلوطي الذي تميز بأسلوبه الخطابي، ويعقوب صروف الذي تميز أسلوبه بالناحية العلمية، وطه حسين صاحب الأسلوب التكراري. أما أحمد أمين فقد طغى جانب العقل في مقالاته على الجانب العاطفي، وأما العقاد فكان أسلوبه جدياً وأسلوب صديقه المازني مرحا فكها.

وهكذا فقد تنوعت الأساليب، فتأثر بها كثيرون وأخذوا يكتبون في الصحف والمجلات، مما كان له أثر كبير في تطور فن المقالة الحديثة.

خصائص المقالة:

يمكن تناول خصائص المقالة من ناحيتين هما:

أولاً: من حيث المحتوى:

تدور المقالات من حيث المحتوى حول موضوعات عامة تتعلق بالمجتمع، وما فيه من علاقات اجتماعية كالصداقة والمعاملات والموضوعات وما يجد عليه من تغيرات كالأزياء والموديلات، وما يجب أن يسود المجتمع من صفات خلقية كالتواضع والحلم.

ثانياً: من حيث الصورة أو الإطار العام.

تدور هذه المقالات حول تصور بعض العادات والمشكلات، ونقد عيوب المجتمع، او نقد بعض الكتب.

وقد يتميز أسلوبها بالإيجاز أو الإسهاب أو الحوار أو الوصف.

أنواع المقالة:

ليس من السهل وضع حد فاصل بين أنواع المقالة، لأن بعض الكتاب يجمعون في مقالاتهم بين الذاتية والموضوعية، ومن الممكن أن يطغى نوع على الآخر، وما التقسيم إلا لتسهيل البحث والدراسة.

ويمكن تقسيم أنواع المقالة إلى قسمين كبيرين هما

أولاً: المقالة الذاتية:

تبدأ معظم المقالات الذاتية بفكرة عامة، يقيم عليها الكاتب موضوعه، ويقدم أمثلة حسية مستمدة من تجاربه، وقد يستخدم أساليب عدة، كأسلوب القصة أو الوصف أو الحوار.

وتعتمد قيمة المقالة الذاتية على قيمة ما فيها من أفكار، كما تعتمد على أسلوبها، فشهرة طه حسين قامت على أسلوبه الموسيقى في الكتابة.

كما تعتمد قيمة المقالة على مدى إبراز الشخصية الإنسانية.

وأهم أنواع المقالة الذاتية ما يلي:

1- الصورة الشخصية: وهي تعبير عن تجارب الأديب، وقد لا تخلو من السخرية. أو الذكاء كمقالات المازني وميخائيل نعيمة.

2- مقالة النقد الاجتماعي: وتتناول نقد العادات البالية، والصراع بين ما هو قديم وما هو جديد، كالصراع على الموضة بين الآباء والأبناء.

3- المقالة الوصفية: وتعتمد على دقة الملاحظة وتصوير البيئة كما في مقال الصخور لميخائيل نعيمة، وجمال الطبيعة للعقاد.

4- وصف الرحلات: وتصور المقالة فيه تأثر الكاتب بعالم جديد لم يعتدْ رؤيته من قبل كمقال: رحلة لأحمد أمين.

5- مقالة السيرة: وتصور موقفا إنسانياً مثل: طه حسين لمحمود تيمور.

6- المقالة التأملية: وتتعرض للكون وتأملات النفس كمقالات ميخائيل نعمية التي تصور روح الشرق العربي.

ثانياً: المقالة الموضوعية

ذكرنا سابقاً أن سبب انتشار المقالات الموضوعية هو انتشار الصحف والمجلات المتخصصة التي أخذت تُعنى بإبراز الموضوعات، والتي اتبعت المنهج العلمي في أسلوب كتابتها.

وهذا النوع من المقالات هو الغالب على الأدب العربي والأدب العالمي، أما أهم أنواع المقالة الموضوعية فهي:

1- المقالة النقدية: وتعتمد على قدرة الكاتب على التحليل والتقويم كمقالات العقاد وطه حسين واحمد أمين.

2- المقالة الفلسفية: وتعني بحقيقة الموضوع كمقالات أحمد لطفي السيد.

3- المقالة التاريخية: وتقوم على جمع الأخبار والروايات.

4- المقالة العلمية: وتتناول مجالات العلوم وتهتم بالنظريات العلمية والدوريات المتخصصة كمقالات أحمد زكي والمقالات الصحفية.

5- المقالة الاجتماعية: كان لاتصالنا بالحضارة الغربية أثر في حياتنا الاجتماعية، تمثل في اندفاعنا نحو التقليد الأعمى للغرب، مما أدى إلى تحلل خلقي، واضطراب فكري، فقام عدد من المصلحين السياسيين والمدنيين والاجتماعيين كمحمد عبده وقاسم أمين الذين ناديا بتحرير المرأة.

مقالة القشور واللباب - من فتاح أديم الأرض:

كتب جبران خليل جبران مقالته القشور واللباب فقال:

"أيها الرجل، لم أبْصرْتَ قُشورَ الحروفِ، ولمْ تُبصرْ لبابَ الكلمات؟ أمْ لعلَّ تلك الدندنةَ في انحناءات حُروفي، أوحتْ لك بأني أغنى عاشقة؟ آه.. لا... فتلك الدندنةُ التي سمعت لم تكنْ إلا صوت سقوطي في عمق كلماته، ودخولي تحت أدمة حرفه. وامتصاصي دماءه حتى ارتوى، فأخرج حاملةً معي بعضاً منه، فأكتبُ من زاوية إدراكي للبِّ الحرفِ.. فمرةً أكتبُ على أني أنا، أو أني الطرفُ الأخرُ، أو أني ما بينهما...، فمرةً أصيبُ، ومرة أخطئ.

آه... أيها الرجل الذي احترمُ، لو تدركُ انْ لا طاقة لهذا المخلوقِ الكائن في سجن صدري. أن يتوشح الغرور، لا ولا أن يبني فيه حجرة خامسة، وحجراتُه الأربعُ تم حجزُها مسبقاً.

الأولى: لشخص يوهمنا لحبّه لنا بأنه قوي، وهي تعلمُ أنَّ الهمَّ أخذ منه ما أخذ.

الثانية: لشخص أثقلناهُ بالقلق الدائم علينا.

الثالثة: لشخص نراهُ جسداً بلا روح.

الرابعة: مقبرةٌ مقبرةٌ مقبرةٌ

قال: وحاولي أن تستجمعي بقاياك العالقة بين طيات ذلك الزمن ليس هناك جدوى من الوقوف منتظرين.

وذلك بعد أن فاتتْ ساعةُ رحلتهِ.. فقد انطلق منذُ زمن فلم تنتظرُ؟ ونحن نعلم أننا لنْ نجد أحداً، ولن يأتي إلينا أحدٌ. ضحكت بسخريةٍ حيثُ لم تتعدَّ تلك الضحكةُ شفاهها، ضحكتْ، بسخريةٍ، ألمٍ أكثر، لجهلِهِ التام بمعنى القشور واللباب.

قال جبران خليل جبران

"لا، ليست الحياة بسطوحها بل بخفاياها، ولا المرئياتُ بقشورها بل بلبابها، ولا الناس بوجوههم، بل بقلوبهم".

نظرتْ إليه بقوة الشموخ داخلها، وقالت:

أيها الرجل، تلك البقايا العالقة مني والتي أبصرتها بعين جسدكَ ولم تبصرْها بعين عقلكَ.

وتقديراً له، لم تكن إلا إجلالا، لذلك الزمن، واحتراما، ووقوفٍ هناك حاملة حقائبي لم يكنْ كوقوف الفانيات الساذجات، اللاتي يبعثرن الكلمات على رصيف المحطة كما اعتقدت. لا ولن ترضى أن يتعلق كلماتها غبارٌ، فتشوّهُ كرامتُها. وقوفٍ هناك، لم يكنْ إلا لأبْصَر ذلك الزمن الصامدَ، ولتستشفَّ منهُ روحي ثباتهُ وقوة تحمله. لأني على يقين أنه حمل على مقاعده أفراح فهل بعد هذا أصبح ناكرةً لوجودهم معي؟ فاهرب حاملةً حقائبي الركض خلف زمن لا أبصرُ فيه سوى لوحةٍ براقةً.

وهل يعقل أنْ أرمي نفسي داخل هذه اللوحة عنوةً؟

لا، أبدا ولن أرضى.

أيها الرجل الذي احترم، تعال واجلس معي. لكن ليس على كراسي الانتظار كما تعتقد، بل لنجلس على خطوط ذلك الزمن، وراقبه بصمت مثلي، وحاول أن تأخذ فيه ما ليس معك، مثل ما أخذت أنا حتماً، سيزيد عشقك له، ويكبر أكثر احترامك لفكره وتقدر كل شيء فيه.

تدير ظهرها ناوية الرحيل

لكن ما تلبث أن تلتفت إليه وتسأله:

هل تراني قرأت لباب كلماتك، كما حدثتك بها نفسك، أم تراني اخطأتُ؟

اللغة:

القشور : الأجزاء الخارجية والسطحية من الشيء

اللباب : خالص الشيء الخالي من الشوائب أو داخل الشيء.

الدندنة : الصوت والكلام غير المفهوم.

الأدمة : باطن الجلد.

التوشح : لبس الملابس بين العاتق والكشح.

الغرور : الخداع والباطل.

الغانية : المرأة الغنية بحسنها وجمالها عن الزينة.

الساذجة : البسيطة الحسنة الخلق.

العنوة : القهر والذل.

الشموخ : العلو والتكبر والاعتزاز.

سطوح الحياة : أن تكون جميع أجزاء الحياة على السواء.

الشرح:

يخاطب جبران في مقالته كل إنسان، ويطلب إليه أن لا يقف عند ظواهر الأشياء، ولا عند ظاهر ما يسمع من كلمات، بل عليه أن يسبر أغوارها، ويفكر في معانيها، كي يقف على حقيقتها.

وهذا كلام صادر عن إنسان مجرب في هذه الحياة، إنسان لا يعرف الخداع، ولا يعرف الباطل، بل يسعى دوماً إلى الحق والحقيقة.

ويبين لنا أن هناك أصنافا من البشر، فمنهم من تحوطه الهموم من كل جانب، لكنه لا يأبه بها، ولا تؤثر في عزيمته وقوته، بل يبقى قويا يوهم الناس أنه يحبهم.

ومنهم من يحب الناس الآخرين وتهمه أمورهم فيسعى دائماً لتحقيق راحتهم ومنهم من هو جسد لا روح فيه فلا فائدة منه، أما الآخر فقد رحل من الدنيا ولم يعد أحد يراه.

ويؤكد جبران في مقالته أن قيمة الحياة تكمن في جوهرها، وليس في ما في الحياة من مظاهر، وأن قيمة الإنسان تكمن بما وقر في قلبه.

وليس فيما نراه في وجهه، ويبين جبران أن على الإنسان أن يفكر في هذا الزمان، ويراقبه، ليتعلم منه الصمود والثبات، فقد حمل الزمان لنا أفداح وأتراح أهل هذه الأرض، فلا يجب أن ننكر أثارهم، ونركض خلف زمان لا نجد فيه شيئا بل هو أشبه بالسراب في الصحراء.

ويختم جبران مقالته بقوله: هل فهمت أيها الإنسان حقيقة ما تعنيه كلماتي، أم أنك لا زلت عند معاني قشورها؟

التعليق:

هذا مقال فلسفي وهو نوع من أنواع المقالات الموضوعية.

إن قيمة الأفكار التي تضمنها المقال، تنبع من أهميتها في حياة الناس، فالكاتب يدعوهم إلى التأمل والتفكير للوصول إلى حقيقة الأمور، لأن قيمة الأمر تكون في جوهره وليس في مظهره.

وعلى الإنسان أن يستفيد ممن سبقوه في هذا الزمان، فيعمل بجد ويُعمل عقله ولا يركض وراء أشياء غير حقيقية.

الأسلوب:

تنوع الأسلوب بين جمل خبرية وأخرى إنشائية، ابتعد فيها الكاتب عن حشو الكلام، لأنه يريد توضيح الفكرة دون تكلف، لهذا فإن ما فيها من محسنات كالطباق والمقابلة والتشبيه على قلتها، زادت المقالة روعة وجمالاً.

الملاحظة:

هذا النص فلسفي تأملي، تضمن حب الخير للناس، وهذا شأن الفلاسفة الذين يحكمون عقولهم، فيتغلبون بها على عواطفهم.

الخيال

ليس في المقال مجال للتلاعب بالألفاظ أو الخيال، لأن الأمر جدّ وحب الخير مطلب الحكماء والفلاسفة، فلابد من الدقة في القول، والتوازن في الخيال.

الموسيقى:

هذا النص أدبي نثري، فلسفي تأملي، ينّم عن ذوق رفيع، وحسّ مرهف، مما جعل جبران يتفنن في اختيار كلماته وجمله، ضمن فقرات بليغة، ولغة فصيحة لا ركاكة فيها.

واتراح

!!.. من نتائج أديم الأرض

.

.

.

.. أيها الرجل.. لم أبصرت قشور الحروف، ولم تبصر لباب الكلمات أم لعل تلك الدندنة في انحناءات حروفي أوحت لك بأني أغنى عاشقة آآآهـ..لا.. فتلك الدندنة التي سمعت لم تكن إلا صوت سقوطي في عمق كلماته.

!!.. ودخولي تحت أدمه حرفه.. وامتصاصي دمائه حتى ارتوي فأخرج حاملة معي بعضاً منه.. فاكتب من زاوية إدراكي للب الحرف فمرة اكتب على آني أنا هو أو آني الطف الآخر أو أني ما بينهما..!؟ فمرة أصيب، ، ومرة أخطئ..؟؟

.

.

.

...آآآهـ أيها الرجل الذي احترم

لو تدرك.. أن لا طاقة لهذا المخلوق الكائن في سجن صدري

.. أن يتوشح الغرور..

لا ولا أن يبني فيه حجرة خامسة، وحجراته الأربع ثم حجزها مسبقاً الأولى.. لشخص يوهمنا لحبه لنا بأنه قوي، وهي تعلم أن الهم أخذ منه

ما أخذ

الثانية.. لشخص أثقلناه بالقلق الدائم علينا

الثالثة.. لشخص نراه جسداً بلا روح

الرابعة.. مقبرة مقبرة م ق ب ب ر ة

فهل بعد هذا أصبح ناكرة لوجودهم... معي

فأهرب حاملة حقائبي.. أركض خلف زمن لا أبصر فه

.. سوى لوحة براقة

وهل يعقل أن أرمي نفسي داخل هذه اللوحة عنوه..؟؟؟

!!... لاااا أبداً ولن أرضى

.

.

.

أيها الرجل الذي احترم

تعال واجلس معي

لكن ليس على كراسي الانتظار كما تعتقد

بل لنجلس على خطوط ذلك الزمن

وراقبه بصمت مثلي

وحاول أن تأخذ منه ما ليس معك

!!.. مثل ما أخذت أنا

حتماً سيزيد عشقك له، ويكبر أكثر احترامك لفكره

وتقدر كل شيء فيه

.

.

.

!!.. تدير ظهرها ناوية الرحيل

لكن ما لبثت أن تلتفت إليه.. وتسأله

هل تراني قرأت لباب كلماتك.. كما حدثتك بها نفسك

أم تراني اخطأت..!!؟

جبران خليل جبران

مولده وحياته:

ولد جبران خليل جبران في بلدة بشري شمال لبنان في السادس من شهر كانون الثاني عام 1883م. لم يدرس جبران في مدرسة، لان والده لم يعط هذا الأمر أهمية، لذلك كان جبران يذهب من حين إلى آخر؛ إلى كاهن البلدة، الذي سرعان ما اكتشف ذكاءه، فتعهده وعلمه القراءة والكتابة، مما فتح أمامه مجال مطالعة الآداب والتاريخ والعلوم.

وبفضل أمه تعلم جبران العربية، وتدرب على الرسم والموسيقى، وكان معجبا أشد العجب بلوحات ليوناردو ودافنشي، فزودته أمه بالبوم من صوره، ولهذا تركت أمه بصمات جيدة في شخصيته، فأشار بها في كتابه "الأجنحة المنكسرة" حيث قال: "إن أعذب ما تحدثه الشفاه هو لفظة أم، وأجمل مناداة هي: يا أمي".

وفي العاشرة من عمره وقع جبران عن إحدى الصخور فأصيب بكسر في كتفه اليسرى عانى منه طول حياته.

عانت عائلة جبران من الفقر، وعدم مبالاة من الوالد، وعندما بلغ عمره ثماني سنوات أودع الأتراك أباه السجن لسوء إدارته الضرائب التي كان يجنيها، وجرد من ثرواته، وباعت عائلته المنزل الوحيد الذي كانوا يملكونه،

مما اضطرها إلى النزول عند بعض الأقارب، لكن الوالدة قررت أن الحل الوحيد هو الهجرة إلى الولايات المتحدة الأمريكية سعيا وراء حياة أفضل.

وصلت العائلة مدينة بوسطن الأمريكية عام 1895 التي كانت تشهد نهضة فكرية آنذاك.

وفي عام 1898 عاد جبران إلى بيروت وبقي فيها أربع سنوات عاش خلالها نكبات الشرق العربي وتخلفه، بينما كان يستزيد من تعلم اللغة العربية هناك.

في تلك الأثناء وصلته أخبار عن مرض أفراد عائلته فيما كانت علاقته مع والده تنتقل من شيء إلى أسوأ، فغادر لبنان عائدا إلى بوسطن ليجد أخته قد توفيت، ثم توفي أخوه وفي نفس السنة توفيت والدته، وهكذا كانت المآسي في انتظاره.

في سنة 1908م غادر جبران إلى باريس لدراسة الفنون، ومكث فيها ما يقارب السنتين، وكانت باريس في بداية القرن العشرين حلم فناني العالم كله، فالتحق بكلية الفنون الجميلة، لكنه سرعان ما عاد إلى نيويورك حيث تعرف فيها على الجالية اللبنانية.

وفي سنة 1920م اجتمع الأدباء السوريون واللبنانيون في بيت جبران، وكان بينهم ميخائيل نعيمة، وإيليا أبو ماضي، ونسيب عريضة، وعبد المسيح حداد، وندرة حداد، وغيرهم من شعراء المهجر فأسسوا ما عرف بالرابطة القلمية، وانتخب جبران رئيسا لها، وميخائيل نعيمة أميناً للسر.

لقد قدمت الحرب العالمية الأولى لجبران أغزر وأغنى مادة للتأمل، في طبيعة القوة، وماهية الضعف في النفس البشرية، فركن إلى شاعرية الحكمة وكان يسمى نفسه بالشاعر والحكيم، وكان يشعر بالذنب لبعده

عن أولئك الذين يموتون بصمت في بلاده، إبان الحكم العثماني، الذي استولى على موارد البلد، وصادر الماشية، ونشر المجاعة وقمع المعارضين، وعلق الوطنيين اللبنانيين على أعواد المشانق في عهد جمال باشا السفاح، فلم يتردد في قبول منصب أمين سر لجنة مساعدة المنكوبين في سوريا ولبنان.

لقد كان لجبران ملامح أهل قريته، فكان قصير القامة، وذا وجه ملوح بالسمرة، وانف بارز، وشارب أسود كثيف، وجبين عريض، وعينين تنمان عن ذكاء. كما كان ذا طبيعة أقرب إلى الحزن، محبا للانعزال، بالغ الحساسية، يأبى الذل، ولكنه يجد لذة في العمل.

أدبه:

ظهر في كتابات جبران اتجاهان:

الأول: يأخذ بالقوة والثورة على العقائد والدين.

والثاني: يتتبع الميول ويحب الاستمتاع بالحياة.

كان جبران يشعر بالحاجة للكتابة باللغة الإنجليزية، التي يمكن أن تفتح له الكثير من الأبواب، وتمكنه من ملامسة الجمهور الأمريكي، ولكن دون أن يتخلى عن لغته الأم وهي العربية حيث يقول "بقيت أفكر بالعربية، وكان ذلك يدفعه إلى سبر الكلمة بأسلوب بسيط، لذلك نشر ستاً وخمسين مقالة ضمت تأملات في الحياة وهي ما عرف بـ "دمعة وابتسامة".

وقد اتخذت شكل القصيدة المنثورة، هذا الأسلوب الذي لم يكن معروفاً في الأدب العربي، والذي كان جبران رائده.

كانت صحة جبران قد بدأت تزداد سوءاً، وفي العاشر من نيسان سنة 1931م توفي في إحدى مستشفات نيويورك، وهو في الثامنة والأربعين من عمره، بعد إصابته بمرض السرطان، ودفن بجوار أمه وأخته وأخيه.

ونظمت الجاليات اللبنانية مآتم له في كثير من المدن الأمريكية وبعد ثلاثة أشهر من وفاته تقرر نقل جثمانه إلى بشري مسقط رأسه، فاستقبله اللبنانيون وعلى رأسهم رئيس الجمهورية، ودفن في بلدته.

ونظرا لما لجبران من قيمة أدبية، فقد أطلقت على إحدى ساحات بيروت عام 2000 "ساحة جبران" وهناك متحف جبران.

وقد نصب له تذكار في مدينة بوسطن وآخر في واشنطن، وأقامت الجالية اللبنانية في البرازيل مركزا ثقافياً باسم جبران.

آثاره:

أولاً: مؤلفاته باللغة العربية

- الأرواح المتمردة 1908.
- الأجنحة المنكسرة 1912.
- دمعة وابتسامة 1914.
- العواطف /المواكب 1918.
- البدائع والطرائف / وهي مجموعة مقالات تخاطب الطبيعة 1923.

ثانياً: مؤلفاته باللغة الإنجليزية:

- النبي 1923 وهو عبارة عن 26 قصيدة شعرية وقد ترجم إلى أكثر من عشرين لغة.
- المجنون 1918.
- رمل وزبد 1926.
- يسوع الإنسان 1928.
- آلهة الأرض 1931.

المصادر والمراجع

1- أحمد بن الحسين المتنبي ديوان شعر

2- السيد أحمد أحمد الجواهري جواهر البلاغة في المعاني والبيان والبديع

المكتبة التجارية الكبرى - مصر.

3- مدخل إلى تحليل انص الأدبي أبو شريفة ورفيقه

4- المنتخب من أدب المقالة للقراءة والإنشاء أميل المعلوف وكمال البازجي

5- بجماليون - مسرحية توفيق الحكيم

6- أحزان صحراوية - ديوان شعر (الأعمال الكاملة) تيسير السبول

7- المتنبي/شاعر الشخصية القوية جورج عبدو معتوق

دار الكتاب العربي - بيروت

8- الشعراء الصعاليك د. حسين عطوان - بيروت - لبنان

9- الأدب والنصوص د. حسن شاذلي فرهود ورفاقه

10- ألف ليلة وليلة إعداد رشدي - صالح
دار ومطابع الشعب

11- النقد الأدبي / أصوله ومناهجه سيد قطب ط 4 سنة 1966

12- مهمة الشاعر في الحياة سيد قطب

13- مختارات من النصوص الأدبية صالح طلال ومعاذ السرطاوي

14- تاريخ النقد الأدبي عند العرب د. طه أحمد الراوي
دار الحكمة - بيروت

15- ظواهر الأدب العربي د. عبد الجليل عبد المهدي ورفاقه ط4

16- الموجه الفني المدرسي للغة العربية د. عبد العليم إبراهيم ط7 دار المعارف بمصر

17- مقدمة في دراسة الأدب العربي الحديث د. عبد الرحمن ياغي

18- البلاغة الواضحة علي الجارم ومصطفى أمين دار

المعارف بمصر

19- تاريخ الأدب العربي عمر فروخ

20- ديوان شعر فدوى طوقان

21- رحلة جبلية - رحلة صعبة فدوى طوقان

22- اتجاهات الهجاء في القرن 3 هـ قحطان رشيد التميمي

23- الكامل في النقد الادبي كمال مصلح ط3

24- ديوان مالك بن الريب مالك بن الريب

25- مقالات في الأدب الأردني المعاصر محمد سمحان

26- البناء الفني للقصيدة العربية د. محمد عبد المنعم خفاجي

27- روائع الأدب العربي محمد نبيه حجاب - دار المعارف - مصر 1973

28- فن المقالة محمد يوسف نجم ط5 1989 الجامعة الأمريكية - بيروت

29- أبعاد في النقد الأدبي الحديث مصطفى الجويني - الاسكندرية

30- الإبداع ووحدة الانطباع د. نبيل حداد
دار جرير، عمان

31- قضايا الشعر المعاصر نازك الملائكة ، 1983 دار العلم للملايين

32- اللص والكلاب - رواية د. نحيب محفوظ

33- من روائع الأدب العربي هيثم علي حجازي/ الأهلية للنشر والتوزيع، عمان

34- موسيقا الشعر وعلم العروض يوسف أبو العدوس

35- قصة لغة الآي آي يوسف السباعي

36- القصص القصيرة/11 يوسف إدريس دار الشروق الطبعة الثانية 2007

37- مقامات بديع الزمان الهمزاني منشورات محمد علي البصون دار الكتب العلمية

38- المقامات د. هادي حسن حمودي

39- تاريخ، الأدب العربي عمر فروخ دار العلم للملايين الطبعة الأولى 1968

40- فن القصة د. يوسف نجم

دار الشروق الطبعة الأولى 1966

41- دراسات في القصة والمسرح محمود تيمور

المطبعة النموذجية

42- فن كتابة القصة حسين قباني

دار الحيل / بيروت 1979

مكتبة لسان العرب
أ. علاء الدين شوقى
www.lisanarb.com

مكتبة لسان العرب
www.lisanarb.com
lisanerab.com
رابط بديل

Bibliotheca Alexandrina
1241209

9 789957 244750

دار صفاء للطباعة والنشر والتوزيع

عمان . شارع الملك حسين . مجمع الفحيص التجاري

تلفاكس 4612190 6 962+ ص. ب 922762 عمان 11192 الأردن

www.darsafa.net E-mail:safa@darsafa.net